

المركب وهدة الله ولاي رائع من والعنوه بجاذ الركب وهدة الله ولاي والعنوه

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéroire
Scientifique et Artistique

السالة بشارع البدولى رقم ٢٣٩٠ المالية ومديرها السؤل المالية ومديرها السؤل المالية المالية ومديرها المالية المالية المالية بشارع المبدولى رقم ٣٤ عابدين – القاهمة الميفون رقم ٢٣٩٠ الميفون رقم ٢٣٩٠

**۲۹۸** عسم

الاُدب والفق فى القرائد الملكى السعيد

فَلْرِيْتِ لِيُفْسِي ...

أستطيع أن أتحدث إليك يا نفس ، وأنا آمَن أن يتسمع إلى حديثنا ناقد أو حاقد فينشره ؛ فَ كُل ما يُعلم يُذكر ، وما كل ما يذكر ينشر

كان الشعب والجيش في أسبوع القران المصرى الإيراني السميد قصيدة شاعرة الأبيات بالجمال والحب، وملحمة عامرة الأناشيد بالفخار والمجد، تجلت فيهما عبقرية الجنش ونبالة التاريخ وأريحية النيل، ودلتاعلى أن الشعب يتقدم بصيراً بالفطرة ككرام العلير، وأن الجيش يولد جباراً بالروح كالمة الإغريق. والفطرة والروح من عمل الله الذي أحسن كل شيء خلفة، وهدى كل

أما الأدب والفن وها من خلق الناس فكانا – على حسب ما بلغته عيناى وأذناى – موضع النقص وموضوع النقد . ومن الظلم لمواهب هذا البلد الكريم أن يكون ماذاع منهما في هذا الأسبوع التاريخي مقياساً لقرأتحه وترجماناً لمواطفه . وأسارع إلى استثناء النثر من أنواع الأدب ؛ فقد كان أجل الزهر الذي نثر على المروسين، وأنفس الدر الذي قدم إلى التاجين، وأصدق الدلائل على مكانة مصر في الدنية والعقلية والتقافة . . .

الفهــــرس

 ١٦٥ بلادة أم اتزان ! ... . . : الأستاذ ابرهم عبدالقادر المازنى ١٦٠ انجليزي يتحدث في السياسة : الأستاذ كبير ... ٠٦٤ من برجنا العاجى ... .. : الأستاذ توفيق الحكيم ... ١٦٦ الآثر السربي في الأدب / الأستاذ عبدالمزيز أمين عبدالحبيد إسخياوس ... ... : الأستاذ دريني خشة ... ... ٧١ ه إلى بلدى الحبيب ... . . الأستاذ على الطنطاوي ... ٧٧٠ لَمَاذَا يَجِبُ أَلَا نَحْفَى المُوتَ؟ : الأستاذُ محمد حسن ظَاظًا ... ه ۷ ه مصرع خبیب ..... : الاستاذ نابی الطنطاوی ... على قبر زوجها ( قصيدة ) ؛ الأستاذ محمود الحقيف ... ٨٠٠ من برج بابل ..... : السيدة ماري نسيم ...... ٨٨٥ إيران : في القديم والحديث : الأستاذ مصطنى كامل ...... ه ه ه نظام العالم ، ونظام الدول : الأستاذ طنطاوی جوهمی ... ٨٨٠ نعي النتاء ... (قصيدة) : الأستاذ محمود غنيم ...... ٨٨٥ أنفاس مرتمشة ٥ : الأستاذ كود حسن إسماعيل ٨٨٠ فرائب العادات في الزواج : الآنسة زينب الحكيم ... ٩٢ ه الڪون يکير ..... : الدگنور عمد عمود غالي ..... ٩٦٠ الأغاني المصرية ..... : الفنان عجد السيد الموبلحي ... ٩٩ ه النواس الانسآنية في الرسول : الأستاذ عبد المتعال الصَّعبدي من ملك مصر والشام إلى { لأستاذ جليل..... ٦٠٠ التصوف الاســـلامي ... : الدكتور زكم مبارك ...... ٦٠١ الفائزون في المباراة الأدبية بين المدرسين - نشر الأدب العربي ٦٠٢ حافاس والرسالة - فيالفقه المقارن — الأسماء العربية لجبال القسر ٦٠٢ أي سبيل العربية (غد) : الأستاذ عمود مصطني .....

٩٠٠ السرح ...... : «حوريس» .

ولكن الشعر كانت كثرته الكاثرة كرفرقة الأفراخ النواهس في صبح من أصباح مارس: هي إلى المشيئي أقرب سها إلى التغريد، وعلى الحاكاة أدل سها على التجديد، وفي النشابه أدخل مها في التنوع. والله وحدد بعلم الآن موقف امنى الفيس من الجاحظ في الجنة أو في النار ، وأحدها برى فنه يذوي وسهوى وينطوى، والآخريرى فنه ينمو ويسمو وينتشر ا

ومهما يكن من قسور النسر فإن فن الكلام في مصر أنبض الفنون الرفيعة بالحياة وأسبقها إلى النهوض وأدناها من الغاية. فإنك إذا وازنت بينه وبين التمثيل والموسيقي في هذا الأسبوع على الأقل والأخص عبت كيف بتقدم فن الأمة المفكر هذا التقدم، ويتأخر فنها المصور هذا التأخر، حتى يكون ما في ذلك من الخلق والجدة والتطور والشعور، معادلا لما في هذا من النقل والركود والجلادة

فالتمثيل — ومظهر النبوغ المصرى فيه (الغرقة القومية) — كان خدّلاناً من الله لإدارة هذي الفرقة، وبرهاناً من نفسها للناس على أنها لا تعلم ولا تعمل ولا تدبر

أرادت هذه الفرقة أن قسام في الحفلة الموسيقية التي أقامتها وزارة المعارف في دار الأوبرا الملكية احتفاء بصاحب السمو الإمبراطوري ولى عهد إيران ، لأنها تعيش على أموالها ، وتعتمد على مشورة رجالها ، فاختارت أن تمثل لهذه المناسبة في حضرة المليك العظيم وأمام الخاطب المكريم ملهاة (المتحدلقات) لموليير، وموضوعها كما تعلمين رخطبة عابئة هازلة ، يلبس لها خادمان لباس النبلاء ، ويخدعان بالحذلقة النبية امرأتين من أغنى النساء ا

كان من السهل لو كان للوزارة (فرقة) ، وللفرقة إدارة ، وللادارة دراية ، أن تطلب إلى كانب من كتاب السرح أن يقتبس لها في هذه المناسبة السعيدة موضوع مسرحية ذات فصل واحد من شاهنامة الفردوسي ، كحكاية شيرين ، أو قصة زهراب ورسم ، فيكون تمثيلها أمام الأمير وحاشيته أبلغ في معنى الحفاوة ، وأبين عن سمو النوق ، وأدل على أن في مصر تمثيلاً له أدبه المحلى وطابعه الحاص وروحه الميزة . أما متحدلقات مولير فقد مضى على تأليفها ماثنان وثمانون سنة ، قرأها فها كل بلد ومثلها كل

مسرح ؟ فلولم يدل اختيارها على سقم النوق لسوء المناسبة ، لدل على عقم الأدب لضرورة الاقتباس . ورحم الله من طلب إلى (غرلائروني) في سنة ١٨٧١ أن يؤلف له (عابدة) لتمثل في هذه (الأوبرا) أمام الأضياف الأوربيين في مهرجان تناة السويس ، فقد كان أسهل عليه وأسرع له أن يأمر المثلين أن يمثلوا له ما شاء من الأوبرات الإيطالية والروايات الفرنسية ؟ ولكنه نسمو نفسه وصفاء حمد أراد أن بكون الموضوع مصربها واللون عليها والمتمثل جديداً فكان له ما أراد ا

### 车车书

والوسيق — ومظهر الفن المصرى فيها «معهد فؤاد الأول الموسيق العربية » — كانت ضرباً من السأم والنثائة لا نعرف له ضرباً في موسيق الأم. فقد أقام هذا المعهد كذلك في داره حفلة ترحيب وتسلية للأمير الخاطب، فكانت ألحاناً مكررة، وأصواتاً منكرة، وبشارف وتقاسيم وأدواراً يعزفها لقلبها البادى والمنتعى، ويعرفها لشيوعها الموسيقار والسامع ، ولا تسكاد الأذن الفنانة المرهفة تنفتح لنفاتها التقليدية المكرورة أكثر من دقائق! وما دامت موسيقانا تسير على تهيج ( التخت ) في وضعه التمثالي الجامد ، فهيهات أن تشبيع فيها الروح ، وتظهر عليها الجدة ، ويرتاح إليها المشمور . وأعجب المحب أن هذه الموسيق الواحدة ، يجعلون لها أشاء متعددة ؟ فهذه « تحية المروس » وهذه « رقصة الأمل » أسماء متعددة ؟ فهذه « تحية المروس » وهذه « رقصة الأمل » الأخرى لما أنكر ذلك سامع ولا اعترض عليه معترض !

### 存货物

أما إذاعتنا اللاسلكية فكانت على عادتها إهانة عالية لمصر ا فييما تجدين بحطات الإذاعة العربية في العالم تتفذى على الهنيء السائع من فن عبدالوهاب وأم كاثوم، تجدينها هي تتفذى على الغث البارد من أنامل وحتاجر لا هي معجبة ببراعة الفن ، ولا هي مطربة بحلاوة العسوت ا

أتول لك ذلك يا نفس ، وأنا أعلم أن فى قوله تفريجاً عنك ، وليس فيه إن سممه سامع ما ينضب الحق ويؤذى الناس ا ابه هبر الحلك

<u>-</u>

# بلادة أم اتزان؟

# للاستاذ إبرهيم عبد القادر المازيي

يجى وم فى حياة الإنسان كرزق فيه البلادة المريحة ، وأعنى البلادة انتفاء الحدة والمنف فيا يساور النفس من شعور ، ويدور بها من خوالج . فَكُمَّةُ بُوزِهِى كل ما يبديه من أسف على فائت، وهن كنف خفيفة لاتكاد تُلح هى ما يقابل به الحوادث الجسام، والبرود أو الجود هو ما يتلق به النمز والطعن والتشهير ، والابتسام هو كل ما يبدو من سروره

زارنى مرة صديق لا يزال على ارتفاع سنه فتى الروح يغلى في عروقه دم الشباب ، ودفع إلى بصحيفة وقال وهو يشير بأصبمه إلى موضع فيها ، وكأنه يشكه برسح: «ألا ترد على هذا؟ » فرفعت رأسى إليه — فإن قامته مديدة ، وأنا كما يعلم القراء ، أو كما لا يعلمون ، قمى مفير — وسألته: « ماذا؟ » قال وهو ينتفض كأن به حمى : « هذا الشم ا هذه القباحة ا هذه السفالة ا هذه . . . »

فاستوقفته بإشارة وقلت: «حلمك! لقد شتمنى بعضهم مرة في سحيفة كبيرة فقال عنى إلى ( من فراش العار ) وأضاف إلى زملائى جيماً فقال عنا إننا ( أبناء الزوانى ) فهل قال هذا وأشرت إلى الصحيفة التي ألقاها على مكتبى \_ شراً مر ذاك؟ » فترك هذا وسألنى: « ألم تقتله ؟ »

قلت : « یا سیدی لو کنت أعلم أنه خالد لحاولت قتله ، ولکنه قان مثلی ، فلماذا أجشم نفسی عناء باطلاً ، وأتكاف تحصیل الحاصل ، وأتماطی العبث والسخافة ؟ »

قال بانمزاز: « هذه فلسفة لا أفهمها ... هه ... من ضربك على خدك ... »

قلت: « لا ، ليست هذه فلسفة ، وإنما هى بلادة ، ثم إلى لا أدير للضارب خدى الآخر ، وكل ما فى الأمر أنى لا أحس ما ظنه الضارب تطمة لى على خدى ... »

فساح بی : « كيف لا تحس ؟ أيقول عنك إنك من فراش العار ، وإنك ابن زانية وتجئ وتزعم أنك لا تحس ولا تبالى ؟ » قلت : « حلك مرة أخرى . إنى أعرف أن لست من فراش العار ، وأنى لست ابن زانية ، فنا يشتمنى به لا يغير ما أعرفه . ثم إنك تتوهم أن الناس يصدقون كل ما يذم به بعضهم بعضا . وهذا غير صحيح . ولوأن الذي شتمنى النزم القصد ، وآثر الاعتدال فيا يرميني به لكان أخلق بأن يصدقه الناس ويقتنموا ، ولكنه أسرف واشتط فأفسد على نفسه مرامه ، فكلامه في ينال منه ولا ينال منى . وقد أخجله ضي بنفسي على هذه الأوحال فاعتذر ، فهل تدرى ماذا قلت له ؟ »

قال: « لا أريد أن أسمع . يظهر أنك تحاول أن تقلد غاندى... المهاتما غاندى ! » قالها بلهجة المنهكم الزارى

قلت: « ولا هذا أيضاً . إن غاندى حى - مثلك - ولكن أساليبكا غتلفة . أما أما فاهون ما أقوله فى نفسى أنى أصبحت لا أطبق بعثرة القوة وتبديد الجهود فى البث الذى لا طائل بحته . أصبحت بخيلاً مقتراً ، أنفق حياتى بحساب دقيق ، وأدخر كل ما يسمى ادخاره من القوة ؛ وما زلت مسرفاً فى إنفاق حياتى ، ولكن فيا أحب أنا ، وبإرادتى ، لا بالشمور الدافع . وإنه ليحلو لى أن أسمى هذا بلادة ، ولكنه قد يكون اتراناً ، وصحة إدراك للقيمة الحقيقية للأشياء . ولا تحف . سترانى يوماً أنقض على للقيمة الحقيقية للأشياء . ولا تحف . سترانى يوماً أنقض على استطابة أكل اللحم البشرى ، وما زلت ذلك الوحش القديم الذى يلذه أن يمزق لحم الفريسة ، وأن يلغ فى دمها . وإذا رأيتنى أسطو على أحد ، وأكر عليه وأصيه ، أو أعذبه تعذب القط للفأرة ، فاعلم أنى أفعل ذلك بإزادتى ، لأن شمورى غلبى ، فا يغلبنى شمورى فى هذه الأيام . وعلى بما أقدر عليه هو الذي فا يغلبنى شمورى فى هذه الأيام . وعلى بما أقدر عليه هو الذي

يَصدنى عن هذه الهاترات القارعة »

فقال : « لقد تغيرت جداً.» قلت : « إنك تذكرني بقول القائل :

وقد زعمت أنى تغيّرت بعدها ومن ذا الذي ياعز لا يتغير ؟ نعم من ذا الذي لا بتغير؟ حتى الحجر! ومع ذلك من يدرى؟

لقد كنت في سدر حياتي مداساً ، وكان بعض التلاميذ يحاولون أن يعابلوني ، فكنت آخذ عليه صريق البيث وأكنى بدلك ، وأستنى عن الاحتياج إلى عقابهم ، وكنت أرعم أن هذه حكمة ، والواقع أن ما عاقبت تلميذاً قط ، في عشر سنين وأولت دمها التعلم ، وكان الذي يبنى وبين تلاميذي عامراً كن هذا الزمن ، ولكني كنت أدر عيني في نفسي وأفحصها ، وأغوص في أعماقها ، أبين أني أكره العقاب الخفيف ، وأنه لا يرضيني إلا أن تكون الضربة قاصمة للظهر ، لأني بطبعي عنيف ، ولم كان لا محل لضربة قاصية من أجل أن تلميذاً لاعبني أو مازحني ، وهو لا يريد شراً ، وإعا تغريه بذلك طبيعة الصبي ، فقد كنت أكبح نفسي وأردها عن الأذي ، وأعمل طبيعة الصبي ، فقد كنت أكبح نفسي وأردها عن الأذي ، وأعمل بقول الشاعر :

توقى الداء خير من تصد لأيسره وإن قرب الطبيب نعم تغيرت ، بمعنى أن بعض الطباع التي كانت تظهر و يخنى فيا مضى ، صارت أبرز وأقوى، فعي الآن السمة الغالبة والطابع الملحوظ

هذه خلاصة ما حدثت به صديق ، وقد قلت له كلاما آخر كثيراً ، نسبته ، فقد طال بيننا الحوار ، وتركنى وهو عبر مقتنع بصوابی ، فلم أحفل بذلك . وماذا يضيرنى ألا يقتنع ؟ ولاذا أكلف نفسى تعب إقناعه ؟ أما الذى جربت مراراً كيف يخيب الأمل ، ويذهب السبي سدى ؟

وأويت إلى مكتبي في الليل ، بعد أن نام البيت ، وأعفيت من نجة الأطفال ، وأخرست لسان الراديو الصاخب ... وعلى

ذكر الراديو أقول إلى بن مثلى ، ياكلون عن صوصاء الراديو ، ويراجعول دروسهم على صحات الراديو ، ولا يسدو عليهم أمهم يسمعون ما يصيح به ، أو بالونه ، ومن شابه اباه فه ظلم ، وإلى لأرحو أن يظلم ا مثنى ، وألا يكترثوا لمن على أن يسهم و يرعمهم « من فراش العار » — في حوار أدبي أو جدل سياسي — ما علينا .

سألت نفسي لما خلوت به : « أهذا الذي صرت إليه اتران أم بلادة ؟ وصحة إدراك القيمة الحقيقية للأشياء ، أم فتور حتى عن محاولة الادراك ؟ وهل النار كامنة تحت هذا الرماد ، أم هي حمدت وأنت تحسبها لا تحتاج إلى أكثر من التقليب ؟ وهل يشي هذا بالقوة ، أو يشي بالصعف ؟ ومن الياس هذا ، أم من العلم والفهم الصحيح ؟ وحال تدوم ، أم عارض يرول ؟

وطال تفكيرى في حواب هذه المسائل ، ولم أنته إلى شيء تسكن إليه النفس ، فنهست وأنا أقول : « ولماذا أعنى نفسى مهذه المتعبات ؟ وماذا أبال على كل حال سواء أكان الأمر هكذا أم كذلك ؟ »

وأعجبتنى « لا أبالى » هـذه ، فقد صارت عندى مخرجاً من كل ورطة ، وباباً لتفريح كل أزمة فى النفس . ومن كان يسعه أن يقول — « لا أبال » فقد أوتى الراحة ، ولا أقول السعادة فإنها خرافة .

ابرهم غير القادر المازني

انها المرضى ب لاموه به أما وام رضكم برع و فهذا الدواء المراعلى المحربناعلى المحربناعلى المحربناعلى المحربناء على المحربناء على المحرب المحرب

# انجلیزی پتحدث فی السیاسة الاستاذ کیر

أعرف إنجليزيًّا داهية في السياسة وإن لم بكن له مركز سياسي ، ولكنه يميل إلى البادئ الحرة . قابلته مرة وتحدثنا وجرنا الحديث إلى السياسة فقال : إنه يدهشني أن يكون بين المصربين من يسىء الظن بالسياسة الإيجليرية . قلت : إن كنت قد رأيت من يسيء الظن مها من المصريين فلا يدهشك أن يكون بين الملايين من الناس آحاد يفعلون ذلك إذا كنت حقيقة قد رأيت منهم سوء الظن ولم تتوهمه . قال : ومع ذلك فإن أعظم الناس سذاجة يستطيع أن يفهم أننا لو شئنا نقض سـياستنا الموالية لحليفتنا لكان ذلك من أيسر الأمور . قلت : ماذا تعني ؟ قال : أعنى أننا لا تريد الندر بصديق ولسنا معروفين بذلك ، فهذا اربخنا يدل على أننا لم نندر بأحد التمننا ، فقد كنا داعاً أمناء ، وكانت استقامتنا مضرب الأمثال ، وليس لنا نفع ترجوه من وراء الغدر لأننالا نريد أن نتحمل مسؤولية الحكم فنزيد أتمابنا العالمية ثم سكت قليلاً وعاد إلى الكلام فقال : على أننا لو أردنا لاستطمنا أن نتبع خطة تطلق يدنا من غير أن نتحمل مسؤولية الحكم وأتمايه في الظاهر. ثم التفت إلى وابتسم نم قال: ولكنا لا نريد . قلت ؛ إلى لم أفهم كلتك الأخيرة . فسكت كأعا يشاور نفسه ويسألها : هل يوح بما في نفسه أم لا يبوح ؟ وبعد ذلك لوّ عيد. إشارة عدم الاكتراث لا قد يكون من نتائع ما أزمع

هناك أمور ثلاثة يمكن استبارها وهى الأمور الدينية والأمور اللالية والأسور الدستورية . ولا أعنى استبارها مباشرة أو الظهور عظهر المستمر لها بحبل لا بد إذا انبعنا هذه الخطة ألا يفهم أحد أننا نستمرها. ولنجاح هذه الخطة ينبنى ألا يفطن إلهاأحد، ومن أجل ذلك يمكنك أن تتق بسبب شرحها لك أننا لا تريدها لأننا لو كنا تريدها لكتمناها ولانكرناها إذا فكر فها أو فطن إلها غربب عنا ، ولحاولنا أن نقنعه بكل الوسائل أننا لا تريدها وأننا لم نفكر فها

أن يفسره وقال :

قلت : وما مي هذه الخطة ؟

قال: إنك تعلم أن خطتنا التقليدية كانت عدم المماس بالشعور الديني في صدر المحافظين عليه ؛ ومع ذلك كنا نستعمل وسائل كثيرة للتوفيق بين احترام الشمور الديني واحترام المرف والتقاليد، وبين مراعاة حالة مصر الدولية ووجود الأجانب مهسا ومراعاة ما تقتضيه التغيرات الاجهاعية والقانونية والفكرية الحديثة . وقد كان التوفيق بيسهما بفتضي مرونة ولباقة إلى حد يجعل ذلك التوفيق غير ُعـَــــــر به ولا مفطون له ، وعلى ذلك كان يتوقف تجاحنا . ولا أقول إننا بجحنا كل النجاح ، ولكنى أقول إننا بجحنا بجاحا يسهل إدارة الأمور فاكتسبنا مؤازرة الملماء والقامين بأمر الدين فيما بهمنا من تصريف الأمور ، كما تمكنا أن نمنع من حدوث ارتباك بسبب اصطدام الشعور الديني وشعور الحافظة على المرف والتقاليد عنزلة مصرالدولية وعا تغتضيه التغيرات الاجماعية والقانونية والفكرية الحديثة ... وهنا ابتسم ابتسامة مكر ودهاء وقال: فلوكنا تريد بسط يدما في إدارة شؤون البلاد مباشرة ، لاستطمنا أن نمنتع عن هذا التوفيق بطريق مباشر وبطريق غير مباشر، واستطفنا أن نشجع الحافظة على النقاليد حتى يستولى على زعامتها أشد الناس تطرفاً ، وأظهرِ ما في أول الأسر عدم ميلنا إلى التدخل . وهذه الخطة تؤدى حمّا إلى تدخلنا في النهاية وإلى كسب الأنصار أولاً وأخيراً وإلى وجود الأعذار والفرص التي تبرر وتسهل ذلك الندخل وتجعله أمرآ لا مناص منه حتى ادى كثيرين ممز يكرمونه

قال ذلك وسكت قليلاً وجمل يضرب ركبته بأطراف أسابعه وكأنه مشغول بالتفكير في أمر ... ثم التفت إلى كأعا قد أفاق من انشغاله بالفكر وقال:

أما المسائل المالية فإنكم تعلمون أنها هي التي أطلقت يدنا في مصر منذ ارتبكت المالية المصرية في عهد الخديو اسماعيل باشا وما كنا نستطيع أن يجيب طلبات المصريين الوطنية وأن نقيد يدنا في مسائل إدارة شؤون البلاد لولا أننا أصلحنا المالية؛ فلوكانت المالية لم تصلح لاضطروا أن نضرب بمطالب المصريين عمض الحائط بحكم الضرورة ولو جدنا أنصاراً كثيرين من المصريين والأجانب بشدأ ورنا في خطة التمسك بادارة شؤون البلاد، بل لوجدنا والأجانب بشدأ ورنا في خطة التمسك بادارة شؤون البلاد، بل لوجدنا

من المصريين والأجانب ومن الدول أيضاً من يطالبنا بالتمــك بإدارة شؤون البلاد ويصرعلي ذلك خوفا من كل على أمواله . لكننا لا نرى من بطالب أو يصرعلى ذلك لأن مالية الشعب والحكومة تحسن كثيراً ... وهنا عاد إلى سكوته كأنما بريد منى أن أهضم ما قاله وأث أنكر فيه ، وأنتنع بصدقه قبل استئناف الحديث ، ثم عاد إلى الـكلام فقال : لوكنا نريد أن نطلق بدنا في إدارة شــؤون · البلاد لاستطمنا أن نشجع الإسراف أو على الأقل نشجع الصرف صرفا كنيراعلي أمور لا تأتى بثمرة انتصادية ولا بربح اقتصادی مباشر ، وهذا أمر ميــور لتا(أولاً)بــببـشمور مصر بمقام استقلالها بين الدول وما يقتضيه من المصروفات في الأمور السياسية، و ( ثانياً ) بسبب خطر الحرب وما يقتضيه من الصروفات في الأمور الحربية . وهذا الصرف تطالب به المزة القومية ولا يشك أحد في مطالبتها به . على أنه مهما حسنت مالية الدولة والشعب فإن مالية الدولة لا تتوقف على موازنة الدخل والمنصرف في المغرانية وحمدها ولاعلى الاحتياطي من المال نسها

all a groo

حدث في الأسبوع الماضي أمن أحب أن أسجله هنا: هو قيام القيامة في الجامعة ضد كتابين قيمين ، لأنه قدورد فهما طمن في الإسلام.

لا أريد أن أنظر إلى الأمن من ناحية التفكير الحر، ولامن حيث تأثير هذا الموقف في الحياة العقلية لبلد متحضر ولكني أريد أن أبحث المسألة من جهة الدىن نفسه . وهنا يبدو لي العجب: لاذا كل هذا الفزع كلا وقع بصرناعلي عبارة تمس الإسلام؟ إن الكتب التي عالجت السيحية وتعرضت للمسيح بالطعن والتجريح تطبع وتنشر في أوروبا السيحية دون أن يخشى أحد على كيان السيحية . ذلك أن الجيع يعلمون أن الأوان قد فات للخوف من مثل هذه الصيحات، وأن المسيحية التي عاشت عشرين قرناً لايهدمها عشرون كتاباً . كذلك نستطيع أن نقول في الإسلام أن هذا الدن المتين الذي عمر نحو أربعة عشر قرناً وثبت لأحداث الزمان وشاهد دولا تدول وعروشا تزول وشموبا تولد والمبراطوريات تقام ، لا يمكن أن يتمرض للخطر أمام كتاب يؤلف أو عبارات تقال . إن هذا الفزع منا لأكبر مسبة لدىن عريق عميق . كذلك يدهشني أن ينشأ هذا الفزع في جامعة عصرية ، يؤمها شباب قد قطع مراحل الطفولة والصبا الأول وانغرست في قلبه العقيدة الحارة ، فلا خوف الآن عليه من مناقشة المماثل العقلية في جوالحرية إنى أعتند دائمًا أن سحة العقل وسحة العقيدة كصحة الجـم لا بد لها من الهواء الطلق حتى تكتسب الناعة . وأن حبس العقيدة والعقل في قفص من الزجاج خوفًا علمهما من خطرات النسم معناه إنشاؤهما على بنية عليلة وكيان سقم .

(أولاً) على موارد الدولة ، وتنوعها ضرورى لأنها إذا لم تكن متنوعة وأسيب المحسول الرثيسي بفشل أو تدهور مستمر في الأسمار ربحـا ذهب حسن المالية الذي ترركف يدنا عن التدخل في إدارة الشؤون . و ( ثانياً ) تتوقف مالية الدولة أيضاً على دخل الأهالي، فإذا فرضنا أن ثروة قطر من الأقطار زادت لتحسن طرق الإنتاج ومقداره ولكن زاد عدد السكان زيادة كبيرة وارتفع مستوى الميشة وزادت الديون التي على الأهالى<sup>(١)</sup> وكثر المتعطاون عن العمل وكان أكثر أفراد الشعب لا يملكون إلا القليل وبدأ يقل محصول الغدان الواحد في مقداره إذ كان القطر زراعياً . . . أقول إذا اجتمت كل هذه الأمور وأشياهها لايخترن أفرادالشب كثيراً مما كان من ازدياد مجوع ثروة الشعب ، ولا يكون عند الشعب من المتانة المالية ما يسند ستانة الحكومة الـالية وما يشجعها في الضي في الصرف بسخاء على أشياء قد تكون شبه ضرورية . فإذا

(١) هذه غبر الديون التي

اعتمدت الحكومة على متانة مانيها الحاضرة وحدها من غير نظر إلى ما قد تؤدى إليه هذه العوامل الاقتصادية فى النهاية. وإذا أردنا أن نطلق يدنا فى إدارة الشؤون وبجعله أمراً محتوماً يطالب به كان فى الماضى أمكننا أن نقلل من أثر هذه العوامل وأن بهو أمرها لدى الحكومة . . . قال ذلك ثم النفت إلى وقال : ولكن الحكومة المصرية متيقظة عام التيقظ . . . وقال : ومع ذلك يمكننا باذا شئنا – أن تتغلب على هذه اليقظة . ولكننا كما أوضحت لك لانشاء تحمل مسؤولية وأعباء الحكم حتى ولو أنه من المستطاع تحميل الحكومة الوطنية التى تطلق يدنا كل الإطلاق مسؤولية وأعباء الحكم عنى ولو أنه من المستطاع عن المسائل المالية والاقتصادية كما سكت طويلاً بسد كلامه عن المسائل المالية والاقتصادية كما سكت طويلاً بسد كلامه عن المسائل الدينية

وبعد ذلك النفت إلىَّ مرة أخرى وقال :

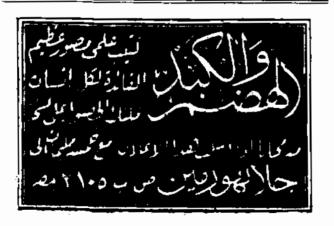
بقيت مسأة نظام الحكم ، ونحن بطبيعتنا نميل إلى الحكم الدستوري الذي كنا أول من شاده بين الأمم ، ونفضل الآتران والاعتدال في الحسم الدستوري. وكثيراً ما محول الدستور في بعض الدول الأوربية إما إلى حكومة نفسة غير ديمقراطية من طبقة المناصرين، وإما إلى حكومة رعاع مؤقتة. ولكننا في انجلترة قد صنا الديمقراطية عن الحالتين؛ وهذا هو سبب ثبات الديمقراطية عندنًا. ومن أسباب ثبانها أيضاً قدم عهدنا بالنظام البرلماني الدستورى ومحافظتنا على القديم من تقاليدنا الدستورية ، أما عندكم فلا يوجد تقاليدكما عندما تتغلب على النزعة التي ذاعت في كثير من الأمم للتخلص من النظام البرلمائي أملاً في إصلاح أو رق أو تحسن سريع بأنى على يد حكومة قادرة من الأكفاء يمكن أمحصار السلطة فبها في أيد قليلة ويمكن عدم تقيدها بدورات المشاريع وعدم تأخرها؟ بسبب الشوري وبسبب قيود نظم الحسكومات الدستورية . وقد بدأ الكتَّاب يكتبون في هذه النزعة في مصر وبدأ بعضهم يحبذها . فلو أنناكنا ريد إطلاق بدنا كل الإطلاق في إدارة شؤون البلاد لاستطمنا أننشجع هذه النزعة بطريق مباشرأو بطريق غير مباشر وكان يمكننا أن نتخذما وسيلة لخلق حالة في البلاد تتطلب أن تندخل

بسبب براع أنسار الديمقراطية وأنصار الدكتاتورية وما يؤدى اليه ، بل عكننا أن نخلق حالة ندعو كثيرين إلى مطالبتنا بالتدخل سواء أكان ذلك بسبب هذه الحالة التي يخلقها النزاع بين الدكتاتورية والديموقراطية أو بسبب المسائل المالية أو بسبب المسائل الدينية لو شئنا أن تتبع الحطة التي أوضحت الك أننا يمكنا أن تتبعها في المسائل الدينية أو المالية أو الدستورية ولكنا كما قلت لانشاء اتباع هذه الخطة حتى ولو أدت إلى إطلاق بدنا إطلاقاً تاماً في إدارة شؤون البلاد من غير تحمل مسؤولية وأعباء الحكم، إذ نستطيع أن نجعل من نشاء يتحملها عنا إذا جاءت نتائجها أحياناً عكس ما توقعنا . ولو أننا كنا نشاء الباع هذه الخطة لما كنا نتحدث فها بصراحة إلى كل من نقابل من الناس

وهنا غلبه الضحك فضحك ثم قال : والأمول ألا يفعل المصريون من تلقاء أنفسهم بدون دافع منا ما يؤدى إلى إحدى الحالات الثلاث التي يحم تدخلنا وتحن آسفون على التدخل . قارى أ

## شرح منهج التعليم الالناهي

كتاب فى جزأ ن طبعته مطبعة الرسالة للمرة الثالثة يشمل: (الدين الأخلاق التربية الوطنية المحادثة والإنشاء الإملاء المحفوظات الصحة التعلم المترلى الأشياء التاريخ الجغرافيا) لجميع الفرق بنين وبنات من ينا بالحرائط والرسوم . ثمن الجزء ٥٠ مليا ترسل على مكتب بريد منية سمنود باسم عبد المؤمن محد النقاش المدرس عدرسة البنات .



## الأثر العـــربي

## فى النفافة الانجلبز، فى الفروله الوسطى للاستاذ عبد الدريز أمين عبد المجيد

ليس من المكن معالجة موضوع الأثر العربي في الثقافة الانجابزية بتفصيل واستيماب في مقالة واحدة أو بضع مقالات ولا من المكن أيضاً ذكر الكثير من أسماء العلماء والمؤلفين والمترجين الذين ساهموا بنصيب وافر في نقل الثقافة العربية إلى دائرة الفكر الانجليزي أو الأدب الإنجليزي . ولذلك سأحاول معالجة هذا الموضوع في ثلاث مقالات فقط : هذه المقالة وموضوعها « في القرون الوسطي » . والمقالة الثانية وموضوعها « في القرنين في عصر الهضة » . والمقالة الأخيرة وموضوعها « في القرنين الماضيين » . وستكون معالجتي إجالية عامة

إن ما أعنيه بالأثر العربي هنا هو كل ما وصل إلى الثقافة الإنجليزية عن طربق اللغة العربية . سواء أكان ذلك من إنتاج العرب أنفسهم أم من إنتاج غيرهم من الأمم التي ترجمت فلسفها وعلومها وآدامها إلى اللغة العربية . وأعنى بالثقافة الإنجليزية ما أنتجته القريحة الإنجليزية من أدب وفلسفة وعلم وكتب حيثلا باللغة اللانينية التي كانت لغة التأليف والآدب في انجلترا وغيرها من ممالك أوربا في القرون الوسطى

لملنا مذكر أن بقداد كانت مقر الخلافة العباسية ، وأن خلفاء هذه الدولة قد انصرفوا بعد أن استنب لهم الحسكم إلى تشجيع الدلم والعلماء ، فازدهرت العلوم على اختلاف أنواعها ، وبدأ عصر جديد هو عصر الترجمة من اللفات الأجنبية كاليونانية والفارسية والهندية . وبلغ ذلك العصر أوجه فى أيام الرشيد والمأمون . ووجد فى اللغة العربية ما يسمى « بالعلوم الدخيلة » أى التي دخلت فى اللغة العربية من لغات أخرى ، كالطب والفلسفة والمنطق والفلك والواضة . ويمرى أكثر الكتب التي ترجمت عند إلى أرسطوطاليس وأفلاطون وبطليموس وأبقراط وأقليدس من علناء اليونان وفلاسفتهم . وكان أكثر المترجمين من غير العرب — كا نعلم — لأن العرب أصحاب السيادة كانوا منصرفين إذذاك إلى العناية بنظام الحكم والسياسة . ولأن من قاموا بالترجمة

من السريان والنصارى والهودكانوا على علم كاف بالعربية واللغات الأخرى المترجم عنها . عندهذه العلوم الدخيلة وعكف على دراستها وترقيبها كثير من العلماء حتى أصبحت بغداد سركزاً للثقافة العربية في الشرق

امتدت فتوح الإسلام إلى شمال أفريقيا وجزيرة سقلية وبلاد الأندلس ، ووطد العرب سلطانهم هناك ، وهاجر إلى تلك المالك كثير من العاماء الذن تفقهوا في العلوم الإسلامية والدخيلة ، ووجدوا من إكرام الخُلفاء والأمراء لهم ما شجمهم على تنمية هذه الملوم ونشرها ، وأقسل العلماء والطلبة من السلمين والبهود والمسيحيين علىدراسة الفلسفة وعلوم الطب والرياضة والفلك وغيرها في المعاهد الإسلامية والمكانب العامة التي أسبت في طليطلة وقرطبة وغراطة وأشبياية حتى أصبحت هذه المدن الأندلسية مراكز للثقافة المربية في النرب كاكانت بنداد في الشرق وإذا عرفنا أن أثر أية لنة في لنة أخرى إنما ينشأ عن الانسال الماشر أو غير الماشر بن متكلمي هاتين اللفتين وجب أن نبحث عن : « متى وكيف وجد الانسال بين العرب والانجليز في القرون الوسطى » وهنا يجد أمامنا ميدانين اتصل فهما العرب الأوربيين عامة ومن ينهم الإنجلز . اليدان الأول هو الميدان الشرق في مصر وفلسطين والشام وآسيا الصغرى أيام الحروب الصليبية ، والميدان الثاني هو الميدان النربي في جزيرة صقلية وفي الأندلس. وفي كلا الميدانين كان تأثير المربية في كافة الثقافات الأوربية ومن بينها الإنجليزية . وربما كانت أنجلترا أقل المالك تأثراً بالنفوذ المربي بدأت الحروب الصليبية في أواخر القرن الحادي عشر اليلادي وتوالت ست مرات حتى أوائل الفرن الثالث عشر . واشتركت في هذه الحروب الصليبية كل ممالك أوربا ، كما قاد هنري الثاني ملك الإنجلنز جنوده في الحرب الصليبية الثالثة ضد العرب . وكانت هذه أول مرة في التاريخ يلتق فيها العرب والإنجليز وجهاً لوجه ، ويرى الإنجليز ما كان عليه البرب من حضارة وتفوق في فن الحرب وتمبئة الجيوش وطرق الهجوم والدفاع . وكان لهذا الاتصال أثر. الماشر في أن نقل الإنجليز عن العرب نظم الحرب والتحصين ، ووسائل النقل ، واستعال النقود وتوزيع الضرائب وصنع الرجاج . ويرجح علماء اللغة أن بعض الحكمات قد تسرب من المربية إلى لنه الإنجليز ( أعنى اللاتينية ) في ذلك العصر . وذلك مثل كلة Cotton القطن ، Sugar السكر ، Zarget الدرقة

Guide القائد ، وغير هذه السكلات مما لا مجال لذكره الآن . ولم يترك هذا الاتصال أثراً قوياً فى الأدب الإنجليزى لأنه كان اتصالاً حربياً ولم يكن اتصالاً علمياً

أما فى الميدان الغربي فإن جررة صقلية كانت تحت حكم الأغالبة من العرب من أوائل القرن العاشر إلى أواخر القرن الحادي عشر . وبعد سقوط هذه الجزرة في أيدى النرمانديين ظلت اللغة العربية لغة الكتابة والتأليف بجانب اللاتينية والإغريقية ، ولتي الملماء من المملمين واليهود كل تشجيع وعطف من اللوك المسيحيين ، وبخاصة فردريك التاني ملك صقلية الذي جمع بلاطه كثير؟ من تحبة الفلاسغة والأطباء والمنجمين وعلماء الرياضة. وكذلك شجع الملك روجر الصقلي العلماء على التأليف والترجمة إلى اللغة اللاتينية ، إما من المربية ، وإما من الإغربقية . وكانت هناك علاقات صداقة قوية بين البلاط الانجليزي ، وبين بلاط الملك روجر الصقلي الذي عهد بمنصب ديوان الإنشاء في بلاطه إلى أنجلزي يسمى Robert of Selby وقد مهد هذا الأنجلزي لكثير من الملماء الأنجليز الإقامة في بلاط الملك روجر والانصال بملماء المرب ، وترجمة بعض مؤلفاتهم ، ونقل بعض الثقافة العربية إلى ثقافتهم . وكذلك تجد أنجليزيا آخر تشير إليه السجلات الصقلية العربية باسم a القائد رون » ، واسمه بالأنجلزية Thomas Brown وقد شغل وظيفة القضاء في البلاط الصقلي ، وعرب اللغة العربية ، ثم غاد بعد ذلك إلى أنجلترا حيث اختاره الملك هنري الثاني وزيرًا [ للمالية سنة ١١٥٨م . وقد كان من نتيجة هذا الاتصال بين علماء الأنجليز وعلماء المرب فيالبلاط الصقلي أن أخذ الانجليز عن المرب طرق البحث الفلسفية ، وترجموا بمضالرسائل في الفلك والرياسة. أما في الأندلس فإن تعاون السلمين والبهود والمسيحيين في البحث والتأليف، وتسامح الولاة من السلين، وازدهار الحركة الملمية والأدبية قد فتح الطّريق أمام طِلاب العلم من ممالك أوربا المختلفة فوفدوا إلى الماهد الإسلامية الأمدلسية للدراسة والترجمة إلى لغاتهم . ونذكر من بين هؤلاء ادلار الباجي الإنجليزي (Adlar of Bath) الذي سافر كثيراً في الشام وفلسطين وصقلية ثم درس في طليطلة ، وحين عاد إلى أنجلترا أدهشه ما وجد عليه القوم من جهل بعلوم العرب وفلسفتهم (كما يقول هو ) فأدخل ف الثقافة الإنجلزية والفلسفة طريقة التفكير الحر في البحث . وكذلك ترجم من المربية رسالة في الفلك اسمها «الأزياج» واستبقى

كثيراً من الكلمات المربية في ترجمتة، وألف كتاباً سماه «الممضلات الطبيعية » اعترف فيه بفضل الدراسة المربية ، وذكر فيه كروية الأرض ، وأن المادة لا تغنى ، وشرح أسباب الزلازل ، وكان بعتمد في كل ما كتب على الأدلة العقاية أو التجربة .

ومن تتلذ من الإنجلز على العرب المرآن من العربية فقد درس في الأندلس وهو أول من ترجم القرآن من العربية إلى اللانينية ، كا ترجم كثيراً من الكتب في علم الجبر والكيمياء. ولا تزال هانان الكلمتان في الإنجلزية حتى الآن: Algebra وهناك أيضاً تلميذ آخر يسمى ألفرد الإنجلزي و Chemistry وهناك أيضاً تلميذ آخر يسمى ألفرد الإنجلزي كتاب النبانات لارسطوطاليس.

ولا بفوتنا أن نذكر هنا ميخائيل الاسكتلندى Michael ولا بفوتنا أن نذكر هنا ميخائيل الاسكتلندى de Scott لمو ينة طلطلة ثم ترجم من العربية رسالة في علم الفلك لمؤلفها نور الدين أبي إسحاق البتروجي، ونقل فلسفة ابن رشد ، وعلى على كتب ابن سينا وترجم من العربية كتاب الحيوان لأرسطوطاليس

وكذلك عرف الإنجليز طب العرب ، وكيفية استمال الاسطرلاب ، واستبقوا فيه بعض الكلمات العربية كالمغرب ، والمنظرة ، كما اقتبسوا الطرق العربية في الحساب

ولما كانت الفلسفة والعلوم والآداب في القرون الوسطى قوية الارتباط بعضها يبعض تأثر الأدب الانجليزي مباشرة بكل ما ترجم من العربية إلى اللاتينية من فلسفة أو علم أو أدب . ويذكر علماء الأدب أن تشوسر الشاعر الانجليزي القديم اقتبس في أشعاره بعض المعانى من كتاب اسمه (أمثال الفلاسفة) ، وكان قد ترجم هذا الكتاب أولاً من العربية إلى اللاتينية ثم ترجم بعد ذلك من اللاتينية إلى الإنجليزية ، وهو أول كتاب انجليزي طبع عطمة من اللاتينية إلى الإنجليزية ، وهو أول كتاب انجليزي طبع عطمة كاكستون . وكذلك كتب تشوسر رسالة في الاسطرلاب اعتمد فيها على كتاب الفيسي اسمه « مقدمة في علم الفلك » . وكتب أيضا رسالة سماها « الخبر واللبن للأطفال » نجلت فيها الروح العربية وهذا علم الدينة و مهذب بهن مقدة من علم الله اللاتينية و مهذب بهن

وقد ترجمت مجموعة من القصص المربية إلى اللاتينية ومن بين هذه القصص بعض حكايات من كتاب كليلة ودمنة ، وظهرت هذه القصص في الآداب الأوربية عامة كا ظهرت في الأدب

### أعلام الأدب

# 

ولد إسخيارس عام ٢٥٥ ق . م في قرية (١) كان يعكف أهلها على عبادة دمتيرربة الزراعة ، وديو نيزوس (٢) إلى الخر ، وهي قرية مناجمة لقرية إبكاريا التي نشأ فيها الشاعر تسييز الذي يعزون إليه نشأة الدرام

وقد ذكر لنا اسم أبيه في الأبيات التي أوصى أن تنقش على قبره حيث يقول :

هنا في مهل جيلا الثمر الخصيب

يضم هذا اللحد رفات إسخيلوس بن يوفوريون

فتى أُنينا ، الذى شهد له الميديون

وعرفت بأسه مراثون

ولقد برع إسخياوس فى الشعر منذ حداثته وكان يغشى حلقات الشعراء ويدرس طرائقهم ويحفظ أناشيدهم فإذا خلا إلى

(١) إسمها إيلبوزيس

(۲) إسمه السكامل ديونيزوس زحريوس

الإنجابزي. وقد ضمن الشاعر الإنجلزي Vohn Lydgate بعض أشماره كثيراً من هذه القصص والحكايات العربية

ويعزو بعض علماء الأدب انتشار الأشعار الغرامية الشعبية التي كان يشدها الموسيقيون المتجولون في القرى الإنجلزية في القرون الوسطى إلى نفوذ عربي لشامهها كثيراً للأشعار الغرامية الاندلسية ، وبخاصة الرجل ، ويذكرون أيضاً كتابين كان لهما الأثر في انتشارهذا النوع من الشعر الغراي وهي كتاب « الزهرة » لابن داود وكتاب « طوق الحام » لابن حزم وموضوعهما الحب العذري ، وقد ترجما إلى اللانبنية (١)

هذه فكرة إجالية عن « أثر اللغة العربية في الثقافة الإنجابزية في القرون الوسطى » وسأعالج ذلك الأمن « في عصر النهضة » في العدد القادم إن شاء الله . عبد العزيز أمين عبد الحبيد (١) أنظر مقال الأستاذ جب من الأدب العربي في كتاب ترات الاسلام

نفسه رددها وراح بهتف بها وقد راقته أغانى تسبير فكان يقلدها وينظر القامات على نسقها ، ثم فرغ لنظم الدرامة الطويلة التي أو فها على العرف فكتب له التوفيق حتى إذا أنبثق فجر القرن الخامس قبل الميلاد ، وبلغ الفتى السادسة والعشرين من عمره استطاع أن ينهد الناس فنه في أكبر مسارح أثينا حيث مثلت أولى رواياته فهرت الأثينيين وعرضت عليهم لونا جديداً من أدب الدرام كان ثورة عنيفة على الماضى ودعامة وطيدة لمسرح المستقبل

ولما نشبت الحرب بين فارس واليونان ألق الشاعر براعه وامتشق سيفه وأسرع إلى مراثون الخالدة هو وأخوه فأبليا بلاء حسناً ترك في نفس إسخيلوس أثراً عظياً من الزهو والاعتداد لم يمحه نسف قرن عاشه بعد ذاك

ثم تلت موقعة مرتون التي استشهد فيها أخوه ( ٤٩٠ ق. م) فترة من السلام فرغ فيها إسخيلوس إلى أدبه واستطاع خلالها أن يحرز النصر على جميع منافسيه في حلبة الشعر اللمرة الأولى في المسابقة العامة عام ٤٨٤ ق.٠٠م

ثم دعا داعى الوطن بعد ذلك بأربعة أعوام فترك أثبنا مع جميع أهلها ليشترك في موقعة سلاميس ، وليناضل فوق صفحة البحر في تلك المجزرة المروعة التي ذابت فيها جيوش كرى وحطمت أساطيله وفر أثناءها إلى بلاده بعد أن شهد الهزيمة بعينيه ، فسلمت اليونان وسلمت أوربا إلى الأبد من التبرير

وقد اشترك بعد ذلك في حروب تراقيه عام ٤٧٦ كما تدل عليه جذاذات من ثلاثيته الفقودة المساة ( ليكورجوس )

وفى سنة ٤٧٥ نظم مأسانه ( نساء إطنة ) وكان إذ ذاك ف سفارة سياسية إلى سيراكوزا

وقد رحل إلى سيراكوزا مرة أخرى ، ونظم فيهــا درامته ( الفرس ) التي حازت الجائزة الأولى عام ٤٧٢

وفى سنة ٤٦٨ ظهر منافسه العظيم سوفوكليس فى ميدان المسرح فجأة ففاز على إسخيلوس بالجائزة الأولى ، وكان لفوزه أثر بليغ فى نفس إسخيلوس لم يمحه أن فاز (إسخيلوس) بعد ذاك بجوائز عدة كان يسيل لها لعاب الشاعر الشاب

وقد عاش إسخيلوس عشر سنوات لا بنسى هزيمة سنة ٢٩٨ حتى أن بعض المؤرخين يظن أنه هاجر إلى مقلية بسبب ذلك ، وبقول بعضهم إنه كان كلا ذكر تلك الهزيمة الأدبية دمعت عيناد وتقم على الشاعر الشاب

وفي عام ٤٥٦ توفي فجأة في مهاجره ودفنت رفاته في جيلا . هذه هي أهم الوقائع في تاريخ حياة إسخيلوس. ولا نستطبع أَنْ نَتَاوِلُ أَدِبُهُ بِالنَّقِدُ أَوِ التَّحْلِيلُ قِبْلُ أَنْ نَقْفُ قَلِيلًا عَنْدُ هَــٰذُهُ الوقائع نستخلص منها ما ينفعنا في دراسته وما يكشف لنا عن

ولِس من شك في أن نشأة إسخيلوس الأولى وبيئته كان لها أثر بعيد في أدبه . بيد أن هذه النشأة وتلك البيئة ليـــا شيئًا إذا قبسا إلى الأثر الكبير الصارم الحاسم الذي تركه في نفسه خوض غمار تلك الحروب الدامية العنيفة التي شنتها على بلاده فارس ، والتي كانت حربًا بن جيش جرار كثيف يقدرون عدده بألف ألف أو يزيد ، وبين أمة بأكلها قليلة العدد شديدة البأسساهمت جيماً ، رجالا ونساء وأطفالاً ، في آلام الحرب ، حتى لقد هجرت أثينا إلى إحدى جزائر البحر ، وقام رجالها في السفائن يصارعون المنون ويغالبون الموت . ويهزأون بجبروت إجزرسيس ، حتى كسروا شوكته وظهروا على أساطيله وأطمموا السمك ووحوش الماء لحوم أيطاله

لقد تركت مربون في نفس إسخياوس أثراً لا يعد له إلا أثر سلاميس ، وليس يعدل هذين الأثرين شيء آخر في نفس الشاعر. الجندي الذي أخذ يبني عِده الأدبي على أكوام من أشلاء الفتلي الذين أكالمهم هذه الجزرة الهائلة بين عدو قوى كثير المدد وبين أمة ضعيفة بعدها كثبرة بوطنيها استطاعت ببضعة آلاف أن تقهر أكثف جند عرفه التاريخ

خرج إسخياوس من هاتين المركتين شخصاً آخر شديد الايمان بقوة الساء مكبراً لسلطان الآلهة أبحا إكبار ، مقتنماً باليد العليا التي تسهر على الكون وتدبر أموره ، وترد الحق إلى الظلوم وتكبيح جماح الظالم مهما كان ذا حول وطول وقوة . . الحرب ، وهي أروع ما نظم

أما سنة ٥٠١ فعي مفتتح القرن العظيم الباهر ، القرن الخامس قبل الميلاد الذي يزهي على الزمان بما أفاء على الانسانية. من علم وأدب ومن نور وعرفان ... وقد كان مطلعه مطلع سعد لمبقريةً إسخيلوس ، فقد مثلت أولى دراماته في أولى سنى هذا القرن ، وسنه حينذاك لم تتجاوز السادسة والعشرين

ولمل عام ٨٤؛ ق . م هو أهم الأعوام في تاريخ الأدب اليوناني عيماً ... وذلك أن مؤرخي هذا الأدب يجعلونه بداءة الفترة الدهبية المجيدة ليس في تاريخ الأدب اليوناني فحسب ، بل في تاريخ الأدب الصرف قاطبة ، وهم يبدأونها بهذا العام الذي أحرز فيه إسخيلوس أولى جوائره الأدبية في السابقة العامة بدرامة مفقودة قلب بها الأوضاع القديمة رأسا على عفب، ووضع الدعامة القوية القويمة للمسرح الحديث ، حتى ليصح أن يطلق على هذه السنة : السنة الأولى تاريخ الأدب المسرحي

وهم يجعلون هذه الفترة بين عامي ١٨٤ و ٣١٤ (١) حينها أحرز وربييدز أخرى جوائره بدرامته الحالدة ميديا ... وعلى ذلك تمتد الفترة إلى ثلاث وخسين سنة مثل فيها على مسرحى أثينا أكثر من ألف درامة منها تسعون لأسخيلوس وماله وثلاث وعشرون لسوفوكليس وتمانون ليوريبيدز وأكثر من ماثتين لشاعر عظم لم يحفظ لنا الأثر اسمه ومثات أخرى لشعراء نعرف بعضهم وتجهل بعضهم الآخر ... وليس الكم فقط هو العجيب في هذا الإنتاج الباهن، بل الكيف أيضاً هو الذي يسحر وببعث على الدهش، فهذه الدرامات السبع الباقية فقط من إسخيلوس، والسبع البائِقية من سوفوكليس، والثماني عشرة الباقية من توريبيدؤ هي ترؤة فائقة من تراث هذه الفترة ، والقارىء يقف حيالها ذاهلاً لمُعنى التفكير وجمال الأداء ؟ وقوة السبك ، وسمو الغاية والخلو من الزيف والبهرج ... وهي مع ذاك ليست أجمل ما أبغت عليه يد المقاء من الثروة الضائمة ، إذ أن أكثر الدرامات التي فاز فيها الشمراء بالجوائر الأولى ما تزال مفقودة ، والأمل معقود على مجاح الكشف في أحكندريتتنا للحصول على الغُرَر والدُّرَرِ من نتاج الدمن اليو اني العظم .

وقد لا نجد في تاريخ الأدب المسرحي فترة تشبه هذه الفترة اليونانية إلا فترة الأربعين (٢) الدهبية في تاريخ الأدب الإنجلزي في عصر اليصابات ، فقد كتبت ومثلت في هذه الفترة جميع درامات شكسبير ومارلاو وين جونسون ويومون وفلتشر وماسسنجر وويستر وهايود ... الح ... غير أن الشمراء الإنجليز ف هذه الفترة كانوا على كل حال تلاميذ هذا السلف السالح من شعراء أثبنا ،

<sup>(</sup>۱) عدما لویس کامبل مترجم اسخیاوس وسوفو کلیس ال ۲۰ ق م (۲) عبسلها بسنل مؤرش الأدب الانجلیزی عالی و ثلاثین سنة

وكثيراً ما سطوا على آلام واستاحوا أخيلهم والتعملوا طرائقهم التي أوقوا مها على الناية

وكا تتنابه الفتر آن في الإنساج الأدبي للمسرح فكذلك تتنابهان في الباعث على اسهمة الأدبية في كل منهما . فلقد كان الباعث في الباعث في البيعة هو هذه الحرب الضروس التي شنها فارس على اليوان والتي كانت مرحلها الأولى في مراثون ، ومرحلها الثانية في سلاميس حيث حطم أسطول إجررسيس ، مما أيقظ الروح القوى في هيلاس وأجبج نيران الوطنية في قلوب الأثينيين خاصة ، فحاءت البهضة الأدبية المسرحية وليدة هذا الروح أما الفترة الإنجلزية فقد جاءت عقب تعطيم الأرمادا الأسياني اللجب الذي أعده فيليب الثاني لغزو انجلترا . . . وهذا التشابه في الباعث بين الفترتين يدل على ما بين الوطنية والأدب من وشائح قوية زيدها النصر قوة ويمد لها بمزيج عجيب من الحاسة والكبرياء يقابله مزيج آخر من المآسي والآلام

وبعد ، فاذا منع إسخياوس من هذا كله ؟ وكيف أار ثورته على الماضى المتيق وشاد هذا البنيان الشامع ؟ وما هى هذه المثل التى كان ينشدها ويعمل على إنامها لتكون نبراساً للذهن اليونانى ؟ وإلى أى حد نجح في جهاده الشاق الجيل الطويل ؟ ومن يا ترى كان عونه في هذا الجهاد المشكور المبرور ؟ وكيف يستطيع كاتب أن يستعرض كل هذا التاريخ ، وأن يلخص درامات إسخياوس السبع أسرع تلخيص وأقصره في مثل هذه الفصول المقتضبة النسيغة ؟

روى المؤرخون أن إسخيلوس كان لا يأنف أن برى النقص في إحدى دراماته فيعترف به قبل أن يأخذه عليه أحد من النقاد ثم يسمل على إسلاحه في الدرامة التي تلبها ، وقد يحدث أنه يفوز بالجائزة الأولى في إحدى السابقات بدرامة كان يشك أكبر الشك في مجاحها ، فإذا تناول الجائزة لم يأبه أن يلفت الناس حوله إلى نواحي النقص في تلك الدرامة التي حازت المجابهم واستولت على شعورهم . . . وفي هذا دليل على أن إسخيلوس كان ينشد المثل الأعلى لفن الدرامة ، وكان لذلك يدأب على عمل التجارب ليأخذ بالأصلح وليتوقي ما لا عناء فيه ، وكان لا يأنف من الانتفاع بجهود الآخرين ومجاربهم ، وكان

يمنى عناية خاصة (بتكنيك) المسرح فكان بدلك أول المحرجين الأكفاء وأعظمهم ... وهو أول من خفض عدد أفراد الحورس وراد عدد المثلين ، وحمل الفناء والإنشاد في المرتبة الثانية بعد الكلام والحوار . وهو أول من ابتكر الثلاثية ، أى المأساة الكبيرة التي تتكون من ثلاث مآس تربطها عقدة واحدة ويجمع الكبيرة التي تتكون من ثلاث مآس تربطها عقدة واحدة ويجمع بيها موضوع واحد . وقد كان يستبر هوميروس معينه الأول ، فكان يقول إن مآسيه فئات من مائدة هو من ، لكنه مع ذاك ابتكر الدرامة السياسية وانزعها من الأحداث الجلائل التي كانت تحدق بوطنه في ذاك المصر ... وكان يمنى عناية فائقة (بالحكة) . الدرامية في مآسيه ويجرى في خلالها تجاريب الحياة التي عرس بها الدرامية في مآسيه ويجرى في خلالها تجاريب الحياة التي عرس بها فكانت دراماته تشبه التماثيل الفنية الرائعة التي يمني فيها الفنان باراز معني خاص بجمد في أن يبرر لأول وهلة للرائي فيملك عليه بايراز معني خاص بجمد في أن يبرر لأول وهلة للرائي فيملك عليه بايراز معني خاص بجمد في أن يبرر لأول وهلة للرائي فيملك عليه بايراز معني خاص بجمد في أن يبرر لأول وهلة للرائي فيملك عليه المهادي ويستحوذ على إنجابه

وكان السَّراة من أهل أثينا وأغنياؤها يتسابقون إلى الإنفاق - على درامات إسخيلوس ، وقد ثبت أن يركليس نفسه ، وهؤ سيد مذا العصر قد كان ال : (خوريجس Chorêgus )(۱) لأكثر من درامة من درامات إسخيلوس

وأبرز ما يلفت الإنسان من دراماته هو هذا الروح السفسطائي الذي يشيع فيها جميماً ، حتى لقد دعاه المؤرخون أول مبشر بمذهب السفسطائيين قبل أن يوجد السفسطائيون ، فهو الذي لم يبال أن يتناول في دراماته ذوات الآلهة بالنقد والتجريح ، ومهد بذلك لموجة الشك التي طفت على اليونان بمد ذلك ... حقيقة لقد سبقه كثير من الفلاسفة إلى ذلك ، لكن أحداً سهم لم يجرؤ أن يسنع كما منع هو حين قدم للمسرح درامته الحالدة العظيمة ( برومثيوث ) والتي كانت ثورة على سبيد الأولمب فتحت الطريق على مصراعيه للملحد الأكبر وأعظم أدباء اليونانيين ( يوريبيدز )

وكان إسخيلوس يؤمن إيماناً الما بالقضاء والقدر ، وأنه لاحيلة للانسان في دفع ما يحل به من أذى ولاسيا إذا تمت النكبة وكان يعتقد أن كل المصائب هي نتائج لقدمات تنتهي إليها حما ، وأن كل الأمور العظام هي كذلك نتائج لأمور أقل منها شأنا ، ومقدمات لأمور أخرى أجل منها وأعظم ... وهذه هي وحدة الكين

 <sup>(</sup>۱) هو الرجل الني الذي كان يلجأ إليه الشاعر ليؤجر له قرقة من المنشدين
 وليتولى الاتفاق على الدرامة حتى تمثل

### فی ذکری بوم الاستقلال

## إلى بلدى الحبيب

### الأستاذ على الطنطاوي

د في مثل هــذ! اليوم ( ٨ مارس ) ولد الاستغلال السوري . الذي عاش عامين ثم مات في ( ميــاون ) على معمود

متى با زمان الشؤم يمود بلدى كما برأه الله دار السلام ومعرض الجال ، ومثابة المجد والغنى والجلال ؟ متى برجع بركدى يصفق بالرحيق السلسل ؟ متى تثوب الأطيار المروعة إلى أعشاشها النى عبرتها ، ورغبت عنها حين سمت المدافع ترسها بشواظها الحامى ؟ متى تؤوب تلك الحائم فتشدو على أفنان النوطة تنشد أغنية السلام؟ متى ؟ متى يا زمان الشؤم ؟

أتظل الأشجار عارية فى جنات النوطة . لا تعلو هاماتها تيجان الزهر ، ولا تتدلى أغصائها بعناقيد الثمر ، لأن الزراع قد أغفلوها فلم يتمهدوها بالسقيا ، ولم يجروا إليها الماء ؟ أتبق هذه الحقول والجنائن جرداء قاحلة لأن الفلاحين انصر فوا عهامستجيبين لنداء الوظن الجريح . المزق الأوسال ، مهطمين إلى داعى الجهاد حين أذن بهم : حى على خير العمل ا

متى ؟ متى يا زمان الشؤم يستريح الشام ( بلدى الحبيب ) ؟

ما رأيتك استرحت يا ( بلدى الحبيب ) ساعة واحدة ، فعل كتب عليك أن تظل أبدآ في تعب وعناء ؟ إنى لم أكد أتبين

وكان إسخياوس يملى من شأن الديمقراطية وبجملها الهواء النبى بنبنى أن تستنشقه الإنسانية لتنمو وتترعم ع ويطيب غراسها وستمر بنا الأمثال الكثيرة التي يكبر بها شأن الحرية حين نعرض لدرامانه . ولا غرو فقد كان جنديا وكان أديباً ، وكان يحض قومه على التفكير الحر بل التفكير المطلق . فهو من غير شك أول من مهد بأدبه لسيادة أثبنا ، وسيطرتها على جميع هيلاس بعد أن كانت ولابة أبونيوية لا شأن لها . وبالتالى فهو ساحب الفضل على الأدب وعلى المدنية مثل انبثاقهما في القرن الخامس قبل الميلاد .

دربی مئتبة

نور الحياة وأرى وجه الدنيا ، حتى رأيت المدرس يدخل علينا (ممشر الأطفال) مربد الوجه فزعاً مذعوراً. فسألنا: ماله ... فقالوا لنساكلاماً لم نفهم له معنى ، قالوا : إنها الحرب ا ولكن أى حرب ... إن المدرسة مفتوحة ، والأسواق قائمة ، والمدينة هادئة مطمئنة فأين هي هذه الحرب ؟

قانوا: هي هناك في مكان بعيد. فضحكنا وقلنا: هل هناك أبعد من (الصالحية) أو (الزة) إننا لا نبلغها ختى تمشى ساعة على الأقدام، وليس فيها حرب، فأبن هي هذه الحرب؟

وهن ثنا ولبثنا نلب، ولكن الأيام أرننا واأسفاه هذه الحرب:
رأبناها في أسواق دمشق ، عند ما شاهدها الفتال يدور فيها كل
صباح من أجل رغيف من الخبز ، والفرن مغلق ما فيه إلا كوة
واحدة مفتوحة ، يقوم عليها الخباز والجندى إلى جانبه ، يدعو.
واحداً بعد واحد من هؤلاء الناس الذين سدوا الشارع بكثرتهم
لا يطلبون صدقة ولا إحسانا ، وإنما يطلبون الخبز بالذهب
فلا يجدونه ، وما شحت الساء بالقطر وما أجدبت الأرض ،
ولكن (حلفاء نا ...) الألمان . استأثروا بأطابب القمح وتركوا
لنا شر الحنطة وأخبث الشعير ثم يا ليت أنا وجدناه

نعم ، لقد رأيتا ( نمن الأطفال ) الحرب فى شوارع دمشق حين أبصر نا الرجال يأكلون قشور البطيخ ، وينبشون المزابل من الجوع ؛ ثم رأيتاها أوضح وأظهر ، حين لم نمد تبصر فى الشام رجالاً لأن الرجال أكلتهم الحرب . . . ثم رأيتاها أشد ظهوراً بطلمها الكالحة القبيحة خين تعودنا مرأى جثث النساء والأطفال الذين ماتوا من الجوع ، تراها كل صباح ومساء ، في غدو نا إلى المدرسة ورواحنا مها . . .

فى وسطعد، المذبحة المرعبة ، وخلال رأيحة البارود ، وعزيف المدافع ، وإعوال اليتامى والثاكلات . . . نشأت وعرفت الحياة فرأيت ( البلد الحبيب ) نسفه مقبرة للأموات ، ونصفه مستشفى لمن ينتظر الموت

\* 4 4

وفى ذات صباح أفقنا على قصف يزئرل البلد ، ويهز الدنيا ، فسألنا : ما الخبر؟ قالوا : البشارة . هذا مستودع الذخائر يتفجر ويحترق ، لقد أباده الألمان قبل هزيمهم ، لقد انتهت الحرب ، وانتعى حكم الظالمين من أحفاد جنكيز خان ! . . . وبعد ساعة واحدة يسل الشريف

قلنا: من الشريف أ قائراً: فيصل بن الحسين ، هيا هسوا الاستقباله ، فهمشنا ولكنا لم سادر إلى استقباله ، وإعما بادرنا إلى الحيش المهزم ندبحه ! فلما فرغنا سه مسحنا أيدينا من دمه وعدمًا نستقبل الشريف ...

نميت دمشق جوعها وتعها ، ونسيت نصف رجالها الذين ماتوا على شاطئ غاليبولى وعلى ضفاف النرعة في سبيل مصالح الألمان ، ونسيت أحزانها على من عانقتهم حبال الشائق في ساحة المرجة في دمشق والبرج في بيروت ، وتكلفت دمشق الابتسام بل لقد ابتسمت حقيقة لما رأت وجه فيصل ، وذهبت تبتني أن تنثر على موكبه من أزهار الغوطة جنة الدنيا ، فلم تجد في الغوطة زهرة واحدة ، لقد صيرتها الحرب قاعاً صفصفاً ، فنثرت على موكبه أرهار القلوب : دموع الفرح ، وهتاف الحبة وتصفيق الإعجاب وحيت لأول من العلم العربي الذي يرفرف اليوم فوق بغداد وأحبت دمشق فيصالاً أصدق الحب ، كما أحها فيصل ، ووثبت ترقص من الطرب وتفني حتى كأن كل يوم من حكمه عيد وفي كل بقمة من الشام عرس ، وفاض الخير وابتسم الزمان ، وطفت الحاسة على الأفئدة ، وعم البشر الوجوه ، وولدت دمشق وطفت الحاسة على الأفئدة ، وعم البشر الوجوه ، وولدت دمشق الأموية عاصمة الأرض من ثانية . . . وظنت أنك استرحت

### 整格力

ولكنا لم نلبث إلا قليلاً حتى سممنا صوت الندر ... ماذا ؟ ماذا هناك ؟ فقال : الهضوا دافعوا عن استقلالكم الوليد ، لقد جاءت القوة العاتية تخنقه في مهده . . فين جنون دمشق ، وعصفت النخوة في رؤوس بنها ، فلم يسمعوا قول فيصل الحكم ولا أقوال العقلاء من صحابته ، ولم تحض المشية وينبثق الفجر حتى كانت دمشق كلما في بقعة الشرف في (ميسلون) ولم يؤذن الظهر حتى رجعت دمشق من ميسلون وقد تركت فيها استقلالها الوليد وقائدها الشاب صربعين بجندلين على وجه النرى ، هذا قتيل شهيد ، وذاك جريم مربض، وفقدت دمشق كل شيء ، ولكنها لم تفقد الشرف ، كا قال من قبل فرانسوا الأول ملك الأقوياء ...

وعاد (بلدى الحبيب) إلى حياة الرعب والأسى والنصال ...

ولكنه لم يخف ولم يجين. لقد خسر في (ميسلون) ولكنه حفظ الدرس الذي ألقته عليه الحياة في ذلك اليوم ، واستراحت دمشق حيناً ، ثم قفرت قفزة اللبؤة الغضبي ، فإذا هي في العربن (في الغوطة الخضراء) ، وإذا الأقوياء بجيشهم كله وعتادهم يقفون أمام الثائرين ، وهم بضع مئات يقودهم رجل أي من دمشق كان خفيراً من خفراء الأحياء ، فلا يستطيع الأقوياء الظفر بهم ، فيعودون حنقين ، فيسلطون نيران مدافعهم على المدينة الآمنة المعمننة ، فلا يروعها إلا جهم قد فتحت أبوابها من فوقها ، فيخرج أهلها من منازلهم تاركين كل ما فيها النار ، وعسى المساء فيخرج أهلها من منازلهم تاركين كل ما فيها النار ، وعسى المساء على دمشق وتلها خرائب كمرائب بابل ، وقد كانت في الصباح أمل وأبهى وأغني قصور دمشق ...

وتميش دمشق سنتين وسط الرعب والنار والحديد ، ثم يمل السلام ، وتخرج دمشق من المركة وقد نجحت في الامتحان الابتدائي في النوطة ، كما نجحت من قبل في الامتحان الابتدائي في ميسلون . .

وأحسب أنك استرحت يا ( بلدى الحبيب ) ا

أحسب أنك استرحت ، فإذا النار نسرى في أحشائك ، وإذا الممارك في أسواق دمشق ... حول صناديق الانتخاب ، الذي أراده الاقوياء صورياً شكلياً ، وأباه الشعب إلا انتخاباً حقيقياً ، فلما لم يكن ما يريد الشعب حطم الصناديق ، وهدم قاعات الانتخاب وانطلق ثائراً مرعداً مبرقاً ، يهزأ بالحديد ويفتح صدره البارود ... وظفر الشعب ، وكيف لا يظفر وقد امتحن مرتين ...

فقلنا: قد استراح ولكنه لم يسترح وإغا دى إلى الاستحان العالى ، إلى النشال السامت المرعب ، فثبت وناضل ، ولبقت دمشن خمسين يوماً كاملة ، وهي مضربة ليس فيها حاوت خباز أو بقال ، وليس فيها قهوة مفتوحة ، ووقمت المعارك في الأسواق وعلى أبواب المسجد الأموى ، فأقبل النساء بصدورهن على الرساص ، وهم الأطفال على الدبابات ، وعزمت دمشق عزماً ثابتاً على الموت أو الظفر ، وعرف العدو أنها لن تغل عزيمها أبداً ، ولن تلبن قنانه ، ودعاها إلى السلح أو التحالف ...

وهتفنا هذه المرة من أعماق القلوب: لقد استراحت ( بلادنا العزيرة ) . وعادت أيام فيصل مرة ثانية ، ودقت طبول البشائر

### باقة منالفكسفة الاسعومية

## لانخشى الموت؟

مهدانه إلى معالى الأسستاذ الجليل وزير الأوتاف ،
 للاستاذ محمد حسن ظاظا

<del>-->}--</del>>--}--

د ما الموت إلا تمام حد الانسان لأنه حى ناطق ميت ،
 فالموت عامه وكاله ، وبه يصير إلى أنفه الأعلى »
 د عن الفيلموف مسكويه »

كثيراً ما ادعى المتمعبون للفكر اليوناني أن الشرقيين لم يحذقوا التدليل النظرى المحكم كما حذقه اليونان، وأن الفلسفة الإسلامية لا تكاد تخرج في مجموعها عن آراء أفلاطون وأرسطو محيث أن كل ما هناك من فرق بيهما لا يستطيع أن يشهد للاسلاميين بالحلق المجيد والإبداع الطريف! ومهما تكن أسباب هذا الادعاء من جهل وتعصب، فأظن أنه ليس أنجح في دحضه من نشر آيات الفلسفة الإسلامية والتعليق على ما فيها من أوجه الطراقة والإبداع

لذلك أقدم للقراء اليوم باقة من باقات الفيلسوف « مسكويه » الذي حدثتهم عنه في العام الماضي (١) . وأزعم أن هذه الباقة من أقوى وأجل وأدق آيات الفلسفة الإسلامية تدليلاً وإبداعاً ؛ وأسها

(١) وهو فارسي الأصل ، خدم الدولة البويهية ومات عام ٢٠ ؛ هـ

وأديرت كؤوس الفرح، ورجمت الأعماس ...

ولكن الأعراس لم تم ... لم تم يازمان الشؤم · هذا صوت النذير العربان ، وهــذه ألــن التيران ، وهذا

صوت البركان ، فماذا يحمل إلينا الغديازمان ، أى مصيبة جديدة يأتينا بها ؟ أكتب علينا ألا نستريح ولا بهدأ أبدآ ؟

لا بأس يازمن الشؤم ، إننا نرحب بالمصائب فسقها إلينا ، إننا بنو الجد والحرية والحياة ، فلاهأمتمنا الله بالحياة إن لم ننتزعها من بين فكي الموت انتزاعاً ...

وستحيا أنت يا ( بلدى الحبيب ) ماجداً حراً ولو ستنا نخن ماجدن أحرارا!

د بنداد ء

عنى البلاطافى

ئ مال

لا تقل في موضوعها عن كتابات الفلاسفة اليونانيين شمولاً واتساقاً وجمالاً وتحليلاً !

وموضوع هذه الباقة هو: « دفع الغم من الموت ! » أو الذا يجب ألا محشى الموت . وأحسب أنك تقدر بماما خطورة هذا الموضوع ! بل أحسب أنك لا ترى في الحياة ما هو جدير حقا بالخوف منه ، والرعب غير الموت : ذلك البلاء الداهم الذى يلبسنا ثوب الحداد ويمزق منا الصدور ويقطع نياط القلوب ! ذلك الذى يصبغ الكثير من أيامنا بالسواد ويطلق أسوات الأمهات والزوجات والأطفال بالصياح والعويل والشكوى المريرة والأنين المبحوح ! أجل أحسب أنك تقدر ذلك كله ! وتعرف أن اطمئنان القلب المقائد الدينية يحتاج في الكثير من الأحيان إلى برهان المقل كما يزداد ثباتاً ورسوخاً ؛ ولذلك كان من أهم الأبواب في الفلسفة الإسلامية باب التدليل على صحة مافي الدين من أقوال وقضايا ووعود؛ ويغرض مسكويه لهذه المسألة في المقائة السابعة من كتابه ويغرض مسكويه لهذه المسألة في المقائة السابعة من كتابه الخلاد « منذ و الأخلاق و تطعم الأعراق » وهي مقالة « دد

ويغرض مسكويه لهذه المسألة في المقالة السابعة من كتابه الخالد « مهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق » . وهي مقالة « رد الصحة على النفس ومعالجة أمراضها » وكان قد وضع في المقالات السابقة دستوره الخلقي الإيجابي الذي أثبت فيه روحانية النفس البشرية وخلودها ، وحدد الفضائل وأضدادها ، وبين السعادة ودرجامها وكيفية الحسول علمها ووسائل حفظ الصحة على النفس السليمة : فرأى أن يختم الموضوع بمعالجة النفس الريضة ودفع أهم ما تتعرض له في حياتها من مخاوف وأحزان

لذلك تراه يقول بعد فراغه من معالجة « الخوف » وأسبابه :

« فهذه جملة الكلام على الخوف المطلق ، ولما كان أعظم
ما يلحق الإنسان منه هو خوف الموت ، وكان هذا الخوف عاما
وهو مع عمومه أشد وأبلغ من جميع المخاوف ، وجب أن نبدأ
بالكلام فيه فنقول :

« إن الخوف من الموت ليس يمرض إلا لمن يدرى ما الموت على الحقيقة ، أولا يمرف إلى أبن تصير نفسه ، أو لأنه يظن أن بدنه إذا انحل وبطل تركيبه فقد انحلت ذاته وبطلت نفسه بطلان عدم ودثور ، وأن المالم سيبتى موجوداً وليس هو بموجود فيه كما يظنه من يجهل بقاء النفس وكيفية المعاد ، أو لأنه يظن أن الموت ألما عظما غير ألم الأمراض التي ربما تقدمته وأدت إليه وكانت سبب حلوله ، أو لأنه يعتقد عقوبه تحل به بعد الموت ،

أو لأنه متحير لا يدرى على أى شى مبقدم بسند الموت ، أو لأنه بأسف على ما يخلفه من المال والقنيات<sup>(١)</sup>؛ وهذه كلها ظنون باطلة لا حقيقة لها .

 أما من جهل الموت ولم بدر ما هو على الحقيقة فإنا نبين له أن الموت ليس بشيء أكثر من ترك النفس استعال آلاتها وهي الأعضاء التي يسمى مجموعها بدناً كما يترك الصانع استعال آلاته (٢) وأن النفس جوهم غير جماني وليست عرضاً ، وأنهما غبر قابلة . للفساد (٢٦) ، ... فإذا فارق – ( هذا الجوهم ) – البدن كما قلنا ، وعلى الشريطة التي شرطنا<sup>(٤)</sup> ، بن البقاء الذي يخصه ، ونقي من كدر الطبيعة ، وسعد السعادة التامة ، ولا سبيل إلى فنائه وعدمه ، فإن الحوهم لا يفني من حيث هو جوهم ، ولا تبطل ذاته ، وإنما تبطل الأعراض والنسب والإضافات التي يينـــه وبين الأجسام بأضدادها . فأما الجوهم فلا ضد له . وكل شيء يفسد فإنما فسأده من ضده . . . وإن أنت تأملت الجوهم الجسماني الذي هو أحسن من ذلك الجوهم الكريم ، واستقربت عاله ، وجدته غير فان ولا متلاش من حيث هو جوهر ، وإنما يستحيل بمضه إلى بعض(٥) ، ... هـذا في الجوهر الجماني القابل للاستحالة والتغيير ، فأما الجوهم الروحاني الذي لا يقبل الاستحالة ولا التغير في ذانه ... فكيف يتوهم فيه العدم والتلاشي ؟؟.

لا وأما من يخاف الموت لأنه لا يعلم إلى أن تصير نفسه ، أو لأنه يظن أن بدنه إذا انحل وبطل تركيبه فقد انحلت ذاته وبطلت نفسه ، وجهل بقاء النفس وكيفية الماد ، فليس يخاف الموت على الحقيقة وإنما يجهل ما ينبنى أن يعلمه ، فالجهل إذا هو المخوف ، إذ هو سبب الحوف ، وهذا الجهل هو الذى حمل الحكاء على طلب العلم والتعب به ... فاستحقروا جميع ما يستعظمه الجمهور من المال والثروة واللذات الحسية ... واقتصروا منها على المقدار الضرورى

فى الحياة وتسلوا عن فصول العيش (١) ... « ... على أن من خاف الموت الطبيعي للانسان فقد خاف ما ينبني أن يرجوه ، وذلك أن هذا الموت هو تمام حد الإنسان لأنه حى ناطق ميت ، فالموت تمامه وكاله ، وبه يسير إلى أفقه الأعلى ، ومن علم أن كل شى ، هو مرك من حده ، وحده مركب من جنسه وفصوله ، وأن جنس الإنسان هو الحى ، وفصلاه الناطق والمائت ، علم أنه سينحل إلى جنسه وفصوله لأن كل مركب لا عالة منحل إلى ما تركب منه ، فن أجهل بمن يخاف تمام ذاته ، ومن أسوأ حالاً بمن يظن أن فناه من أجهل بمن يخاف تمام ذاته ، ومن أسوأ حالاً بمن يظن أن يتم فقد كل من نفسه على غاية الجهل ، فإذا الواجب على العاقل أن يستوحش من النقصان ، ويأنس بالتمام ، ويطلب كل ما يتممه ويكمله ، ويشرفه ، ويعلى منزلته ، ويخلى رباطه من الوجه الذي يأمن به الوقوع في الأسر ، لا من الوجه الذي يشد وثاقه ويزيده تركيباً وتعقيداً (٢) . . .

ه وأما من ظن أن للموت ألماً عظيماً غير ألم الأمراض التي ربما اتفق أن تتقدم الموت وتؤدى إليه ، فعلاجه أن نبين له أن هذا ظن كاذب لأن الألم إعا يكون للحي والحي هو القابل لأثر النفس، وأما الحسم الذي ليس فيه أثر النفس فإنه لا يألم ولا يحس وأما من خاف الموت لأجل المقاب الذي يوعد به فينبني أن نبين

وأما من خاف الموت لأجل العقاب الذي يوعد به فينبن أن نبين له أنه ليس يخاف الموت بل يخاف العقاب ، والعقاب إنما يكون على شيء باق بعد البدن العائر . . . فهو إذا خالف مر ذوبه لا من الموت ، ومن خاف عقوبة على ذنب فالواجب عليه أن يحذر ذلك الذنب . . . .

وأما من زعم أنه ليس يخاف الموت وإنما يحزن على ما يخلف من أهله وولده وماله ونشبه ، وبأسف على ما يفوته من ملاذ الدنيا وشهواتها ، فينبنى أن نبين له أن الحزن تسجل ألم ومكروه على مالا يجدى الحزن إليه بطائل ، وسنذكر علاج الحزن في باب

<sup>(</sup>١) تحسب هذا الاحصاء لأسباب الحوف من النوت شبه جامع .

<sup>(</sup>٣) هذا الرأى في أن أمشاء الجسد ليسَّت غير آلاَّت للنفس من ألوى الآراء في مذهب الروساية .

 <sup>(</sup>٣) برهن مكره على روحانية النفس في الفالة الأولى من كتابه
وفي كتابه الآخر قد الفوز الأسفر » . ومن أثم براهينه على ذلك أدالنفس
تقبل صوراً كثيرة في وقت واحد بينا الجسد لايقبل في المكان الواحد إلا
صورة واحدة فاذا أردنا إحلال صورة أخرى محلها عواما الأولى تماما بكس
الحال في صورة النفس .

 <sup>(3)</sup> يقصد شريطة الفشيلة والعلم الآن السعادة عنسده الاتنال في الدنيا
 والآخرة إلا جما .

<sup>(</sup>٥) وهذا أحدث آراء الكيمياء في أن المادة لا تفني .

<sup>(1)</sup> الجهل إذا هو سبب الحوف نيجب أن تتخلص منه بالعلم . وقد بين مكريه فى كنه روحانية النفس وعدم خضوعها لمما يصاب به الجسم بعد الموت . وهاهمأولاء علماء الروحانية فى العصر الحاضر يحاولون جادين أن يصلوا إلى حقيقة الروح .

<sup>(</sup>۲) يتصد أن الحياة أسر وتنقيد لانصال الروح قيها بأوصار الجسد وكان يرى أن السعيد بعد الموت هو من يعود إلى جوار الله تعالى ويخالط الأرواح الطبية من أشكاله وأشباهه بينا الثنى هو من تكون نفسه مشتافة أبدا إلى جسده فلا تستطيع بعد الموت أن تسعو في صعودها وتجردها إلى مقام النفوس السعيدة وتبق أبدا شفية على عافة العالم المادى (أنظر الفوز الأسغر)

مفرد له خاص<sup>(۱)</sup> لأما في هذا الباب إنما مذكر علاج الخوف ، وقد أنينا منه على ما فيه مقنع وكفاية ، إلا أنّـا نريده بياما ووضوحا فنقول :

«إن الإنسان من جلة الأمور الكائنة ، وقد تبين فى الآراء الفلسفية أن كل كائن فاسد لا محالة، فن أحب ألا يفسد فقد أحب ألا يكون ، ومن أحب ألا يكون فقد أحب فساد ذاله ، فكا أله يحب أن يفسد ، ويحب أن يكون ، ويحب ألا يفسد ، ويحب أن يكون ، ويحب ألا يكون ، وهذا عال لا يخطر ببال عاقل ، وأيضاً فإنه لو لم يحت أسلافنا وآباؤنا لم ينته الوجود إلينا ، ولوجاز أن يبقى الإنسان لبقى من تقدمنا ، ولو بقى من تقدمنا من الناس على ما هم عليه من التناسل ولم يحوتوا لما وسمتهم الأرض ... قياما فكيف قمودا أو متصرفين ؟ ...

«فقد ظهرظهورا حسيا أن الموت ليس بردى مكا يظنه جمور الناس وإنما الردى هو الخوف منه ، وأن الذى بخاف منه هو الجاهل به وبذاته ... وأما جوهر النفس الذى هو ذات الإنسان ولبه وخلاصته فهو باق وليس بحسم ... وإنما (يستفيد) بالحواس والأجسام كالا(٢) فإذا كل مهاشم خلص منها صار إلى عالمه الشريف القريب إلى بارثه (٢)

安持有

وبعد فهذا تدليل مسكويه على وجود عدم الخوف من الموت بناه في مجموعه على روحانية النفس وأقامه على النطق المستقيم والنوق السلم، فهلا ترى من أنه أبدع في الكثير من حججه إبداعاً جديراً بالتقدير ؟ الحق أننا تدعو ملحين إلى قراءة كتابه لا مهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق »، وإلى المقاربة بينه وبين كتب أرسطو وأفلاطون في الأخلاق لأنا نستقد أنه يغوقهم في الكثير من فصوله قوة ومنطقاً واتساقاً وانسجاماً . وأنه يقترب في بعض أفكاره من الآراء الفرنسية التي ظهرت أخيراً وعالجت نواحي علم الأخلاق .

### قمه حسن ظاظا

- (١) وترجو أن نمود إلى تحليل طرافة هذا الباب في فرصة أخرى .
- (٢) ويتأتى ذك من و الجهاد الأكبر ، جُهاد الجسد وشهواته .
- (٣) وقد نسب العش هـــذه الفالة إلى ابن سينا . ولكنا ترجح أنها لمكويه ولدينا أسباب ذلك الترجيح



<del>--}}=</del>==<del>-}=</del>



سار الرجال ماستين ، يخبون بأقدامهم على رمال الصحراء الملهية ، شيء ، ولا يشغلهم عن ماسهم أمر ، وكان عددهم عشرة وكان عددهم عشرة يرأسهم فتى غض ومنة ، هو عامم ابن ثابت ، أرسلهم ابن ثابت ، أرسلهم ماستين أرسلهم ابن ثابت ، أرسلهم ماستين المرسلهم المرسلة ، المرسلة ماستين المرسلة ماسين المرسلة ما

النبى صلى الله عليه وسلم عيناً على الأعداء في بعث الرجيع (١) الستطلعون أخبار العدو ويتعرفون إلى عدده وعد مد. كانوا يسيرون مطمئنين آمنين لا يداخل نفوسهم حذر ولا ريب ، وماذا يحذرون وهم في هده الصحراء المترامية الأطراف ، نفر قليل لا يتميزون عن سواهم من العرب وليست تبدو عليهم أيه شارة تبعث الشك في نفوس من يراهم ؛ كانت نفوسهم تفيض ثقة بالله وكانت قلوبهم عاصرة بالإيمان الثابت الذي لا ترعن عه المواسف ولا توهنه النكبات ، وكانوا قد وطدوا العزم على القيام بما عهد إليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم مهما لاقوا في طريقهم من المصاعب والأخطار ، لا يثنيهم عنه إلا الموت

ولما مرّوا في طريقهم بمكان يقال له الهدأة (٢<sup>٢)</sup> حاء رجل من

- (۱) فى أواخر السنة الثالثة للهجرة . والرجيع اسم ماه لهذيل يين
   مكة وصفان
- (۲) موضع بين عمقان وكة على سبعة أميال من عمقان ، قريب
   من الرجيع مكان الموقعة

قريش إلى بنى لحيان (١) وأحدهم أنه رأى نفراً من السلمين يجتازون بهم ولا يدرى أين يربدون ، فلم يكد القوم يسمعون كلامه حتى داخلهم الشك فى أمن هؤلا، ، وتبادلوا النظرات ، وصمتوا يفكرون ، ثم ثاروا إلى نبالم فاحتملوها وساروا يقتفون آثار المسلمين ويجدون فى طلبهم . وكانوا مائة رجل نسفهم رماة

أحس أحماب عاصم بالخطر المداهم الذي تهددهم ، ورأوا أنهم قد أخذوا على غرة ، فابضطربوا ووجوا وعراهم الدهول ، ولكن عاصماً صاح بهم قائلاً :

لا تقفوا مكذا ، أسرعوا إلى هذا الفدند (٢) الذي أمامكم
 عتنم يه قبل أن نصيح فريسة في أيدى الأعداء ...

فأسرعوا إليه كما أمرهم ، وتحصنوا فيه ، ولبثوا ينتظرون قضاء الله فيهم ...

وبأسرع من لمح البصر ، كان الرماة ومن معهم محيطين بالمسلمين إحاطة السوار بالمصم ينظرون إليهم نظر الذئب إلى فريسته التي يخاف أن تفر من بين يديه ، ووطد المسلمون العزم على استقبال الموت بثغور باسمة وقلوب مطمئنة وهم يتحرقون شوقاً إلى رؤية الجنة وما أعد الله لهم فيها من نعيم مقيم وسعادة خالدة

إنزلوا واعطوا بأيديكم ، ولكم العهد وإليثاق ألا نقتل
 منكم أحداً ...

أسئلة متوالية ، جات في خواطر المسلمين في تلك اللحظة الرهيبة الحاسمة ، ولبثت تطلب جواباً ، وفكروا تليلاً ثم أنجهوا بأبصارهم إلى رئيسهم ليسمعوا جوابه ، وليعرفوا موقفه ، فالبث أن خاطبهم بقوله :

اما أنا ، والله لا أزل فى ذمة كافر ، اللم أخبر عنا نبيك وانتظر الشركون قليلاً ، ليعلموا أثر كلامهم فى نفوس المسلمين وليسمعوا جوابهم ، ولم يطل بهم الانتظار ، إذ وجهوا نبالهم إلى صدور المسلمين وأطلقوها فأصابت عاصماً وسبعة من أصحابه سقطوا شهداء فى سبيل الله ، وطارت أرواحهم الطاهرة لترفرف فى سماء الخلود ، وتحظى بنعم الله الأبدى ، وبق منهم ثلاثة لم يكتب لهم أن ينالوا ما نال إخوانهم من شرف الشهادة ، فأرادوا أن يضحوا أن ينالوا ما نال إخوانهم من شرف الشهادة ، فأرادوا أن يضحوا بأنفسهم فى سبيل نجربة أحبوا أن يقوموا بها ، وفى سبيل درس دغبوا أن يستقيد منه المسلمون بعدهم ؟ ترى هل ينى الشركون بتعهدهم ويصدقون وعدهم ؟ ما دمنا على أبواب الآخرة فلتقم بهذه التجربة ، ونزلوا فسلموا أنفسهم على العهد والميثاق ، ولم يكد الشركون يستمكنون منهم ويعلمون أنهم صاروا فى قبضهم حتى أطلقوا أونار قسيهم فربطوهم بها ، فصلح مادوا فى قبضهم حتى أطلقوا أونار قسيهم فربطوهم بها ، فصلح أحد المسلمين :

مدا أول الغدر ، والله لا أحجبكم ، إن لى أسوة بأسحابي الذين قتلوا

وأبى أن يسير ممهم فقتاره ، وساقوا الاثنين الباقيين ، وكان أحدها يدعى خبيب بن عدى ، صمم على أن يتم النجربة التي بدأ بها مهما كلفه ذلك من المتاعب لبرى نتيجها ، وليختم الدرس الذى أحد أن يستفيد منه المسلمون

\* \* 4

- من هذا الذي أراه عندك يا ماوية (١)
- هذا أسير لدى . ألا ترىن القيد فى رجليه ؟
  - ما اسمه ؟
  - إنه يدعى خيب ن عدى الأنسارى
    - وماذا جاء به إلى دارك؟
- أغار قوى على نفر من المسلمين فقتاوهم وأسروه وابتاعه بنو الحارث بن عامر (۲) ، إذ يقال إنه هو الذي قتل الحارث يوم

<sup>(</sup>۱) حی من هذیل

<sup>(</sup>٢) الفدند حو الرابية المسرفة

<sup>(</sup>١) هي ماوية مولاة حجير بن أبي إهاب ، أسلت فيا بعد

 <sup>(</sup>٣) وم عقبة وأبو سروعة وأخرها لأمهما حجير بن أبى إهاب

بدر ، وأُبقو. عندى حتى تنقضى الأشهر الحرم ليقتلو.

— وكيف رأيت سيرنه ومعاملته ؟

- أشهد أنه لن أفضل الناس وأشرفهم ما عهدت فيه الكذب ولا الفحش في القول، وما رأيت منه إلا اللطف والدعة والمعاملة الحسنة، ما دخلت عليه في ساعة من ليل أو تهار إلا رأيته يقوم ويقعد ويخر ساجداً، فسألته عن ذلك فأجابي: أنه يعبد الله ويصلى له، وهو يرتل كل ليلة كلاماً جميلاً يسمبه القرآن بصوت عذب عندي وقتن كل النساء اللائي سمنه وإنهن ليجتمعن عندي في كثير من الأحيان فيسمعن صوته فيبكين وترق له قلوبهن ، في كثير من الأحيان فيسمعن صوته فيبكين وترق له قلوبهن ، وإني لأقول له: هل لك من حاجة ؟ فيجيبني قائلاً: لا ، إلا أن تسقيني الماء العذب ، ولا تطعميني ما ذبح على النصب وتخبر بني إذا أرادوا قتل

- أهو كثير الجزع من الموت يا ماوية ؟

- كثير الجزع؟ إنى لم أره ذكر الموت إلا ابتسم وطرب، ولقد عجبت من حاله هـذه فسألته عنها فقال: أو لا بستر وبطفر طرباً وسروراً من ينتقل من دار شقاء إلى دار نعيم وهناء؟ إنى إذا مت انتقلت إلى جنة عرضها السموات والأرض فلم لا أبتسم وأسر

فحدقت المرأة في وجه مضيفتها وقالت متمجبة :

- عبيب أمر هذا الرجل ، إنني لا أعرف رجارً آخر بهذه الشمائل والصفات إلا أن يكون من أصحاب محمد

فاقتربت ماوية منها وسارتها قائلة :

إننى أقسم لك أننى رأيته أمس بميني هانين يأكل قطفاً
 من عنب وهو موثق فى الحديد ولا يدخل عليه أحد غيرى وما أراك مصدقتى فيا أقول

فضحكت المرأة وقالت :

كيف تريدين منى أن أصدتك يا ماوية وليس هذا أوان المنب وما فى مكة كلها من ثمره شي. ؟

هذا ما أعجب له ، وأقسم أننى غير واهمة ولا متخيلة ،
 وما أدرى تفسير ذلك
 ١٢٠٣٧

ومهضت ماوية فحملت ما عندها من طمام ، ودخلت به على السحين ، ووضعته بين يديه ، وانتظرت حتى أثم ملانه ، فالتفت إليها وابتسم ، وتناول الطمام من يدها دون أن يموه بكلمة ولم يرق لماوية صمته فقالت له :

– هل لك من حاجة ؟

فقال: لا ، إلا أن تسقيني الماء العذب ، ولا تطعميني ما ذيح على النصب ، وتخبريني إذا أرادوا قتلي ولما علمت أن جوابه لن يتبدل ، طأنته وتركته

\* \* \*

- یا للمول! ماذا تری عینای ؟ أهـذا جزاء إكرای لك وتقتی بك ؟

- خفضی علیك یا ماویة ، إننی لا أزال عند حسن ظنك بی - أتقول هذا ، وابنی فی حضنك والموسی فی یدلث ؟ لیتنی لم أیراك هذا الموسی

فابتسم الأسير وأجابها تاثلًا :

- لا تغضى هكذا يا ماوية ، إننى لم أطلب منك إعارتى هذا الموسى لأقتل به ابنك ، معاذ الله أن أفكر في هذا العمل الشائن، إن دبنى يمنعنى من ذلك يا ماوية ، وما كنت لأفعل ذلك ما حييت؟ ولسكن ابنك حباحتى وصل إلى ، وجلس على ركبتى ، وكان الموسى في يدى ، فلاطفته و داعبته ، ولم يحطر لى أن أمسه بأذى ، ولملك ذكرت واقعة الأمس فجزعت ...

- أجل يا خبيب ، ذكرت مزاحك بالأمس عندما طلبت منى أن أعيرك الموسى ، وقلت لى عندما صار فى قبضة يدك : قد أمكن الله منك ... أتدرى أنك أخفتنى مهذا المزاح ؟

إنك لم تعرفينى بعد، ولا أراك تعرفيننى إلا يوم تسلمين ،
 فتنجلى لك إذ ذاك حقيقة المسلم . والآن دعينى وشأنى ، إننى
 أريد أن أستمد للموت ، ألم تقولى لى إنهم أزمموا قتلى اليوم ؟

– بلي

ولم تمض ساعة حتى أقبل القوم يهرولون ، حاملين حرابهم ونبالهم ، وهم مستبشرون فرخون ، ولما دخلوا على خبيب فكوا القيد من رجليه وقالوا له :

- هلم يا خبيب ، استعد لسوت ، إنه ليزعجنا أن تبق حياً إلى اليوم ، ولولا الأنهر الحرُه لسّتلناك يوم أسرك

فرفع خبيب وأسد ، ونظر إليهم طُويلًا ، وكانت الابتسامة لا تفارق شفتيه ، ثم أطرق ولم ُيجب

ولما خرجوا به إلى ساحة الاعدام وأجموا على قتله التفت إلىهم قائلاً :

هل تأذنون لى أن أركع ركمتين قبل أن أموت ؟

فنظر بعضهم إلى بعض في دهشة وعجب وقالوا: أتصلى وأنت على هذه الحال؟ ألا ترى الحشبة التي سنصلبك عليها؟ ألا ترى رماحنا ونبالنا مصلتة عليك؟ ألا تبكى وتطلب الصفح والعفو؟ إفعل ما شئت.

فقام خبیب بین یدی الله ، متوجها بقلبه وجوارحه إلیه وصلی صلاة كلها اطمئنان وكلها خشوع ، لم يضطرب قلبه ، ولم يتلجلج لسانه ، ولم يتبدل لون وجهه ، وكان في صلاته هادئاً ساكناً آمناً ولما انتهى التفتي إليهم وقال بصوت هادئ عنب :

- والله لولا أن بحسبوا أن مابى جزع لردت اللم أحصهم عدداً ، واقتلهم بدداً ، ولا تبق مهم أحداً ثم أنشأ يقول : لقدجمع الأحراب حولى وألبوا قبائلهم واستجمعوا كل مجمع وقد جمسوا أبناءهم ونساءهم وتربت من جذع طويل ممنع إلى الله أشكو كربتي بعد غربتي

وما جمع الأحزاب لى حول مسرى وقد خرونى الكفروالموت دونه وقد ذرفت عيناى من غير بجزع وما بى حذار الموت إلى لميت ولكن حذارى جمع ما رمافع وذلك فى ذات الإله وإن يشأ يبارك على أوسال شار مجزع فلست بجد للمدو تحشما ولا جزعا إلى إلى الله مرجى ولست أبالي حبن أقتل مسلما على أى جنب كان في الله مصرى ولم يكد يتم الأبيات ويستنفر الله ويذكره حتى رفعوه على الخشبة وأوثقوه بها فقال:

- اللم إنا قد بلغنا رسالة رسولك ، فبلغه الغداة ما يُفعل بنا وبدأ المشركون يرمونه بنبالهم ويطمنونه برماحهم ، فلما بضع لحمه وسال دمه قانوا له :

- أيحب أن محداً مكانك ا

فأجامهم وهو يغالب نفسه من الألم:

- والله ما أحب أنى فى أهلى وولدي وأن محداً صلى الله عليه وسلم شيك بشوكة .

الله أكبر ، هكذا فليكن الإيمان ، وهكذا فليكن حب محمد صلى الله عليه وسلم ، أما والله لو لم يكن لخبيب إلا هذا الموقف لكفاه شرفاً وفخراً وخلوداً ، وإن رجلاً فى مثل هذا الموقف وعلى مثل هذه الحال ، بين الحياة والموت ، يجيب بمثل هذا الجواب لهو مسلم بكل ما فى كلة الإسلام من معنى ، وبأمثال خبيب هزم المسلمون — على قلهم — جيوش الشرك والطغيان والظلم وفتحوا ثلاثة أرباع العالم ، وبنوا حضارة ونشروا ديناً سيبتى لواؤه ممفوعا فى مشارق الأرض ومغاربها إلى يوم القيامة

د دستق ، نامی الطنطاری

### الامراصه التناسلية

للأمراض التناسلية تأثير واضع على الصحة العامة وعلى الحالة العصبية لدى الأفراد وإهمالها يدعو لمضاعفات كثيرة مسهةالعلاج. الدكتور حسنى أحمد بشارع اراهيم باشا رقم ٧٧ بمصر يعالج هذه الأمراض بنجاح مضون تليفون ١٤٠٤٠٠

# في جحيم الوثنيـــة

نحو السيادة - النصر الأول - تحت راية القرآن - السهم الأخير - سحابة الأحزان - القدم الدامية - عند سدرة المنتهى - انسحاب الظلام - إلى من خشب. تقرأ كل هذا مع مقدمة خالة بنلم الكانب المجاهد الأستاذ ننحى رضوان في نحو ۲۸۰ صفحة من كتاب:

## 

لهوستاد عبر الحمير المشهدى

صدر الجزء الثانى والثالث تحت الطبع ثمن الجزء الواحد خسة قروش مع أجر البريد داخل القطر وخارجه سئة قروش ويطلب من المسكتبات الشهيرة

## على قــــبر زوجها للأستاذ محمود الخفيف

إِلَّا تُرِقُ دَمْمًا عَلَى قَبْرِهِ ۖ فَقَلْبُهُ ۖ الْحَاسِعُ كُمْ خَاوَلَ الدُّنْعَ فَلَمْ يَجْرِهِ مِنْ فَرْطِهِ خَارِعُ مَا يُشْبِهُ الصِّيرَ عَلَى نَفْرِه وَالْهُمُّ فِي أَحْسَائِهِ لَادِعُ ا لَوْ بَاحَ بِالْمُكُنُونِ مِن سِرِّهِ مَا مَلَكَ الدَّمْعَ لَهُ سَامِعُ ا

صَلَّتْ لدى أَحْجَارِه خَاشِهَ إِلَّا قُدْسَ هَذِي الصَّلاَّهُ اللهُ لِلزَّائِرَةِ الْجَازِعَالَهُ كُمْ هَذْهَدَهُمَا يَدَاهُ تَطُوفُ فِي نَظْرَتِهَا الصَّارِعَة بِنَفْسِهَا كُلُّ طُيُوفِ الْمُيَّاهُ والصَّمْتُ فِي وَقَفَتُهَا الرَّائِعَةُ إِنَّا عَيْنُ لاَ يَبَلُّغُ نُطُقٌ مَدَاهُ ا

كُمْ يَسْتَحَرُ الْأَنْفُسَ هَذَا الْجُمَالُ كَبْنَ الصَّنَى وَالْحُزَنُ كَأَنَّهَا تُبْرِزُ تِلْكَ الظَّلَّالُ مِن سِرِّهِ مَا كُنَنْ! · وَالْمَوْتُ يُلْقِي مِن سِمَاتِ البَّلْالْ مَا عَلِقَ الفَلْبُ بِهِ وافتَتَنْ مَا كَانَ إِلَّا لِلصَّبَى وَالدُّلاَلُ وَانْحُبُّ وَالزُّينَةِ هَذَا البَّدَنَّ

وَاهًا لِمُسْذَا النَّلَهُم ِ الْقَادِرِ السُّحْرُ فِي رِيشَتِهُ ا لَوْ طُفُتُ بِالواقِعِ لا الْخَاطِرِ مَا زَادَ عَنْ صُورَتِهِ ۗ لا يَنْتَنِي عَنْ سِحْرِهَا نَاظِرِي ﴿ إِلَّا هَنَا قَلْبِي إِلَّى رُونِيَّةٍ ۗ ا كُمْ تَلِدُ الْأُوْهَامُ الشَّاعِي فِي مَسْعَةِ الفَنَّ وَفِي لَمُعَيِّهُ

وُجُومُ هَذِي النَّادَةِ الطُّرِقَةُ ۚ كُمْ رَفَّ قَلْبِي لَهُ ۗ أَلْتَحُ فِيهِ لَمْنَةً مُوبِقَةً تَرْمِيمُ لِي هَــولَهُ ا فِي شَفَتَهَا لَوْعَةٌ مُحْرِقَة مِن فَادِحٍ مَا جَزِعَتْ قَبْلَهُ مُسْكَنَةُ إِبَّاهُمَا مُطْبِقَةً فِي مَوْقِفٍ مَا إِنْ رَأْتُ مِثْلَهُ

بَا رَحْمَتَا لِلرُّوْجَةِ الثَّاكلِ تَأْمَى عَلَى إِلْهِمَا ذِكْرَانُهَا عَيْشَ الْمُوَى الزَّائِلِ يَزِيدُ فَ لَمَنِهَا والوَّجْدُ فِي مَنْكُلِهَا النَّاحِلِ تَحْسِلُهُ ضَعْفًا عَلَى ضَعْفِهَا كُمْ عِنْدَ هَذَا الْأَثْرِ المَاثِلِ تَبْتَعَيْثُ الوَحْثَةُ مِن خَوْفِهَا

قَدْ خَتُمَ الْمُؤْتُ عَلَى خُبِّهِ فَمَا لَهُ مِنْ فَعَالَهُ يَا وَجُهُمًا مَا إِنْ تَبَدَّتْ بِهِ إِلَّا يَعَالِي الوَفَاءُ يَاصِدْنَ هذا الخُبِّ في هُدْبهِ يَارَوْعَةَ الوَّجْدِ بِهِ والوَّلاَّةِ ا أُحْسِبُ هذا القلبَ فِي وَثِيهِ يَعْنِقُ لِآفِي الأَرْضِ بَلْ فِي الدِّيّاء عَزَاوْها فِي الارْض هذا الأَنْرُ تَسْتَى لَم زارْسَدَمْ كَاخْفُرَ أَمِنْ تَحْتِ هَذَا الْحَجَرُ طَسَافَتْ بِهَا نَاظَرُهُ يًا وَطَرًا مَا مِثْلُهُ مِنْ وَطَرْ فَعَيًّا عَلَيْهِ الزَّوْجَةُ الذَّا كِرَهُ أَنَّى لَمْنَا مِنْ دُونِهِ مُصْطَبَرٌ ﴿ فَي عِيشَةٍ بِاتَّتْ بِهَا سَادِرَهُ ؟

### من برج بابل

قرأت في إحدى رسائل الأدب هذه النادرة اللطيفة : « أهدى إلى ملك الهند ثياب وحلى ، فدعا باسراً تين له وخيَّر أحظاها عنده بين اللباس والحلية . وكان وزيره حاضراً ، فنظرت المرأة إليه كالمستشيرة له ، فغمرها باللباس تغضيناً بسينه ، فلحظه الملك . فاختارت المحظية الحلية لئلا يفطن للغمزة . ومكث الوزير أربعين سنة كاسراً عينه ، لكي تقر تلك في نفس الملك ، وليظن أنها عادة أو خلقة لازمة . وصارت الشاب للأخرى » . قد يلتمس العدّر لذاك الوزير . السكين بخوفه من غضب الملك ويطشه وحرصه على منصبه . ولكن ماعذرمن يلزم النفس طائعاً مختاراً حركات وإشارات ونبرات وانتحال صفات دخيلة على الطبع الأصيل، فتنقلب الفتاة أو الشاب إلى قرد يقلد أو غراب يحاكى الطاووس ! إن أشد ما يحدع المرء نفسه أن يتكلف ما يشد عن طبعه ، ويجرده من شخصيته التي تمزه من غيره . إنما مدل ذلك على احتقار المرء نفسه واعتبارها من التفاهة بحيث تلني وجودها وتستمير غيرها . وما عرف زمن كهذا العصر المبكانيكي الذي كثرمن بخرجون فيه على غمار واحد كالخرج الآلةمنوف الألوان والأعاطمن متشابه المنتحات. ولعل مرجع هذه الظاهرة « الآلة السينائية » أيضاً ! فإن ما رينه الرحون والدعاة للمهافتات والمهافتين أغرى فتياتنا وشبابنا بمحاكاة مايسدر عن هده الشخوص من حركة برى أو لهجة تسمع . ولقدأصبح المثل الأعلى اليوم للغتاة والفتي بطلاً موهوماً أو نجمة لا سماء لها . وأضحى الجميع على إلام دقيق بحياة المثلات والمثلين عما لم يظفر به درس بطل من أبطال التاريخ ورجال الإنسانية . إن هذه الفطرة المنليمة \_ البسيطة التي تتجلى فى حركات أخواتنا الريفيات لما يحملنا على اليسل إلهن والإعجاب بخلالهن الكريمة النقية . فكما تُزهو في ربوعهن الناضرة الوردة والوردة، وشتان ما بيهما من نسق ورواء وشدا ، أو الشجرة والشجرة ، وشتان ما بينهمامن ثمر وجني ؛ كذلك ترى الفتاة والفتاة، وشتان ما يتهما من سناء وسنا

حُطَـــامَ أَوْصَالِه ذ كُرُالُهَا أَنْ سِهَذَا الْعَرَالِ كُمْ تَصِلُ الفَكْ بَهَذَا اليَهَابُ يُطْنَى مَذَا الذَّكُرُ بَرْحَ المَدَابْ فَ فَسَهَا الْمُسْتَسْلِمِ الوالِهِ يَعِيشُ بالوَّهُمِ عَلَى آلِهِ مَنْ فَأَتَهِ فِي الْعَيْسُ عَذْبُ الشَّرابِ أَنَّى لَمَا مِنْ دُونِهِ مَوْثِلُ لَهُ بَوْمًا بَهَـٰذِي اللَّهَ فِي بَعْدَ ذُبُولَ الْهُنِي ما إن لما سُؤُلٌ ولا مَأْمَلُ أَيُّ هَوَّى يِنْسَخُ هِذَا السَّنَا ؟ مَهَاتَ يَعْنَى حُبُّهَا الأَوَّالُ مَا حَمَلَ العَلْبُ ومَا يَحْبِلُ يَرْسِمُهُ لِلْمَيْنِ هذا الضَّنَى يَا قِطْمَةً مِنْهُ بِهِذَا الرُّجُودُ ۚ هَلْ دُونَهُ مِنْ أَمَّلُ ؟ وما انطَوَى من جَذَل تَرَفُّ في مرآه بيضُ العُهودُ والمُوْتَجَى في عَيْثِهِ الْمُقْتَبَلْ يًا لَمْعَةَ الْمَاضَى ورَمْزَ الخلودُ بُّلَى اللَّهُ لا يُجُودُ أَنُّ عَنَاه فِيهِ لا يُحْتَمَلُ ؟ يَا لَاعِبًا بِالرَّهْرِ فِي يَوْمِهِ لَمْ يَدْرِ غَـنْوَ الرَّهَوْ أَوْ يَلْقَ وَخْزَ الابَرْ لَمْ وَيُدُر بَعَدُ الشُّوكَ مِنْ يُتَّبِعِ في شُغُل بالزُّهم، عَن أُمَّهِ وعن دواعي وَجْدِهَا بالصَّفَرُ ا وُقِيتَ مَا يَغْبَأُ مِنْ لُونِمِهِ وَالْمِرْ كَنِي مِنْ لُونِمِهِ مَا ظَهَرْ يَا خَالِمًا مَا أَيْفَظَتُهُ الْحَيَّاهُ لِأَ لِلْهِيَّا لَا تَعِي فى ذَلِكَ الْمَوْضِعِ ا بَرْيِدُ مَعْنَى يُسْهِ أَنْ أَرَاهُ يَمْقِي تُرَابَ الْقَبْرِ بِالْأَدْمُع عَدًا بِهِمَذَا القَفْرِ يَبْكِي أَبَاهُ وَيُوجِعُ القَلْبَ حَدِيثُ الرُّواه عَنْ ذَاهِبِ وَلَى وَلَمْ يَرْجِع لا تَعْبِسِي الدُّمْعَ عَلَى قَبْرِهِ أَيُّتُهَا الْجُازِعَــــهُ طوفى بِهِاً دامِقَهُ جُفُونُهَا طائِقَةً هَامِمَهُ عِظَامُهُ تَهْنُو إلى قَطْرِهِ ُنَوَدُّ لو تَمُثْنِي لدي ذِكرهِ والنَّارُ في مُهجَّها لأَذِعَهُ فَيَغَلِّبُ الدُّمْعُ عَلَى أَمْرٍهِ

الخفيف

## ايــــران في القديم والحديث للاستاذ مصطفى كامل

<del>-) [=</del>()=<del>}(</del>-

تتمتع إران بفضل ارتفاعها عن سطح البحر كثيراً وانساع رقمها بمناخين مهارين ، أحدها المناخ المعدل ، ونانيهما المناخ الاستوائى . وقليل من بلاد العالم فى مثل انساع رقمها يستطيع أن يزهى بمثل هذا النباين فى المناخ، فبينا تكثر الأمطار فى الولايات الشهالية الثلاث التى تحد بحر الخزر ، فإنها لا تسقط فى الجنوب إلا فى فصل الربيع . أما هضبة إيران نفسها فإنها منطقة المناخ المعتدل .

وإران من البلاد ذوات الدنيات القديمة ، فالاكتشافات التي تمتحديثاً في السوس تدل بجلاء على أن العلاميين وهم من الجنس الآرى قد بلغوا مدنية من دهرة في عهد يمكن تحديد، بأربعة آلاف سنة قبل المسيح .

وقد حل الفرس أول ما حلوا بالقرب من إيلان على هضبة إيران ، ثم قام واحد منهم فنال السلطان ، ثم جاء بعده شيروس فتوج ملكاً عام ٥٥٨ قبل الميلاد ، وقوض امبراطورية ميديا بعد عام ، وبعد أن تحالف مع الكلدانيين والمصريين دمى سطوة كريزوس ملك ليديا الذي كان يقلقه ، ثم فتح آسيا الصغرى ولم يلبث أن صار سيدكل آسيا الشرقية بلامنازع وكرن امبراطورية لم بسبق أن كان لها مثيل.

على أن امبراطورية إيران بلنت ذروة المجد تحت حكم داريوس الأول ، ونالت التنظيم الإدارى السكامل واتسعت آماد حدودها اتساعاً كبيرا .

ولم يعرف العالم ملوك إيران بالفتوحات فحسب ، بل عرفهم كذلك بما بذلوه من الجهود لرخاء أمنهم .

واحتفظت إيران في جميع المهود ، حتى في المهد الإسلامي ، بطابعها واستقلالها الوطني ، فقامت بحت حكم الصفويين وخاسة عباس العظم بتقدم باهر ، وبلغت المندسة والفن أوجهما في عهده لكن إيران أخذت تنزوى بعد ملوك الصفويين شيئاً فشيئاً

عن العالم ، وبدأت طرق القوافل القوية الجميلة تعبث بها أيدى الإهال ، وتناسى آخر الملوك القاجاريين الفوائد التي كانت تعود على البلاد من موقعها الطبيبي في طريق مرور التجارة ، ودفعوا أمهم بسبب عدم قدرتهم إلى الانحطاط ، لأن الرجل القوى المتاز كان ينقصهم . . . إلى أن وجد العاهل الحالى ، فكون رضا شاه ، نحت اسم بهلوى الأول ، الأسرة الحاكمة الجديدة . وسيسجل التاريخ بحروف كبيرة اسم هذا الشاه العظم الذي جمع في شخصه رئيس الجيش والمشرع والمنظم والمصلح



ينحدر جلالة الأمبراطور من أقدم وأبسل أسر إبران التى قطنت البلاد منذ أبعد العصور، وجلالته من مقاطعة سافاد كو التى يمثل أفرادها أبقى العناصر الإبرائية التى عرفت على مدى عصور التاريخ وفي غتلف الحوادث بالبطولة تارة وبالوطنية أخرى وانتظم في السلك العسكرى طبقاً لتقاليد أسرته، فتقلد المناسب المختلفة فيها ودرج في مراتبها حتى ولى قيادة الجيش العامة ، ثم لم يلبث أن قلد منصب وزارة الحربية إلى أن تولى العرش في نهاية عام ١٩٢٥ .

ومنذ ولى الملك أيقظ روح النشاط الكامنة فى شعبه بعد أن أشنى على الهوة وأحيا أملها وقوى يقينها ، وبدأت الإصلاحات تتوالى فى جميع نواحى النشاط الوطنى .

لكن عمله لم يقتصر على إسداد شعبه بالأمل وتأييدد بنفسه في تحقيق الإسلامات فإن أكثر أثره في وضعه الأسس القوية لقيادة شعبه تحو مستقبل رخى عظم جدير بماضيه المجيد.

وكانت أولى جهوده العناية بالحين ، فأصدر قانون التجنيد الذي يلزم كل إيراني بالحدمة في الحين ، وأنشأ المدارس المسكرية وأرسل البعثات إلى أوربا لاستكال التعليم المسكري ؟ ثم وجه التقاله بحو تكوين قوة الطيران المسكري ؟ وفي طهران مدرسة يذهب عدد وافر مها كل عام إلى أوربا . ثم أنشأ القوة البحرية لتأمين الشواطي، الإيرانية فاستطاع أن يحقق طا بينة اللاد منذ سنين .



صاحب السبو الامپراطوري ولي المهد في سنة ١٩٣٤

وأما عمله فى ميدان السياسة فإنه استطاع أن يعقد انفاقات عادلة على أساس من المساواة بدل تلك الانفاقات الحائرة التى فرضها الدول الأجنبية على بلاده فى عهد تدهورها .

وأو لى أمور العدل عنابته كذلك ، فقام فيها بإسلاح كبير وسن القوانين فى زمن وجيز ، كان منها القانون المدني والتجارى والتحكيم الإجبارى كما وضع الحاكم الدينية تحت رقابة الحكومة الرسمية وحدد لها اختصاصاً ضيقاً ؛ ثم استطاع أن يلنى فى عام ١٩٢٧ القضاء القنصلي والامتيازات الأجنبية .

ونالت مالية البــــلاد إسلاحات هامة فتعادلت اليزانية بعد

استتباب الأمن وانتظام الحكم، وبعد أن كانت الضرائب لا نجى أو سيئة الجباية لضعف الحكومة واختلال الأمن

وتمد مالية إيران من أسلم ميزانيات العالم ، والدولة لا تشمر برهق في مواجهة أعبائها ، فاليتها تسمح لها بتحقيق مشروعاتها في الإصلاح والمدنية

أما مسائل التعليم فتلفت النظر حقاً ، فقد شمل التعديل والتنظيم أموره وأصبح يجارى العصر الحديث كما تضاعفت ميزانيته وازداد عدد التلاميد زيادة ضخمة

والتمليم إجبارى للأطفال من سن ٦ -- ١٣ ذكوراً وإناتاً ، ومدة التمليم فيها ست سنوات في المدن وأربع في القرى ، بغير أجور في المدارس العامة أو بأجر طفيف في المدارس الخصوصية أما مدة التمليم في المدارس الثانوية فست للذكور وخس

البنات ، والتدريس فيها على غرار المدارس الفرنسية خاصة ومعاهد التعليم العالى الآن هى كلية الطب وطب الأسنان والصيدلة ، وكلية الحقوق والعلوم السياسية ، وكلية التعليم والزراعة ثم معاهد الفنون والصنائع والتعدين ، والتجارة والدباعة والفنون للبنات وغيرها من المعاهد

وأنشأ نظام البلديات ، فاستطاعت مدينة طهران بفضل بلديتها الحديثة أن تقوم بإنشاء المستشفيات والملاجئ ودور الإسعاف ودور الأمومة على منوال بضارع العواصم الأجنبية ، وخطت الحدائن والميادين على أجل نظام، وشقت الطرقات في أنحاء المدينة فسهلت ميادن العمل ، وشيدت بنايات على أحدث طراز

ولا تقل باقى المدن الأخرى فى إيران شأنًا عن العاصمة فى تواحى الاصلاح فعاد الجال والسحر إلى البلاد التى اشهرت مهما بفضل هذه الجهود التضافرة

واهم جلالته كذلك بالأمور الزراعية ، فتربة إران غنية ومحصولاتها منوعة، وعنىخاصة بدراعة القطن أخبر آوزراعة الشاى وقام بإجراءات هامة لزيادة إنتاج البلاد من بينها إنشاء مدرسة الزراعة كما أنشأ مدارس نموذجية لتعلم الناس استخدام الوسائل العصرية

ولا يقل نشاط الحكومة في ميادين الصناعة عما ذكر فأولت عنايم خاصة لإعامًا فقامت معامل الصناعة في مختلف البلاد منها

معامل السكر التي تكنى حاجة البلاد، ومعمل الأسمنت، ومصانع النسج والدبغ والصابون والكبريت، ومصانع السجاد التي اشتهرت بها إيران في العالم

وأرض إيران عنية بالمناجم ، فيها الحديد والرصاص والنيكل والنحاس والنيكل والزئبق والمنفائيز . كما دلت الأبحاث على أن مها الذهب والفضة والبلائين . كما يوجد بها البوئاس والفحم الذي يستخرج بانتظام وبطريقة علمية

على أن أوفر منتجات مناجمها البترول مما يضمها بين أغنى بلاد العالم

ولم يفت جلالة الأمبراطور أن يهم بطرق المواصلات . ولو عرفنا أنه شق أكثر من ٧٧ ألف كيلو متر من الطرق المنتظمة الواسعة رغم وعورة البلاد وطبيعها الجبلية لأدركنا عظم الجهود التي بذلها

وامتدت كذلك أسلاك التلفرات كما أنشأ محطة لاسلكية قوية تتصل بأكبر محطات المالم، كما أن بها الآن خطى الطيران، بين باريز والهند الصينية ، وبين أمستردام وبتافيا

مذه هي لمحة عاجلة عن أعمال الامبراطور . كان عمله في كل الحية خلقاً . كانت إبران ميتة ، أما الآن فقد دبت فيهاالحياة

### الفه الابرانى

تعتبر أصفهان — مدينة الملوك الصفويين وعاصمة فارس مدى أحقاب طويلة — من ألطف بلاد إران بفضل قصر بهاالمجيبين، وجسورها الرائمة، وهيا كلها الفخمة الفنية؛ فال النقوش والتصاوير التي على جدرانها أعجب ما عمل من نوعها، والسياح الذين يسافرون بين أصفهان وشيراز يعجبون بمجموعتين فخمتين من الهياكل

والبحوث التي تحت في السنين الأخيرة كشفت عن نقوش عجيبة دلت على ثروة هائلة من المارمات التاريخية ، ورفعت النقاب عن آثار جميع المدنيات التي تعاقبت على أرض الفرس

وعلى مقربة من هذه النطقة تقع مدينة شيراز حيث يوجد قبرا الشاعرين الكبيرين : السعدى وحافظ ، كما يوجد غيرها هياكل أثرية وأعمال فنية على جانب كبير من الأهمية

وهذه الولاية وولاية فارس كانتا مهد المظمة الفارسية قبل

الإسلام، وتوجد في أزربيجان جوامع جميلة جداً ، كما توجد قبور الملوك الصفويين العظيمة



ماحب السو الامبراطوري ولى الدهد في سن الدابة وعلى شاطئ أراكس في الجنوب الشرق من أصفهان في سهل مردخب الحالى الفسيح ، حيث ترى إلى الآن خرائها ، كانت تقوم رسيبوليس التي كانت عاصمة الإمبراطورية الفارسية العظيمة منذ ألفين وخسالة عام ، وكان ينضوى محت لوائها عشرون ولاية ، محتد حدودها من فارجيانا Farg Kiana في الشمال الشرقي إلى الحبشة في الجنوب الغربي ، والبلقان في الشمال الغربي إلى السند في الجنوب الشرقي

### الاُدب الفارسى

كان الأدب الفارسي زاخراً في كل وقت ، ويمكن تقسيمه إلى ثلاثة عهود ، المهد الديني ، وعهد الملاحم، وعهد الشعر المنائي، ويكمل هذه الأنواع الثلاثة أدب المسرح والقصة

وقد خضمت اللف الفارسية لمدة تمديلات ، فقد ظلت

الإيرانية القديمة اللغة الرسمية إلى انقرن الثالث قبل الميلاد ، وهى لغة ساذجة فقير:

ثم تطورت بعد ذلك إلى اللغة البهلوية ، وهي ضريح من الإيرانية القديمة والعناصر السامية ، وبقيت هي اللغة الوطنية إلى الفتح الإسلاى على أن اللغة الفارسية الأخيرة لم تولد إلا في القرن العاشر ، حين دخل على الروح الفارسية تطور أساسي ، فبعد أن كانت محض لنة دينية أصبحت لغة أدب ، وصار الشعراء على إكرام وتبحيل في بلاط الملوك وشغلوا مناصب رفيعة

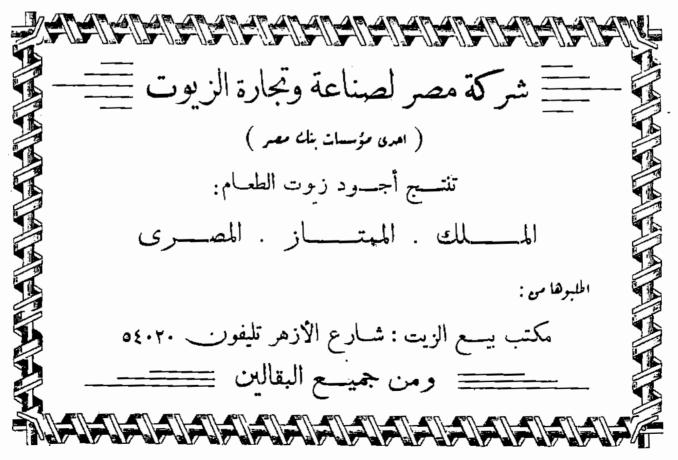
وكان الفردوسى أكبرهم وأثراهم ، تجسدت فيه الروح الشرقية بشكل عجيب، وخاصة في الناحية الشعرية والغرامية ، وكان شعره بردان بالفخامة والروعة اللتين كانتا تسودان في بلاط الملوك ويجب أن ندكر بين الشعراء الفنائيين السعدى الذي اشتهر بكتابيه كولستان والبستان اللذين يعتبران قانون الأخلاق الفارسية حتى لقد اشتهرا في العالم أجمع كما أن العالم كله يعرف البديميات الساحرة التي ينشر مها هذا الشاعر الكبير تعالميه في الأخلاق

الدينية والإنسانية ، وإننا لنكس تحت ستار الأمثال البديمة الدليل على إخلاصه في إصلاح النفس والقلب الانساني ؟ وقد يبدو أن الشاعر يعرفهما أتم معرفة لطول ما قاسى في كثير من الملاحظة والتأمل ويمحبنا في السعدى حب الجمال والملاحة على الخصوص ؟ وهو عنى وجه خاص فنان لأنه شديد الحس ، يحيا بين الزهور ، ويحب الملابس التألقة ، ويجمل أشخاصه بجواهم متناهية الدقة في النقش ، ويعطرهم بالملك والمنبر ؟ وإن يكن فنه غير فخم لكنه شديد الأناقة والرقة

وحافظ هو أحد شعراء الفرس الوطنيين الرشيقين ، وأحد الذين يفهم الغرب عهم روح الشرقيين أحسن فهم بغلسفته الضاحكة وهزيئه الساخر

ثم عمر الخيام الذي يدين بشهرته لكتابه بالمروف الرباعيات الذي يزخر بالسخرية والشك . وقد سببت ترجمة كتابه إلى الإنجليزية صحة في أوربا وأميركا حتى غدت شهرته الآن تملأ الآفاق

مصطفی کامل الحام



# نظام العالق الأولي

للاستناد طنطاوى تجوهرئت

### الحقل والجامع الازهر

نشأت في قريتنا كفر عوض الله حجازى من أعمال مدرية الشرقية في أعمال كن أسرتنا كان لهذه الأسرة المسال كان لهذه الأسرة المسال الأزهر يندون وروحون كل عام على سراة الأسرة على سراة الأسرة

وأكار القرية ، وأكار بلدة « الغار » التي فيها أسرة أخوال والدى ، فأثر ذلك كله في المرحوم والدى ، فأرسلني إلى كتباب في بلدة الغار وفيها جدتى لأبى، فحفظته بلاعلم ولا هدى ولا كتاب منير . ثم أرسلني مع أقاربي إلى الجامع الأزهر لأكون كهؤلاء العلماء ، ويكون لى عمود بالجامع الأزهر مثلهم . درست علومه هنالك أصبحت السنة مقسمة بين دراستين : دراسة أزهرية ، ودراسة حقلية . ذلك أني سممت في علم التوحيد أن العالم منظم يا سبحان الله ، لا علم عندى ، لا كتاب بهدينى ، لا مرسد يرشدنى ؟ للقوة السلطان الأعظم ، ظلم يخيم ، جهل فاضح ، فأين يرشدنى ؟ للقوة السلطان الأعظم ، ظلم يخيم ، جهل فاضح ، فأين نظام العالم ؟ أخذت أصوم البهار ، وأقوم بالليل ، وأسأل صانع السجر وازهم والزرع نهاراً ، وأدرس النجوم والقمر وأتأمل والشجر والزهم والزرع نهاراً ، وأدرس النجوم والقمر وأتأمل ذلك الجال البديع في ظلمات الليل المدلمات . وأخذت أقول :

لعل وراء هذا الجال حكما وعلوماً ، فني النهار جمال ، وفي الليل

### دار العلزم بعد الأزهر والحقل

لم يكن ليخطر لى أن فى السالم حكمة وفلسفة تكشف اللثام عن هذا الوجود، كلا ولكن بعد اللتيا والتي أخذت أدرس الفلسفة القديمة بحدافيرها ولكنى بعد ذلك لم أزل فى موقنى الأول . أريد أن أفهم حقلنا الذى تررع فيه القطن والقمح والدرة والبرسيم . هل هذه الأرض وما فوقها هى التي يحوى المواد الصالحة للبنا وأغذية الحيوان ؟ وأخيراً ما هذه الطيور الجميلة المغردة المنشة للفلاح فى حقله ؟ وأخيراً ما هذا الجمال ؟ الجمال هو الذى أخذ بلى وأرقني ليلاً ينظراني فى النجوم، وأبهم قلى بهاراً بنظراني فى الأشجار والزروع والأزهار

اتصلت بدار العلوم فدرست فيها علم الفلات الحديث به ما درست القديم في الفلسفة . هنالك دهشت أعظم الدهش وقلت في نفسى: هذه فرصة سائحة، فهاهم أولاء علماء الآمم قديماً وحديثاً نظروا فيما كنت حائراً فيه في حقلنا « ا » نظروا في مقادير المادة السهاة عندهم ( بالكم ) المتصل والمنفصل من الهندسة وعلم الفلات ومن الحساب والموسيق فقاسوا هذا العالم وحسبوا الكواكب أيعاداً وأحجاماً وحركات فأرونا السنين والشهور والفصول وأوقات الملسوف والكسوف – الله أكبر . نظام بديع . حركات منظمة المده أعن مطالبي وأجل ما أتمناه . إني لسميد جد سميد . كيف هذه أعن مطالبي وأجل ما أتمناه . إني لسميد جد سميد . كيف جاريات على سنن المتوالية الهندسية كاكشفه العلامة ( يود ) :

### 원 ₹시 - 7 ₹ - 17 · - 7 - ٢

«ب» ثم إن العلماء لم يقفوا عندهذا الحد من البحث فأهم نظروا في أشكال المادة وتنوعها فكانت العلوم الطبيعية وقد أحاطت مها العلوم الرياضية حتى إلهم رأوا في محو الأحجار (١) الساقطة نظاماً حسابياً برجع إلى الجذر والتربيع والمتواليات العددية، ويدهش الحكم حيما برى (١) الجذر والتربيع مسيطرين على حساب البنادل المختلفة الأطوال وحركات الضوء والعموت والحرارة والكهرباء.

<sup>(</sup>١) س ١٧ من أحلام في السياسة

<sup>(</sup>٧) س ١٥ وما يليها من كتاب أحلام في السياسة

### نظام السناصر ونظام أوراق النبات

وقد أدهشي أن للمناصر المشهورة اليوم [البدوءة بالأيدروجين المختومة بعنصر (أورابيوم (١))] جدولا يضم متفرقها وبجعل بيها نسبا أفقية وأحرى رأسية بحيث ترى أن كل عنصرلو وضع في غير موضعه لاختل جميع النظام — يانجبا ! أيسل النظام إلى هذا الحد؟ أكسجين في الماء وفي الهواء، وحديد ومحاس في الجبال، وصوديوم وكلور كامنان في الملح المنمور بالماء في البحار، كيف يكون لها هذا الجدول المنظم وتكون بينها هذه النسب المديعة ؟ فأما هذا الإنسان الذي له السلطان الأعظم وهو الغاية القصوى من هذه العوام فلا يكون له نظام؟ كلا. الدقل يتكرهذا ما هنا عمل المناس عن الأسرات والمالك ما هنا عمان سبب النزاع القام بين الأسرات والمالك ما ها أسباب الشقاق والنزاع بين الناس فالبحث جار فيه الآن كما ستراه.

وكا رأينا نظام المناصر المختلفة في جدولها تاما رأينا لأوراق النبات على الأشجار المختلفة جداول منظمة ذوات نسب في الصفوف الرأسية والصفوف الأفقية ، ولا مناص لى من الا كتفاء بالإشارة إليها في هذا المقال حرصاً على وقت القارئ الكريم ، وتفصيل هذا وما قبله في كتاب أحلام في السياسة موضحاً مصوراً تصويراً شمياً . وهل في شرعة الإنصاف أن تعتبر أفراد الإنسان في هذا العالم كمية مهملة لا نظام يجمعهم ، ولا قانون يكبحهم ؟ وقد رأينا المسب والقوانين لم تذر ذرات الأيدروجين مع ذرات الصوديوم ، ولا ورقات النفاح مع ورقات الأعشاب ، ولا حركات سقوط الأحجار ، إلى آخر ماقدمنا، كلا كلا . إن قوى نو عالا فسان وعقوله في غيرها ، ولما خني ذلك على الناس حاروا في أمنهم فلم يجدوا وفي غيرها ، ولما خني ذلك على الناس حاروا في أمنهم من الحرب لأنهم لم مهندوا إلى نظامهم ، فكل يزعم أن له عند الآخر حقاً ريد أخذه بالقوة

منعة موارح الطير والحيوانات المفترسة لهذا العالم الأرمني (٢) وساعد الناس على ذلك أنهم دأوا جوادح الطير تأكل بغاثها

(١) م ٢٢ من كتاب أحلام في السياسة وتقيد سورةالمنكبوت في تفسير الجواهم (٢٢ كتاب أين الانسان .

والأسود والنمور تأكل الأراب والحلان، فأخذ القوى يسطو على الضعيف. أو ما علموا أن همنا نظاماً درسه على الأم قديماً وحديثاً، فعلموا أن الحشرات تعتص العفونة والرطوبة اللتين لو بقيتا لأحدثنا في الجو فساداً فهلك الحيوان والإنسان، وهذه الحشرات بعد تأدية وظيفتها تصبح طعاماً سائناً للطيور وبحوها ولو بقيت لكات ضرراً وبيلاً. وهذه الطيور الكثيرة في الجو والحيوانات التي تأكل النبات تهاجها في الحياة كواسر الطير وسباع الفلوات وتأكل رممها بعد الموت حفظاً للجو من مكروباتها وإلا يفسد الهواء وكان الوباء العام، وروعيت الحكمة في قلة توالد بحو الأرانب والجرذان. ثم روعيت الحكمة في الرحمة الملحوظة في المواد المخدرة التي تفرغها المنكبوت مثلاً في الذبابة عند اقتناصها فتكون مخدرة لا يحس بآلام لم يفكر السامة والجهلاء في ذلك وتبعهم رجال السياسة في سائر أقطار الأم الأرضية . إن هذه النظرة السطحية في العلم قد آن أن يسقطها البرهان ويدحضها نوع الإنسان لأنهم درسوا

### جمهورية الحيوانه

لقد استبان للناس في عصر نا أن للنحل وللنمل ولحكلاب البحر وللغربان نظاماً عجبيهاً . وإن أبدع ما أدهشني مما اطلعت عليه نظام النمل الأبيض ذلك الذي ألف فيــه العلامة ( أوزوريك ) الألماني في عصر نا الحاضر كتابًا خاصًا عنوانه النمل الأبيض وانتشر بجميع اللفات فترى فيه صورة الملكة وبجانبها الملك وهوأصغرسها جثة وقد رأيسها تحكم مملكة متسعة الأرجاء وهى عمياء وتحت إشرافها عمال وجنود يحفظون الأمن، ويشيد عمالها ممالك في الصحارى لم يقطعها الفرنسيون عد المكة الحديدية إلا بالديناميت وهؤلاء العال لهم نظامفوق كل نظام وعدل، ومهم حراس فعاية الانتظام يقظون بل وصلوا على ما يقال إلى استنباط الماء من أوكسجين المادة وأيدروجيها ، هذا هو النظام الذي يعيش على مقتضاه النمل الأبيض الذي تدير سلطانه ملكة واحدة تحت إمرتها عدد يبلغ أضعافاً مضاعفة لعدد الإسان على وجه الأرض. يظن علماء العصر أن أمثال هذه الحشرات عاشت قبل الإنسان بما يزيد على ثلثانة مليون سنة وأن الإنسان لم يعش عليها أكتر من ثلثمانه ألف سنة فتم نظام الأول ونقص نظام الثاني

كافح الإنسان الأول أشد الكفاح ليصل إلى الحقيقة عن طريق النتال وساعده على ذلك تباعد الديار وحياولة البحار والجيال يين الأم — وها هو ذا اليوم أرال الحواجز بالطيارات الطائرات والتلفزاف بقسميه والراديو فاتصلت الأم فأن لهم أن يفكروا — وها هنا خاطبنا علماء الأم وذكرناهم بأن نوع الإنسان لن يشد عن قاعدة هذه المخلوقات — إننا برى الحكاء والأذكياء في نوع الإنسان أقل عدداً من غيرهم كما قل البارعون في الجال ، وبقول أفلاطون قديماً : الناس ذهب وفضة وبحاس بريد بذلك الحكاء ورجال الجيش ثم الزراع والعمال وأضرابهم من سائر الناس . إذا لم يتجاوز الإنسان نظام المعادن ونظام الهواء والماء، فقد قل الذهب ليصلح لتقويم الأشياء وكثر الحديد لكثرة الحاجة إليه، كا كثر منها إلى شرب الماء

### النظام الثام فى المستقبل لنوع الانسال

إن هنا لمنافع مادية وخواص طبيعية موزعة على الأرض ، وما حولها من المخلوقات ، وها هنا قوى وأقدار موزعات على أفراد نوع الإنسان . إن هذه المواهب الإنسانية تقابل هذه الخواص والمنافع المادية ، ولم يتسن للناس الانتفاع مهذه الخواص المادية إلا باستفراغ الجهد في استخراج (١) تلك القوى الكامنة في أفراد نوع الإنسان . هذه هي التي يحل مسألة السلام

فلتشكل لجنة من جميع الأم تقوم بدراسة العامر والغامر في جميع القارات وبجد في أن تدرس أحوال الأم كلها، وتمضى كل أمة على استخراج ما كمن في عقول أبنائها من القوى والمسكات وما في أرضها من الكنوز المدنية والزراعية وغيرها من الغوائد والثرات، وكل أمة قصرت فيهما أو كليهما فلترسل هذه الجمية العامة من أبناء الأم الأخرى الذين هم أقرب إلى هؤلاء الجاهلين من يكمل نقصهم وبرفع شأنهم في القسمين مما، ولهم في نظير ذلك فوائد وعمرات، فإن كل قوة كامنة في فرد لم تستخرج في أى مملكة من المالك الأرضية، وكل منفعة كامنة في أي بقعة من بقاع

(١) انرأ كناب أين الانــان

أى مملكة أرضية لم نظهر فى الوجود تكون خسارة وحرماناً لجميع نوع الإنسان فربما كان من هؤلاء المهملين فى بلاد الصين مثلاً من إذا علم أصبح مفكراً كبيراً أو طبيباً عظياً يتعدى أثره إلى سائر الأقطار وهكذا فى البقاع المهجورة فى ممالك المعمورة

### دفع وهم

ربما يقول بعض الناس: إن قياس عقول الناس ومواهبهم على نظام السيارات حول الشمس وغيرها مبحث علمي لبس إلى تحقيقه من سبيل . وللاجابة على هذا الاعتراض أوجه نظر القادة والزعماء إلى فرع من فروع علم النفس فى التربية وهو علم مقياس الذكاء فليسـألوا مديري المدارس في الولايات المتحدة وفي انجلترا وغيرها: أليس مقياس الذكاء له اليوم السلطان الأعظم على وضع الشبان والشابات في الأعمال اللائقة لهم بعد نيل الشهادات المالية ، كما له ذلك السلطان أيام دخولهم المدارس ؟ إن الناس صائرون إلى ما قلناه شاءوا أم أبوا فليدرس نظام العقول ونظام المالك، وليعلم جميع نوع الإنسان طوعاً أو كرهاً. إن من مبادى ذلك أنهم أخذوا يصطفون من الشبان في جميع أهل الأرض أقدرهم على المصارعة أو السابقة فيعدونه بطلاً في تلك المصارعة أو المسابقة ، وهكذا يفعلون مع الفتيات فيصطفون منهن ملكة الجال وذلك بمجرد الاختيار لا بالقنابل والخناجر والرماح، فهكذا سيكونون في نظام السياسة وإدارة الأمم وحفظ المجموع، سنة الله التي قد خلت في عباده ولن تجد لسنة الله تبديلًا .

لمنطارى ميرهدى

## الافصاح في فقه اللغة

معجم همرق : خلاصة المخصيص وسائر المعاجم العربية . يرتب الألفاظ العربية على حسب معانيها ويسعنك باللفظ حين يحضرك المعنى . أقرته وزارة المعارف ، لايستغنى عنه مترجم ولا أديب ، يترب من ٨٠٠ صفحة من القطع السكبير . طبع دار السكتب، تمنه ٢٥ قرشا يطلب من المكتبات السكبيرة ومن مؤلفيه :

عسین بوسف موسی ، عبد الفتاح الصعیدی

### وحى الرسع

## أنف\_اس منعشة!

للأستاذ محمود حسن إسماعيل

إِنْ رَأَيْتِ السَّكُرْمَ تَسْتَيْقِظُ فِي الوَّادِي حَيَاتُهُ وَحَدِيثُ الْخُبِّ فِي الأَعْشَاشِ ذَاعَتْ هَمَـانَهُ وَرَنِينَ الْبَسَاغِمِ الْمُسْعُورِ نَشُوى نَعْمَانُهُ وَحَنِينَ الْجُوِّ فِي النَّطَآتِ رَفَّتْ سَبَحَاتُهُ وَالْهَوَى فِي مَعْبَدِ الْمُشَّاقِ عَادَتْ صَاوَانُهُ ... ... مِثْلُهَا عُودِي إِلَيَّا وَامْـٰكُبِي النُّورَ لَدَيًّا وَالرَّحيقَ الْمُبْقَريَّا

عَــلُ أَقدَاحَ الْأَمَانِي تُسْيِـدُ الْقَلْبَ الشَّقِيَّا

وَإِذَا بُنَّانُكِ الحَاجِرُ عَنْسَاهُ الْخَيَالُ وَجَنَا السَّحْرُ بِدُنْيَاهُ وَنَاعَاهُ الدَّ لاَلُ وَانْتَشَتْ مِنْ طُهُ لِلْ الْمَالِي بِشَطَّيْهِ الظَّلْالُ وَأَمْاكِ الثَّنْرُ لِذَكِيهِ حَنِينٌ وَالْبَهَالُ كَنِّي نَحْتَ أَنْوَارِكِ عَنَّاهُ الْجَلَالُ ... فَأَدْ كُرِينِي فِي حِنَائِكُ عَلَّ فَيْضًا مِنْ جَنَانِكُ أَوْ صَبَاحًا مِنْ زَمَانِكُ

يَسْكُ النُّورَ لِنَاكِ لَمْ يَعَدُّ فِي الأَرْضِ حَيًّا ا... د وزارة المارف ع معن اسماعيل

## نعى الشـــتاء للاستاذ محمود غنىم

وأدرك التُرُّ الاحتضارُ في دُــــوَّةٍ مالها قرارُ غنَّى على رأسه المزارُ ؟ صدری ولو جفت الثمارُ أمامه موقب لا ونارُ محود غني

تعادلَ الليـــلُ والنهارُ وراح فصل الشتاء يهوى ياصفرة الموت أدركيه ليكو الأرض الاخفرار كم ارتدينا ف وقانا منه شمارٌ ولا دثارُ لا كان . هل فيه غيرُ برق من عينه يَقْدَحُ الشرارُ وغيرُ رعـــدٍ يصك ملى كأنمـا صـــوتُه خُوارُ ؟ يا من رأى قبله صريعاً أما ترى الشُعْبَ بوم وتي حَمَّتْ لَمَا أَدْمُعُ عِمْارُ ؟ لا يُثْلَجُ النيثُ حين يَهْمَى وإن تغنَّت به غم وسبَّحت باحمه نزارُ الدفء والضوء أبن راحاً ؟ لينكشِف عنهما الستارُ والطيرُ والأيكُ أَنْ غَابًا ؟ لينتفضُ عنهما العبارُ كمن نهار مضى - عليه ثوب من الليل مستمار رياحه آذنت بحرب فالنَّفعُ في جوَّه مُثارُ كأن شمس الشتاء ظي من طبعه الدَّلُّ والنَّفارُ أو وجهُ عذراء ذاتِ خدرِ للظنُّ أن السفورَ عارُ لا بدره إن بدا كُيْنٌ كلا ولا شمسهُ نُضارُ كم أصبح الفحمُ وهو فَمْ لَ كَالزاد لِم تَحْلُ منه دارُ كُلُّ أُمرِي كَالْجُوسُ فَيه إِن جَنَّ فيه الدحي انصرفنا اللَّارضُ من أهلها قِنازُ وبات كل امرئ سجينا في داره حـــوله حِصارُ يا ليت أعمارَنا ربيسع صرف ولو أنها قِصارُ لهـــنى على معشَر إذاما داوت عروسُ الساء دارُوا مَشُوا مَعَ السُّس، كُلُّ فصل لهم به كعية " تُزُارُ كم ضاق مشتى بهم وجادت لمم بشطآنها البحار قد لصَّ المالُ كل جو ف لل منبع ولا أوارُ وبات في الحالتين يشتىً من خانه مثليّ اليّسارُ

## غرائب العادات في الزواج للآنية زينب الحكيم

<del>-->1-0-]</del>{---

عناسة الزناف الملكي السميد، الذي تشرح ممالمه الصدور، وتهج زخارفه الأبصار بحيث لا برى داعيًا لوصف الواقع، ولا ضرورة التنبيه إلى روعته وفخامته، كما أننا لسنا في حاجة لأن نسجل عنه شيئًا اليوم ليبقي مسطوراً على القرطاس المستقبل، لأنه حادث ستظل ذكراه باقية في حافظة الشعوب عامة، وفي حافظة الشعين المصرى والإراني خاصة. لهذا أذكر فيما يلى بعض غمائب المادات في الزواج في مختلف البلاد:

۱ - شیکوسلوفا کیا: توجد عادة غربیة فی بعض جهات شیکوسلوفا کیا، وهی أن کل شاب یتقدم إلى فتاة كیطیب ثم یخفق فی مسماه یقدم إلیها شریطاً تضمه إلى غطاء رأسها كالموضح بالصورة (ش ۱)

وكلا كثر عدد الأشرطة المقدمة للفتاة كان ذلك دليلاً على شهرتها وارتفاع قيمتها في أعين الخطاب الذين يتقدمون إليها . وعندما لا يبقى مكان لأشرطة أخرى تضاف إلى ماسبق أن علقته الفتاة على غطاء رأسها يتحم على الفتاة أن تعزم أكيداً على اتخاذ أمر تنفذه بالنسبة لرواجها . فتصمم على اختيار واحد ممن تقدموا إلها وتكون أسرة

٢ – الحلترا: في المجلترا يتمتع العازمون على الزواج بحرية عظيمة في اختبار الشريك أو الشريكة ، ولهم ملء الحرية في المخالطة والتعارف قبل الزواج . ومما يذكر عنهم بالاعجاب والفخر أن

الحطيب أبيًا كان مركزه ومرتبه يترفع عن أن يشاكى خطيته عند ما ترفض الزواج منه مهما يكن مقدار حبه لها ويرجع الإبجليز ارتفاع نسبة الزواج الناجح عندهم إلى الأسباب المتقدمة وهي نسبة تفوق جميع النسب في العالم



(1°)

٣ - فنلاندا فى شمال غربى روسيا : لنساء فنلاندا طريقة عتصرة فى معاملة خطابهن ، وهى أن يوقد والد الفتاة شمعة أمام الهيكل فى الكنيسة أثناء إحدى مقابلات أسرتى الخطيبين . فإذا تركمها ابنته تحترق كان ذلك دليلاً على أنها قبلت الزواج من خطيما . أما إذا أطفأت الشبعة فذلك دلالة على أنها ترفضه إذلا توجد ينهما جاذبية

٤ — السويد: إذا أكر فتى وفتاة من رفيف واحد من الخبز، يقال إلهما متحابان دون ريب. فإذا كان ذلك صحيحاً يبدأ الخطيب التكلم في الموضرع، فيرسل صديقة له لتناقش الأمن مع أسرة الفتاة. فإذا نال العرض موافقة، يقدم الخطيب للتعارف إلى أسرة الفتاة في يوم الأحد القبل بعد الحديث التمهيدي. وفي هذا الوقت لا يسمح للخطيبين بتحاذب أطراف الحديث أو بالقابلة

وفى صالة إعلان الحطبة يقام مهرجان يقدم فيه الحطيب للخطيبة إناء فضياً يشبه فنجان الشاى الكبير بدون يد وبه قطع من النقود الفضية ملفوفة فى أوراق. ويتبع ذلك الزفاف، وهما يتبادلان الهدايا وقت حضور القسيس

و — لابلاند وإيسلندا: عادة تكون السيدة أكبر سنا من الوجل، وتطول فترة الخطبة، ويرجع هــذا غالباً إلى المصاريف الباهظة التي تسببها المجاملات وما يظهر به الخطيب من احترام لأسرة خطيته كواجب حتمى عليه. ويكلف أيضاً بنقديم هدايا متوالية لها ولأقاربها.

١ - اليونان: لا يسمح للخطيبين بالتقابل قبل يوم الزفاف إلا في مناسبات رسمية دقيقة. وفي إيبرس Eyirus عند ما تكون الخطيبة قد تمرفت إلى زوجها في دار القشيس بمد أن باركهما ، يطلب إليهما القسيس في رجاء شديد ألا يتقابلا ثانية حتى يوم زفافهما ...

٧ — رومانیا: فیها عادة مشهورة جداً ، ولو أنها انقرضت الآن تقریباً ، وهی ما بعرف « بسوق الصبایا » فنی بوم عید سنت بول (ف ٢٩ یونیو) یجتمع البنات علی فمة جبل عال اسمه Gaina و تکون کل واحدة منهن مزودة بجهازها ، و یحضر الخطاب مع آبائهم و یختارون خطیباتهم

وتوجد فى جهات أخرى من رومانيا عادات مشامهة كل الشبه لما يوجد فى ألبانيا ، إلا أمهم يؤجلون مهرجان العرس عند الطوائف المسيحية حتى تلد المرأة ولداً ، لأمهم يعتبرون أن الغرض الأول من الرواج هو خلف الأطفال الذين يضمون إلى القبيلة فيزيدون عددها وقومها

٨ - في ضيف ألج مديدة : البنات والأولاد كامل الحرية في الاختلاط قبل الزواج ، حتى لقد يمضون الليل سويًا ، وإذا وجدوا أن لا بد من التغيير ، فيفعلون ذلك حتى يتوق الخاطب إلى الخطيبة التي توافقه تماماً



(ش ۲ ) خطيب وخطيعه ينبادلان النحية

إذا قارنا ذلك بما يحدث في اليابان ، وجدنا تبايناً كبيراً ، لأن مسألة الزواج عندهم من غير الأفراد المحدثين ، تترك كلها لتصرف الخاطب الذي يوفق بين الخطيب بن ، ويرتب تقابلهما وتعارفهما ، ويكون ذلك في مقعى بتناولون فيه الشاي ، ويكون على الفتاة تقديم شاى الهرجان لزوجها المنتظر

و جزائر سلبان: الفتاة التي تخطب لرجل عظيم تعتكف قسراً في حص بقرب خيام الحريم ، ويقدم لها غذاء دسم ، ولا يسمح لها بالحروج من ذلك الخص إلا سمة واحدة في اليوم لتغسل آنية تحاسية كيرة . وتبق على تلك الحال ثلاث سنوات

متوالية تخرج في نهايتها من سجنها وقد نما على رأسها شعر أشبه بالنرجون الغزر جدًا

۱۰ - هنود كندا: عند ما يصمم رجل على الزواج يطلب إلى من اختارها أن تحزم له شراك صيده ، ويكون هذا التكليف منه لهاعتابة مقائمها بالخطبة، فإذا قبلته كحطيب تطلب منه دون خجل أن يكلم أمها في الموضوع ، وعادة تخبر البنت أمها بنفسها ، وعلى ذلك ترشدها إلى بناء مسكن لها بجوار مسكنها ، وعند ما يقام مهرجان الزفاف بصبحان زوجين

۱۱ — فى غينيا الجديدة: يتمارف المحبون فى حلقات الرقص المشترك ، فإذا أحب رجل امرأة لأول نظرة ، وتبع ذلك عزم على الزواج منها ، يفعلان ذلك دون جلبة أو إجراءات زواج من أى نوع ؛ إلا إذا كان له منافسون فمندئذ يتقدم إلى والد الفتاة بثمن يدفعه له عنها ، وأيضاً لا يتبع ذلك مهرجان زواج .

### . عادة النقبيل

إن التقبيل بالفم عادة أوربية على ما يعلم . أما التقبيل عند السين مثلاً فيكون بواسطة فرك الأنف والفم على الوجه .

أما فى أفريقيا وغيرها من البقاع غير المتمدنة فلم يلحظ أن المحيين فيها يقبل بمضهم بعضاً . والرومانيون كان لهم عدة طرق للتقبيل ، كتقبيل الوجنتين ويدل هذا على الصداقة . ويدل تقبيل الشفتين على العشق ، ولا تزال هذه الاسطلاحات معمولا بها في فرنسا وتمالك أوربا .

والرقص والألماب المختلفة كانت كلها من مميزات الحياة النابرة ، (كما أنها اليوم ميزة الحفلات الساهرة في حياة المتمدنين ) وكما أنها وما تزال الأسباب المباشرة للتعارف واختيار الحبيبات .

أما الغناء والرواية فأمرهما مشهور معروف ، لا سما فى أيام البطولة والفروسية وعند كثير من القبائل . فالحب قد بروى قسة غمامه غناء أو إنشاداً حال يمثل أصدقاؤه الرواية عملياً ، ولا يسع الفتاة المقسودة فى كثير من الأحيان إلا أن تفتح ذراعها فى النهاية وتراقص خطيها دليلاً على إنمام الزواج

### القيلة فى بلاد الحبشة

تمتير الفيلة في بلاد الحبشة روح الحياة الاجماعية فيها ، وهي

على عدة أشكال ، فتستعمل لكل بهنئة ، وكدليل على الاحترام ، وتمييز المقامات ، وتمضى بها الماهدات السياسية أو التجارية ، والناس الدين لا يقبل بعضهم بعضًا علنا هم الأزواج والزوجات هذا ويشاهد أن الحب يظهر بين المتمدنين في سن البلزغ ، ولكنه يظهر بين الهمج في الطفولة ، حتى لقد ترى الأطفال السغار يمثلون أدواره في ألمامهم . كما يعد عند قبائل أفريقيا من العار ألا يكون للبن أحباء ويسخرون مها إذا كانت ذلك. أما الولد الذي ليس له حبيات ، فيعمل له سحر يجل الحظ والتوفيق لإيجاد الحبيبات

هذا قليل من كثير مما يمكن أن يذكر من غرائب عادات الزواج وفلسفات العواطف الإنسانية

زينب الحسكم

أول دعائم صرح الشباب الأدبي المستقل تظهر اليوم في ديوان :

## مقابر الفجـــــــر

كلشاعر محمدرشادراضي

صاحب السهرات الرقيقة التي عارض مها ليالي الشاعر الفريد دي موسيه .

يطل الكتاب من المكتبة النجارية الكبرى بشارع مجد على ومن المكاتب الشميرة في القطر ويطلب بالجلة من دار النشر النجارية بشارع ابراهيم ياشا رقم ١٤ أعن النسخة ه قروش ( للجملة سعر خاس )

ابنداد علم الله ۱۰۰ فی بولیتس النفلیع فی الله ۱۰۰ فی بولیتس علم ملك الدفار ۱۰۰ فی بولیتس والافترال وآرد الله ۱۰۰ فی بولیتس BERLITZ

الناهرة: شارع هماد الدين رقم ١٦٥ الأسكندرية: شارع سعد زغلول رقم ١١



## الكون يكبر

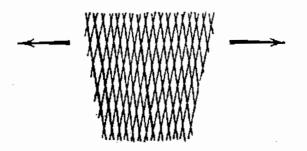
## العوالم منتشرة على حبز كروى فحرود ولكنه بندع للدكتور محمد محمود غالى

العوالم كالأسماك على شبك الصيد — أو كجسيات على سطح كرة تنتفع — أثر تمديل ابنشتاين لمبادلاته — الحيز الكروى والعوالم كون عدود — في دراسة سورة الكون عري المعارف أوسع الحطوات

لو أن صياداً ألق شبكته في الماء، فتعلق بها عدد من السمك، فها لا شك فيه، تتوقف المسافة بين سحكة وأخرى على حالة النبكة. قد يكون الصياد حسن الحظ، بحيث تتعلق سحكة على رأس كل معين في الصف المشار إليه بالسهمين: شكل ١ الذي يُعشّل هذه الشبكة ، عندنذ يتحقق القارئ بنفسه أن الصياد قد و يُفّق إلى اصطياد ٢ اسمكة. ولو أن السمك في عداد الكائنات، يرى ويفهم ويتصور ، فإنه لا يعدم وسيلة ، يتحقق بها من السافة الواقعة بينه وبين كل سمكة.

لنفرض بعد ذلك ، لسبب خاص بمهنة الصياد كسهولة إخراج هذه الأسماك ، أن الصياد شد شبكته من الجهتين : اليمني واليسرى في أنجاه السهمين بحيث انخذت هذه الحبائل الشكل التاني ، الذي لا يختلف عن الشكل الأول إلا في أنه ممدود ، فإن أي سمكة ترى جارمها الأولى ابتعدت عما بمسافة معينة ؟ ولكمها أي سمكة ترى الجارة التي تليها ابتعدت بضعف هذه المسافة ، بحيث أن السمكة الماشرة مثلاً ترى كأنها قطعت عشرة أمثال ماقطعته السمكة الأولى، وعند قد تعتقد هذه السمكة التي افترضنا أنها متأملة أن الأسماك كلها تبتعد عنها بالذات ، أو أنها تهرب منها ؟ وأنه كل كانت الأسماك الأسماك الأسماك المنتها في المناه المناهدة المنا

بتأنى هذا الإحساس السمكة ، لو أننا فرضنا أن الصياد قام بعملية شد الشبكة داخل الماء ، وأن السمكة المتأملة لا ترى حبائل الشبكة أو قاع البحر أو أى شىء غير جيرانها من السمك الذى وقع مثلها في الحبائل . ولو أن السمكة المتأملة رأت كائناً آخر كالصياد أو شجرة أو شىء ثابت ، أو لو أنها رأت الحبال نفسها لأدركت أنها هي أيضاً تناولها الحركة بقدر ما تناولت السمك جميعه ، وأن الاقدار شاءت لها هي أن تبتعد عن جارانها بقدر ابتعادها عنها ، وأنه ليس هناك مركز خاص للابتعاد ، بل إنها وإخونها جميعاً قد وقع لها نفس الحوادث



( شكل ١ ) حبائل الصياد نبل شد الشبكة

أمران أود أن يعلقا بذهن القارئ :

الأمر الأول: هو أن السمكة التأملة إن لم تر من الكون إلا الأسماك الست عشرة التي تحدَّد عوالها، فلا أرضاً ترى ولا ماء ولا مبياداً ولا شجرة ، تصل إلى نتيجة تتلخص في ابتعاد كل الأسماك عنها بسرعة تتزايد كما كانت المسافة بعيدة

الأمر الثانى: هو أن السمكة الماقلة ترى من العوالم المحيطة مها حبائل الشبك ورمال الشاطئ ، بل ترى الصياد والشجرة ، وكل هذه أشياء ثابتة بالنسبة لها فتدرك أن أمراً آخر قد حدث: ذلك أن الحبائل كلها قد امتدت ، وأن الحركة تناولها والأسماك بدرجة واحدة فليس هناك فرار بالمتى الأول ، بل شاءت الأقدار

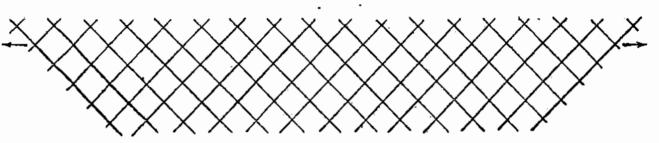
أن تقع على كون هو حبائل الشبك ، وأن هذا الكون عند قد نستطيع الآن أن ننتقل من حبائل الصيد إلى الكون ، فكما أنه ليس هناك في الحبائل المتقدمة من كر ثابت بل إن كل جزء منها امتد فابتعدت كل محكة عن الأخرى ، وكما أنه يتراءى أن السمكة البعيدة تزيد سرعة ابتعادها عن سمكة معينة رغم أن جميع الأسماك تتناثر بقدر واحد ، كذلك الكون لسنا فيه من كزا لابتعاد العوالم ، وهناك حيز يحملنا جميعا هو الذي يمتد ، ولا يمنع امتداده أن نلاحظ ازدياداً في سرعة العوالم كما كانت بعيدة عنا المتداده أن نلاحظ ازدياداً في سرعة العوالم كما كانت بعيدة عنا هذه السمكة العاقلة انحذها مثالاً للكون الذي نعيش فيه ، محن هذه المسكة من ملايين ملايين الأسماك ، ممتدة على حبائل أوسع من هذه ، وهناك سيادماهم لاتراه ، يتصرف بالعوالم كما يتصرف صياد السمك بالست عشرة سمكة التي كانت من نصيبه ، ويبحث العلماء فعل الصياد وأثر القوة الخفية التي تقوم مهذه العملية

التى نعرفها حتى الآن ، ثم ننثقل إلى تعرف الحيز الحامل لنا ، هذا الحيز الموجود فى إطاره كل العوالم الطبيعية ، والذى سنرى أنه يختلف عن حيز أقليدس اللاتهائي .

### \* \* \*

أوضحنا أنناكما نستطيع أن نمرف اقتراب أو ابتعاد قاطرة عنا من سماع صفيرها ، كذلك يمكن معرفة اقتراب أو ابتعاد مجموعة من النجوم عنا من موضع خطوطها الطيفية على الطيف العادى ، قنى حالة ابتعاد هذه النجوم تقترب خطوط طيفها من الجهة الحراء ، وفي حالة اقترابها نقترب من الجهة الأخرى ، ونتعين سرعة ابتعاد النجم أو افترابه من درجة افتراب خطوطه الطيفية من أحد الطرفين .

وذكرنا أن العلوم النظرية والتجريبية قد برهنت على ابتعاد جميع العوالم عنا، كما برهنت على زيادة سرعة ابتعادها مع بعدها،



( شكل ٢ ) حبائل الصيد بعد شدها

قد يمترض القارئ أن أسماكاً ، في صفوف أخرى ، تقترب في الوقت الذي تتنائر فيه الست عشرة سمكة المتقدمة، ولكن عليه أن يتصور أن حبائل الشبكة من مادة تجيز التمدد في جميع الجهات

مثال آخر يُقرّبُ للقارئ الصورة التي يعتقدها العلماء في الكون ، ذلك أن تنصور كُرة من المطاط ، انتشرت على سطحها وفي داخل تشريها جميات صغيرة جداً شكل (٣) ، فإنه عندما تَنْشَفِخُ هذه الكرة ، تبتعد هذه الجميات الواحدة عن الأخرى وفق القانون المتقدم ، بحيث يبدو ومحن عند حسيم معين ازدياد ابتعاد الجميات الأخرى كلاكانت بعيدة عنه

هذه صورة الكون الذي بمنسر مشاهداتنا إلى حد، ولا ترال علينا أن تعرف مدى ما يساعد عليه العلم النظرى من التثبت من هذه الصورة ، وبازمنا قبل أن نبدأ هذا الشرح أن نلخص الوقائم ٢٨ . ٢٨

فاليوالم، التى تفصلنا عنها مسافة يقطعها الضوء فى ملايين سنة، تبعد عنا بسرعة ٥٠٠ كيلو متر فى التانية تقريباً، أما العوالم المفصولة عنا بمسافة ١٥٠ مليون سنة ضوئية فتبتعد عنا بسرعة ٢٥٠ ألف كيلو متر فى الثانية .

وتساءلنا لمساذا تبتمد كل الموالم عنا ، وأعطينا الآن صورة للكون الذى نعلم عنه أن كل عالم فيه يبتمد عنا ، وأن سرعة الابتماد تتزايد كما كان بميداً . هذه خلاسة ما وصلنا إليه ، على أننا نخطو بالقارى، خطوة أخرى إلى الأمام .

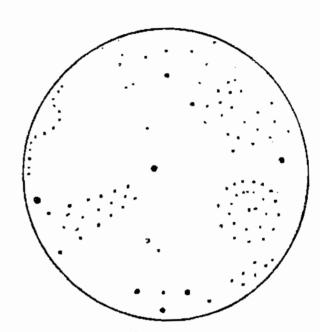
### \* \* \*

مهما يكن من الأمر فإنه لم يكن هناك غير طريقين لنجد تعليلًا لهذه المعرعة الكبيرة السدم التي تبتعد كلها عنا .

(١) إما أن هناك قوة للخارج (Force Repulsive) تدفع هذه الكائنات إلى السباق والتنافر .

(٢) أو أن تكون هذه السرعة موجودة ولازمة لهذه العوالم منذ النطور الأول للخليقة ، ومن يدرى ماسيها ؟ فقد تكون أكبر من ذلك بكثير .





( شـكل ٣ )كرة من المطاط أو الـكون بعـــد أن ازداد حجـه بقدر خمــة أضاف حجم الأول

على أنى لا أربد أن يفوت القارئ ، أن هذه السرعات الكبيرة ، قد لفت النظر إليها البحث النظرى قبل البحث النجريبي هذا البحث النظرى الذي بدأ بمادلات « إنشتان » عن النسبية في وضعها العام ، والذي تتبعه دراسة « دى سيتير » الذي توقع هذا التنافر للعوالم البعيدة. ولنعد بكلمة أخرى إلى عمل «أنيشتان» لنرى العلاقة بين عمله وبين صورة الكون

عند ما نشر أبنشتاين نظرية النسبية في وضعها العام سنة ١٩١٥ التي تناول فيها فيزيقة المجال (١٦) ، والتي درس فيها المادة والكهرياء والإشعاع والحجد ، كان أهم جزء في نظريته قانون الجاذبية ،

الذي بتفن في الحدود العادية مع نظريات نيوتن القديمة (١) ، على أن أنيشتان قد واجه في ذلك الوقت بعض الصعوبات التي لكي يُذكَلَها ، عدّل معادلاته بحيث أصبحت تسمح بتقوس الحبر للمسافات البعيدة ، فحذف بمبقربته فكرة اللامائية التي كانت تشغل دوراً في العلوم ، بحيث إذا سراً في حير أو كون أينشتان الجديد دائماً للأمام ، رجمنا للنقطة التي بدأنا منها المسير

هذه المادلات الجديدة الخاصة بالجاذبية ، نرى فيها ثابتاً حديداً يطلقون عليه الثابت الكونى La Constante Cosmique على أن الذي يهمنا أن هذا الطرف الجديد في معادلات أينشتان خاص توجود تنافر بين مجموعات الأجرام السهاوية ، يتناسب مع المسافة ، تنافر كونى (Repulsion Cosmique) ، ليس له مم كر خاص ، أى أنه قوة متعلقة بالثابت الكونى وتتناسب معه

ومما هو جدير بالذكر أن الممألة التي نحن بصددها الخاصة

باتساع الكون وتعاظم مسافاته ، لم تكن قط موضع نظر أينشتان ولم تكن بين المبررات التي دعته المتعديل الذي قام به هذا العالم الذي لم مهم المثابت الكوني بقدر اهمام البروفسير فايل Weil له فيا بعد. على أن تفكير أينشتان هذا ، أفاد في معارفنا فيا يخص الكون ، وخرج بنا من غير قصد من مصاعب كان لا بد أن نلقاها، ذلك أنه إذا اعتبرنا السافات البعيدة عن الد ١٠٥٠ سنة الفنوئية التي كانت آخر حدود رؤيتنا أن نصل إلى أجرام تقرب سرعها التي كانت آخر حدود رؤيتنا أنها لنذكر ما في ذلك من تناقض من سرعة الضوء ، وليس هنا المجال لنذكر ما في ذلك من تناقض النظريات الحديثة ؟ ولمل القارئ يدرك الآن كيف عنمنا أيشتان في الكون بشكله الذي نستوعبه ، لأن الكون مغلق على نفسه ولأننا لا نلث أن نعود من حيث نظن أننا لا زلنا نتوغل فيه

نست الآن بصدد أن أذكر القارئ أن الرياضيين توصلوا منذاً كثر من مائة عام إلى فرض حيز مُقوس يختلف عن حيز أقليدس ، وليس في نيتي في هذه الأسطر أن أستمرض علماً من أهم العلوم المعروفة اليوم ، هو هندسة ريمان (Reimann) وهندسة لوياتشيفيسكي

<sup>(</sup>۱) اعتم العالم فى ذلك الوقت بنظرة السكم Quanta المخاصة بالجميات المتناهبة فى الصغر ، وسنتكام عنها فيا بسد ، ولقد كان للاستاذ ديراك P. A. M. Dirac حنة ١٩٢٨ الفضل الأكبر فى وضع العلائق بير نظريات أنبيتاين فى النسبية ونظرية السكم ، وذلك بمعادلته الموجية النسبية المخاصة بالألكترون Iquation ondulatoire relativiste de l'electron المخاصة بالألكترون

<sup>(1)</sup> لقد أعلن أنيئتان منذ أربة أيام ، أى ساعة كناة هذا المقال ، تفسيراً جديداً المجاذبية وعلاقتها بالمادة والمناطيبية، ويتقد العالمالكير أنه في طريق اكتفاف تانون عام يفسر التركيب السكوني ، وما خن في المادة والاشعام ، ولعل إعلام هذا لمناسبة بلوغه السنين

 <sup>(</sup>۲) جذه الحدود الـ ۱۵۰ ملیون کانت حدود رؤیتنا فی سنة ۱۹۳۶ والغاهم أنها بلغت هذا العام ۵۰۰ ملیون ( راجع مجلة الاکتشاف - کبردج - پنایر سنة ۱۹۳۹ س ۳۱)

المندسة التي اعتدا حل مسائلها في المدارس، والتي لا وجود فها المخطين المتوازيين ، إعا أريد أن ألفت نظر القارئ إلى أن دراسة للخطين المتوازيين ، إعا أريد أن ألفت نظر القارئ إلى أن دراسة دقيقة للحيز الطبيعي أوصلت العلماء لخاصية تقوسه ، كما أوصلت رعان لنفس النتيجة . أما رعان فوصل لهذا التقوس لعدم إمكان أبات نظرية واحدة، من بين الأربع والعشرين نظرية لأقليدس التي تعلمناها في المدارس ، وهي نظرية خاصة بالمتوازيات . أما الطبيميون نقدو صلوا لهذا التقوس بتجارب سنأتى عليها عندما نتكلم عن النسبية وهكذا ظهر لنا حز أقليدس المستقم مقوساً، وظهر لنا أن هذا

وهكذا ظهر لنا حيز أقليدس المستقيم مقوساً، وظهر لنا أن هذا التقوس سفة طبيعية تسمح التحارب اليوم بالتحقق منها ، كانتحقق من وجود المجال المناطيسي دون أن براه

وهكذا كما نصادف في الطبيعة سطوحاً منحنية ، نصادف فيها حيراً منحنياً ، أى أن له هذه الخاصية من التقوس المكن فياسه ولكن يوجد فرق جوهرى بين التقوسين ، ذلك أنه يجوز لنا. في السطوح أن نمد لها أى نحذف خاصية الانحناء منها ، وذلك بالقيام بعملية معاكمة للانحناء ، ولكن لا نستطيع في الحيز أن يجمله يتخلص من هذه الخاصية ، أى أنه لا يمكن تعديل صفته الطبيعية كما هو الحال في السطوح

هذا الحيز أو الفراغ في حالته البسيطة حيز ذو أربعة أبعاد ، وهذا البعد الراجع هو الذي ينحني الحيز في انجاهه — هذا التمثيل الرباعي الأبعاد ، في الحالة البسيطة التناسقة ، يصبح سداسياً أو ذا عشرة أبعاد عندما ننتقل من الحيز العادي إلى الحيز في الزمن ، وليس للقادئ أن يرتبك بهدا الحيز الأخير وعلى حد قولهم — إن ما يميز العالم الرياضي من غيره أن الأول يرى الأشياء في أربعة حدود ، إنه لاشك أن محقصموبة في تخيل الحيز ذي أربعة الأبعاد ، ويتصور أدنجتون (Edington) لذلك فقاعة كبيرة ، هذه الفقاعة فات أربعة حدود ، حيث الطول والعرض والارتفاع ، موجود في القشرة الكونة لها (1)

هذا الحير ذو الثلاثة الأبعاد المعوج في حير ذي أربعة أبعاد، يعطينا الرياضيون عنه خواص تتصل بفهمنا للكون ، مها أن التقوس كاف ليعطيناحيزا منلقاً يختلف عن الحير المفتوح اللانهائي (١)ليس لنا أن تتعور امكان دوران مذه النقاعة حول أحد المحاور المروفة اذ لا يمكن أن نعتوج دوران أبعاد حول محور واحد ، وجدل التعليل الرياضي أن فقاعة في أربعة أبعاد كهذه لا يمكن أن تدور حول أحد أبعادها واعاحول اثنين من هذه الأبعاد أي ثلاثة حول مستور هذه نتيجة إن عرفناها لا نستطيع أن تنخيلها

بالطريقة التي يختلف فيها سطح الكرة عن سطح ستو غير محدود كل ما أريد أن يعلق بذهن القارى، هو أن يعتقد أن الحيز التقوس نتيجة رياضية ، ونتيجة عملية في آن واحد ، ونكررالقول أن الحيز الطبيسي الذي عن فيه ، حيز من شأنه أن خطا ما ، أو موجة ضوئية أو كهربائية ، تعود إلى النقطة التي بدأت منها ، بمد أن يكون كل منها قد دار حول الكون .

صحيح قد دلتنا التجارب حتى اليوم على أن التقوس صفة ضرورية ولازمة فى جزء من هذا الحيز، هو جزء محدود بحدود رؤيتنا فهل بتقدم العلم التجريبي تقدماً يثبت فيه أن هذا الحيز محدود وأنه مغلق؟ هذما يعتقده العلماء.

هذا الحنر المتقوس والقفل على نفسه ، يمتقدون أنه كروى ، وأن وجود المادة فيه من آن لآخر بحدث اختلافات فيه عندها ، كما محدث الجبال اختلافات فى كروية الأرض ، وكما أن المساحة الجانبية للسكرة الأرضية محدودة ، كذلك حجم الحنز الكروى للسكون محدود ، ولكنه يكبر

قد يتسامل القارئ : ما لى ولكل هذا ؟ لاذا هذه الصورة من الكون التى تمنعنى تصوراتى من استيمابها ؟ أو نحن فى حاجة لهذه الصورة المقدة ، لنفهم عدد الموالم وابتمادها الواحد عن الآخر ؟ ألا يكفينا الفراغ الأقليدسى القهديم الذي اعتدفاه فى المدارس ، والذي فهمناه على أيدى مدرسين قديرين ، قطعوا السنين الطويلة فى تلقيننا صورته ، والذي دخلنا من أجله عشرات الامتحانات ؟ ألا يكفيني حير أقليدس الذي أتصور فيه الطول والعرض والارتفاع لأى كائن كما أتصور فيه المسافات مهما بمدت؟ وجوابنا أن عالمنا الأقليدسي لا يكنى لفهم الظواهم الجديدة فى تحدد العالم ، ويتناقض مع معارفنا الحالية ، وإنني إذا كنت أجهدت نفسي فى أن نفهم مما كونا كروياً ، كروياً ليس كالكرة ألمتادة ، فعلى الأقل بالنتائج التي تترتب على هذا الممدد الكون في ذاته ، فعلى الأقل بالنتائج التي تترتب على هذا الممدد ... نتائج سيدهني فما القارئ عند ما أدله علها في القال القادم

ومع كل ذلك فليس نمة سبب جدًى لهجر كون محدود وحر مُشكورٌ ، للرجوع إلى حز أقليسي غير محدود وهو بهذا غير معقول ، مادام العلم النظري يجيز الحيز الجديد والعلم التجربي بحتمه هب أن أحد المؤرخين ، مهما علت مكانته ، وسف لنا مقبرة خوفو بالجيزة غروطاً قامًا في السحراء ، وهب أننا رأينا رأي



# الأغاني المصرية

للفنان محمد السيد المويلحي

أعتقد أن أسمى اللغات قاطبة وأقربها إلى العقبل والقلب ، وأكثرها شيوعاً وانتشاراً في مسالك الأرض: هي الموسيق وحدها لأنها لغة الطبيعة السهلة التي تجرى على كل لسان لتعبر عن خوالجه ، . وتترجم إحساسه وتصور أمله وعقله ، بل وتسجل مقدار ما يتمتع به من حضارة وسمو ، أو ما هو عليه من انحطاط و خمول !

ولا أحب فى هذا المقام أن أستشهد بأقوال حكماء السالم فإنها معروفة ، وإنما أحب أن أركز هذه الأقوال جميعاً فى جملة واحدة للحكيم الصيني (كونفوشيوس) الذي قال ألا أروني أغانى أمة من الأمم أركم مدى ما وصلت إليه من حضارة ورق ...!»

وقبل أن أعرض مع القارئ مبلغ ما وصلت إليه (أغانينا) من حضارة ورقى أو انحطاط وهبوط، سأحاول – ما استطمت – أن أعطيه فكرة عن الأغالى فى شىء من الإيجاز، فإن للاسهاب وقتاً آخر.

الأغانى الوصفية: وتشمل الموسيق المسرحية وعماكاة
 ما تسمعه الأذن من التفاعيل الطبيسية.

 ٢ — الأغانى الحاسية: وتستعمل في إشعال النفوس وتهيئتها لجو الحروب ، والتضحية ، والفداء ...

٣ - الأغانى الشعبية : وتمتاز بلونها السهل الذى لا تركيب
 فيه ولا تمقيد .

الأغانى الغزاية: وهى التى تترجم خلجات النفس وأمانى الغؤاد ، وتصوير ما يلاقى الإنسان فى حبه من توفيق أو فشل ، وأثر هذا التوفيق أو هذا الفشل فى حياته وتفكيره ...
 الأغانى الصوفية: وهى التى يتداولها رجال ( الذكر )

خطأنى هذا التقدير، وقد نظهر هذه المسائل فى يوم آخر بلون جديد، ولكن إذا أردت أن تعرف شكل الكون من هؤلاء الذي شغلوا أنفسهم بدراسته، فقد دللتك على آرائهم، وليس أمثال دى سيتير واينشتان وأد بجتون وغيرهم ممن لا يقام لرأيهم وزن، وغايتى بعد الذى وصلنا إليه أن أشرح للقارئ النتائج التي ترتبت على هذه الظاهرة الجديدة — ظاهرة عدد الكون — نتائج أهم ما فها الوصول لعلاقة بين الكون في مجموعه، وبين الذرة والالكترون، أي بين الكون وأصغرما فيه، بل الوصول إلى معرفة عدد ذرات وألكترونات الكون عظماً.

#### تحمدتحمود غالى

دكتوراه الدولة في العلوم الطبيعية من السوربون لبنا نس الدلوم التعليمية . ليسانس العلوم الحرة . ويلوم المهندسخانة المين أن هذه القبرة تمثل شكلا هرمياً ، له فاعدة وأربعة أوجه ، فليس لنا أن نواصل وصف الأهرام كخروط وهو ليس بمخروط ومهما يكن من عدد ملايين النجوم والسدم ، أليس أقرب للذهن تصورها على كرة محدودة عن تصورها منتشرة في فضاء لا بهائي ؟ هذه اللابهائية تتضاءل يوماً بعد يوم ، وإذا كانت هذه الجموعة يبتمد بعضها عن بعض ، فبدهى أنه يلزم لها حيز يكبر بحيث يقبل هذا التباعد ، ومن السهل أن نفهم ذلك لو تصورنا مخلوقات لا يمكنها أن منتحد كل واحد منها عن الآرض. إنهذه الخلوقات لا يمكنها أن يبتمد كل واحد منها عن الآخر، دون أن تقترب في نفس الوقت من يبتمد كل واحد منها عن الآخر، دون أن تقترب في نفس الوقت من أي كائن على الأرض ، إلا إذا تصورنا أن الأرض نفسها تكبر عفو كرة المطاط السابقة ،أو حبائل الصيد المتقدمة ، قد تدل الا يام على أن محو كرة المطاط السابقة ،أو حبائل الصيد المتقدمة ، قد تدل الا يام على

ببراعة بارعة وقدرة قادرة على التصرف والخروج من نغم إلى نغم ومن مقام إلى مقام ؛ ثم الرجوع إلى الننمة الأسلية والمقام الأول بسلامة ودقة .

اغانى العال: ويستعملونها لمساعدتهم على أعمالهم الشاقة واحمال ما هم فيه من حاجة وضنى .

اغانى الفرح: ويعبر بها الإنسان عن هناءته وسعادته
 وحبه لكل شيء جميل في الحياة ...

٨ -- أغانى الأطفال: وتستعملها الأمهات للتنبيه وللمناجاة ،
 ولجلب النوم ، ولإطفاء الغضب .

٩ - أغانى الحيوانات: ويستعين مها الرعاة والحداة على السيطرة
 على الحيوانات لتنتج أعظم إنتاج وأوفره...

اغانى النواح: وهى التي تجرى لحناً حزيناً مؤثراً
 فتلهب المواطف، وتحرك القارب، وتثير الدموع.

اغانى المناسبات: وهى التى تغنى فى أوقات خاصة لمناسبات خاصة كأغانى رمضان، وأغانى الحج، وأغانى المواليد، وأغانى الزار ... الح.

١٢ – أغانى الكنيسة: وهى من أروع الموسيق القديمة
 ولها لون يضنى على النفس إهاباً من السعادة والنور

هذه بعض الأغانى التى تستعمل بعضها أكثر الشعوب استمالاً يتفق وحضارتها أو تأخرها. فالشعوب الحية الناهضة تستعمل الأغانى الوصفية ، والحاسية ، والشعبية الخ ، وقلما تلجأ للأغانى الغزلية إلا فى القليل النادر ، وفى البيئات المحدودة، ثم هى لا تعرف أغانى الحزن أو تعرفها ولكن لا تعزفها . . !

والشعوب (الرخوة) المتأخرة هي التي تفني نفسها في أغاني الحب وأغاني الحزن ، وذلك لانمدام قدرتها على السيطرة على عواطفها ، والتحكم في خوالجها فهي خاضعة لشهواتها ، أسيرة لغرامها ، لا تعرف من الحب إلا (آهاته وأناته ...) ا

ولننظر الآن فى أغانينا لنحكم بأنفسنا على مبلغ ما وصلنا إليه فمها...

إنها بلغت درجة الإسفاف والانحدار تأليفاً وتلصناً وبخاصة في السنوات الأخيرة ، حتى أن الشعب أصبح على رغم صيحات الإنكار وصرخات الاحتجاج التي يرسلها المسلحون الناقمون

على هذا التبذل الرخيص والمشفقون على الوطن ، وشباب الوطن من هذا ( اللون ) المسترخى البغيض الذى يشيع فى كل كلمة وكل لحن والذى تتناقله الألسن إما إعجاباً ، أو محاكاة ، أو ترديداً لا أكثر ولا أقل . . !

أقول إن الشعب برغم كل هذا لا يحرك ساكناً ، ولا برسل ميحانه وإعجابه إلا للمغنى الذي يكى أمامه وبندب حظه وحبه ويبدى ذله ودموعه بشكل ضعيف سخيف ، وإلا للمغنية التي تتأوه ، وترثى حبها وحبيبها فتصف قلبها الذي أضناه البعاد ، وحسبها الدي أذواه السهاد ...

فإذا حاول مطرب بعد هذا أن يساهم فى حركة الإصلاح فننى مشيداً بتاريخ بلده العظيم ، أو حاضا على النهوض والوثوب أو مصوراً جلال الحاضر ورفعة المستقبل ، لا يقابل إلا بالفتور

فن ذَا الذي خدر أعصاب هذا الشعب ، حتى غدا لا يستسيغ إلا الساقط السترخي الذي لا يقوم على أساس ولا يبهض إلا على الأنين المُدَّعي ، والحنين المصطنع ؟

من ذا الذي فرض تلك الأغاني التي لا فكرة فيها ، ولا غرض منها إلا ابتذالها وأنحلالها ؟

للشهرة نصيب، وللجهل نصيب!

فقد انهز بعض المشهورين بالنواح وبالبكاء فرصة عجمة الحياة المصرية ففرضوا ( لونهم ) على الشعب فرضاً ، وسخسوا حواسسه وخدروها بالآهات المصطنعة ، وبالآنات المفتعلة ؛ ودأبوا طول هذه السنوات لا يغذونه إلا بهذا الغناء المسموم ، ولا يسمعونه إلا موسيق جافة ميتة، وإلا ألفاظاً ساقطة لا حياة فيها ولا فكرة تحييها ، ولا غرض يسمو بها إلى آفاق المجد الذي تفيض به الأغاني الأجنبية حتى أصبحوا – الآن – حجاباً صفيقاً بين الشعب وبين نوابغه من الموسيقيين الساقرة الذين ظلمهم الشهرة الطاغية ، وين نوابغه من الموسيقيين الساقرة الذين ظلمهم الشهرة الطاغية ، فوقفوا صامتين مقيدين لا تسمح لم ضمائرهم بالهبوط إلى هذا الدرك، ولا ترجمهم الحاجة الملحة إلى طلب القوت فترفع إليهم هذا الشعب الظالم نفسه وأهله

لا أريد هنا أن أسمى بعض المطريين والمطربات ، ولكننى أقول: إن بعضهم - وهم الذين يتحكمون في ســوق الأغانى

وفي سوق الإذاعة ، وفي سوق النمثيل السيني في هذا الوقت على الأقل - أقول إلهم قد اغتنوا واقتنوا ما يغنهم عن استغلال أحط الغرائر الإنسانية التي لا ترال تتغذى مهم هذا الغذاء المجرم! ما الذي يمنعهم من أن يساهوا في هذه الطفرة المباركة التي ستهض بالشعب عن طريق أغانيه ؟ ما الذي يمنعهم من أن يتركوا البكاء والمويل ويساهموا في رفعة الشعب فيعرضوا عليه ألواناً من الحاسة والمويل ويساهموا في رفعة الشعب فيعرضوا عليه ألواناً من الحاسة والشجاعة والوصف الطبيبي الحيل ؟ إن تاريخنا محيد سجدت له الدنيا ، وإن حاضرنا عظهم بنفوس أبنائه وهمة مليكة الشاب المفدى، فلم لا نخرج للدنيا ألحاناً خالدة خالية من الحب ، والغدر ، والهبام السقيم واللون الإفرنجي الذي يخالف ذوقنا وفننا كما أشار بذلك سيد الشباب وحفيد إعاعيل ... ؟

إن بلادنا غنية بجالها وجلالها ، وإن شميها وقرها وسهولها وزروعهاو تخيلها ونيلها، لو اتخذت موضوعاً للوصف والنناء لكانت فتنة للقلب، وسحراً للسمع، وإشادة صادقة بجال صادق فذ فريد! إن الشعب كالعجين في أبدى الشعراء، والزجالين، والمطربين والمطربات... بتشكل بالشكل الذي يريده هؤلاء جميعاً فلم لانهيئه للجو الذي تريده ويريده مثقفوه ؟ ولم لانضطره إلى قبول هذا اللون الحيل الحليل بل إلى حبه وهو الذي يقبل منهم التافه المنحل ... ؟ أن الذين طبعوه على البكاء يستطيعون – لو أخلسوا – أن يطبعوه على حب المجد والتضحيه ومسايرة الشعوب الحية الناهضة القوية ، وإن الذين صوروه في هيئة الرجل الذي لا يعرف إلا قلبه وحبه ، يستطيعون أن يصوروه في هيئة الرجل الذي لا يعرف إلا قلبه وحبه ، يستطيعون أن يصوروه في هيئة الرجل الذي لا يعرف إلا يعرف إلا عد وطنه و فحر أمته

إن عطة الإذاعة يقع عليها جزء كبير من هذه التبعة فلن كتنى منها بمحو كلات (الدل، والهجر، والغدر) من الأغانى، بل نظمع في مساعدتها ومساهمتها في هذا المشرو عالعظم بكل ما علك من سلطة وقوة ... نظمع منها أن تمنع بتاتاً (أهاز يجالغرام، وأدوار الهيام) وأن تشجع هؤلاء الذين بتقدمون إليها بأغانيهم القوية تشجيعاً يحفزه على مواصلة عملهم والتقدم بفتهم إلى الأمام أبداً ... عليها أن تضرب (بالشهرة) عرض الحائط، وستجد من عليها أن تضرب (بالشهرة) عرض الحائط، وستجد من الشعب المثقف ومن الصحافة خير مشجع لها ومشيد بفضلها إن الأمم لن يكلفها إلا القليل من الجرأة والإيمان بعدالة هذه القضية فهي متعاقدة مع بعض كبار اللحنين فلنكلفهم بتلحين

جديد لكلام جديد ... فإن عجزوا فالباريات لن تعجز والجيل

الجديد من الموسيقيين الناشئين المثقفين لن يعجز !

أعتقد أن وزارة المعارف وهى التى نشجع الفنون على اختلاف أنواعها لن نضن على الموسيق بتشجيعها ، وعلى رأسها وزيرها الأديب، ووكيلها الموسيق بقطرته، والذى يتمنى أن يرى الموسيق قدأ خذت مكانها الرفيع في التثقيف والمهذيب والتطريب القوى الذى لا أعدار فيه ولا استرخاء

إن الوزارة لو اشتركت مع محطة الإذاعة في عمل مباريات تنظر فيها لجنة فنية من كبار الموسيقيين تكافأ بما يتناسب وجلال هذه الهمة لكانت خطوة موفقة، ولو كلفتهم الوزارة والمحطة بعمل قطع جديدة وكافأتهم مكافأة حسنة لكانت خطوة أكثر توفيقاً، وأكبر مجاحاً أبها الناس ... لقد سئمنا الشهرة ، وسئمنا هذا الاستغلال الذي يتنافر وشرف الفن، ومللنا هذا البكاء المريض الذي لا يتفق وحضارتنا ، وكبرياء ما

ريد أن تحياكما يحيا غيرنا. تريد أن نفخر بعزتنا، وبوطننا، وبعليكنا الذي بود أن يسمو بالأغلق عن منطقة الدموع والشهوات والقلب والحب، والحسرات والزفرات. حتى لا يقال عنا إننا لا نعيش إلا لشهواننا وقلبنا ..!!

# سينها الكرسال

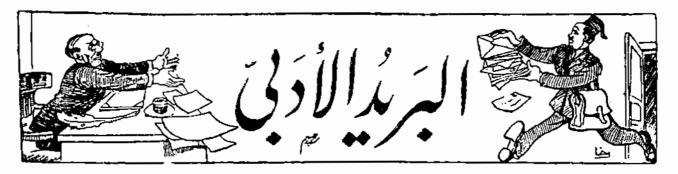
ابندادمن یوم الاتنین ۲۰ مارسی لغایم الاثعد ۲۳منه <del>۱۱۰۰-۱۰۰۰</del>

يعرض الرواية الشهيرة لجورج أهنت

# سرج بانسين

تشید رنوار ، فرانسواز روزی ، آمدیه میر ، بیر رنوار ، فرانسواز روزی ، آمدیه میر ، لوسیانه روزمبرج ، سلفیا بانای

والرواية تدور وقائمها على حياة العظاء البورجوازيين في سنة المدم والصراع بيرف الطبقة الارستقراطية والطبقات المتوسطة وهو صراع أدبى عنيف لايتصر فيه إلا الفوى . أما شخصية مدام ديفارين المجيبة وهي مديرة العمل الشديدة الفوية المخلصة التي تحافظ داعا على واجباتها وتعانب بصرامة من يحت في وعده نستشلها فرانسواز روزي .



## النواحى الانسانية فى الرسول

قرأت كلة للأستاذ زكى مبارك في العدد (٢٩٧) من مجلة الرسالة الفراء تحت هذا العنوان، وقد بني هذه السكلمة على أساس أن شخصية النبي صلى الله عليه وسلم لم تدرس حق الدرس إلى اليوم في البيئات الإسلامية ، لأن السلمين يجعلونه رسولاً في جميع الأحوال ، فهو لا يتقدم ولا يتأخر إلا بوحى من الله ، ولا يأخذ ولا يدع إلا بإشارة من جبريل

ولو أن الأستاذ زكى سارك رجع إلى ماضيه فى الأزهم فقرأ شيئاً من كتب الأسول ، لعرف أن المسلمين لم يكونوا بهذا الشكل الذى يصورهم به . وقد نعذر بعض المستشرقين إذا قال مثل هذا القول ، ولكنا لا نعذر الأستاذ زكى مبارك ، وقد تربى بين شيوخ الأزهر، و ودرس الكتب الأزهرية ، ووصل فها إلى الحد الذى جعله يقدم نفسه من عامين لامتحان شهادة العالمية

فليس بصحيح أن السلمين يمتقدون أن النبي لا يتقدم ولا يتأخر في جميع أحواله إلا يوحى من الله ، ولا يأخذ ولا يدع إلا بإشارة من جبريل ، والذي يعرفه المسلمون جميعاً أن الوحى لم يكن له مع النبي صلى الله عليه وسلم شأن في أمور الدنيا ، حتى ورد عنه هذا القول المشهور : « أنتم أعلم بأمور دنيا كم » وقد قال هذا حيما رأى قوماً يؤرون النخل ، فقال لهم : لو تركتموه لصلح ، فتركوه انباعاً لقوله ففسد ، فلما رجموا إليه قال لهم : أنم أعلم بأمور دنيا كم

أما أمور الدين نقد جوز أكثر العلماء له الاجتماد فيها بدون الوحى ، وجوزوا عليه الخطأ فيها أيضاً ، ولهذا عوتب في القرآن الكريم بقوله تعالى : « عفا الله عنك لم أذنت لهم » وبقوله : « ما كان لنبي أن يكون له أسرى حتى يشخن في الأرض » وقال صلى الله عليه وسلم : « لو استقبلت من أمرى ما استدبرت لما سقت الهدى »

وقد منع بعض العلماء أن يجتهد النبي في الأحكام من نفسه

واستدنوا بقوله تعالى: « وما ينطق عن الهوى ، إن هو إلا وحى
يوحى » وأجاب الذين ذهبوا إلى جواز ذلك له بأن هذا مختص
بالقرآن الكريم ، وقد جاء ردًّا لما زعمه المشركون من افترائه له
فهل بعد هذا كله يصح أن يقول الأستاذ زكى مبارك: إن
شخصية الرسول لم تدرس عند المسلمين حق الدرس إلى اليوم ؟
وهل من اللائق أن نتنكر لماضينا هذا التنكر ؟

غبر الحتمال الصعيدى

# من ملك مصر والشام الى مثلك بينت المغدسي

قاتلهم فكان خير مقاتل ، وهاديهم فكان أفضل مهادن ، وغلبهم فكان أكرم غالب ، وتكلم في الحرب فكان القول زجرة ومهيا ، ونطق في السلم فكان الكلام عندكة (١) وهديلاً ، وللميجاء لسان ، وللموادعة لغة . وكانت لهم في (بيت المقدس) مملكة استمرت مائة عام إلا قليلاً ، ومات ملكها وبين (المفير والدائد) هدفة ، فأرسل مهذا الكتاب معزياً ، ونحن ننشره في (رسالة العرب والعربية ) عوذجاً من أدب النفس والحلق العالى والسياسة الحكيمة

إنه (صلاح الدين) تلميذ (محمد) خادم محمد، صلى الإله على محمد!

«كتب القاضى الفاضل عن السلطان ( صلاح الدين يوسف ابن أيوب ) إلى بردويل أحد ملوك الفرنج ، وهو يومئذ مستول على بيت المقدس وما معه ، معزيًا له فى أبيه ، ومهنئًا له بجلوسه فى الملك بعده ، ما صورته :

أما بعد: خص الله الملك المعظم حافظ بيت المقدس با َلجد الساعد، والسّعد الساعد، والحق الزائد، والتوفيق الوارد؛ وهنأه من ملك قومه ما ورُرّته، وأحسن من هداه فيما أنى به الدهر وأحدثه، فإن كتابنا صادر إليه عند ورود الخبر بما ساء قلوب الأصادق، والنّعى الذي و دِدْنا أنّ قائله غير صادق؛ بالملك العادل الأعن الذي لقّاه الله خير ما لنّق مثله، وبلّغ الأرض سعادته

(١) البليل مندل

كا بدّ مع مد الأرزاء؛ إلا أن الله سبحاله قد هون الحادث ، بأن حط و لد م الوارث؛ وأنسى المصاب ، بأن حفيظ به النّساب ، وهيه نممتين : المُلك والشباب . فهنينا له ما حاز ، وسقياً لقبر والده الذي حق له الفيداء لو جاز . ورسولنا الرئيس السيد عتار الدين أدام الله سلامته قائم عنا بإقامة العزاء من لسافه ، ووصف ما نالنا من الوحشة لفراق ذلك الصديق و خلو مكافه ، وود أنا الذي هو ميرا أنه عن والده من وداد فا ، فليلق التحية بعثلها ، وليات الحسنة ليكون من أهلها ؛ وليم أنّا له كما كنا والوفاه ، وسريرة حكمت في الدنيا بالوافاه ؛ مع ما في الدين من المخالفات . فليسترسل إلينا استرسال الوائق الذي لا يخجل ، وليعتمد علينا اعماد الولد الذي لا يحمل عن والده ما محمل ؛ والله وليعتمد علينا اعماد الولد الذي لا يحمل عن والده ما محمل ؛ والله يديم تمميره ، ويحرس تأميره، ويقضي له بموافقة التوفيق، ويلهمه يديم تمميره ، ويحرس تأميره، ويقضي له بموافقة التوفيق، ويلهمه نصديق ظن الصديق »

\* \* \*

ذلكم كتاب بطل المسلمين وقاهم الصليبيين (صلاح الدين) وإن ( معزّى ) ملك بيت المقدس هو ( منقذ ) بيت المقدس « الاسكندرية »

#### التصوف الاسلامى

أخى الأستاذ الزبات

يسرنى أن أقدم إليك القصة الآنية :

لما ظهر كتاب التصوف الإسلاى كنت أنتظر أن يقع من جميع الباحثين موقع القبول ، ثم أزعجنى أن يتلقاه بعض الناس بالكدر والامتماض . وقد دلى ذلك على أن التضامن منمدم بين أدباء هذا الجيل

وأعيدك أن تظن أنى خائف على نفسى من لجاجة بعض الحاقدين . وكيف أخاف وذلك « البعض » واحد من جملة الذين عادَوْنى وخاصمونى ثم ارتدوا على أعقابهم خاسرين ؟

أما الخوف على كتاب التصوف الإسلاى فهو لا يخطر فى البال، لأن الكتاب سيشق طريقه إلى الفلوب والمقول ، ولو تظاهر الناس كلهم على دفع أمواجه الأدبية والفلسفية

وإنما أشفل نفسى بهذه القضية لسببين : الأول حق التاريخ، والثاني حق إلواجب

أما حق التاريخ فهو تسجيل ظاهرة من ظواهر الأخلاق ، لأنذلك الأستاذ الذي يحارب كتاب التصوف الإسلامي هو رجل دفعت عنه كيد خصومه بكلمة قوية نشرتها في مجلة الرسالة ، وما أمن عليه بما صنعت من جميل ، وإنما أسجل أننا قد تخطى مواطن الجليل في بعض الأحيان

أما حق الواجب فهو دفع الأذى عن العقول التي تقبيل على مؤلفاتى ، فما يجوز أن أترك أنصارى عرصة لأراجيف التقولين والحياقدن

فما الذي عابه ذلك الأستاذ المفضال ؟

١ - قال: إنى كتبت في التصوف ولست صوفيًّا ، والإيجوز عنده أن يكتب في التصوف غير الصوفية!

وأجيب بأنى درست التصوف من الوجهة الأدبية والفلمهية وقد وصلت من ذلك إلى ما أريد . أما القول بأنى لست صوفيًّا فهو قول مردود ، فتلك أسرار يعلمها الله ويجهلها الناس . وأنا أكره أن أصف نفسى بالتقوى والزهد والتنسك لئلا أقع في بلية الرياء ؛ وقد قلت ألف مرة إنى أحب أن ألتى الناس بالفجور وألتي الله بالغفاف ، وأنا راض عن نصيى عند علام النيوب

٣ – وقال: إنى لوثت كتاب التصوف الإسلاى بالحديث عن أبى المتاهية ، وساق كلة سفيهة 'وصف بها أبو المتاهية في كتاب الأغاني

ونو أن هذا الناقد كان اطلع على كتاب ( النتر الفني ) لعرف قيمة الأخبار الواردة في كتاب الأغاني

وهل يصح في حكم العقبل أن نمحو اسم أبي العتاهية من سجلات الأدب بسبب كلة سخيفة كتما صاحب الأناني ؟

أنا لا أنظر إلى أبي المتاهية إلا من جهة واحدة : هي أنه أنشأ في الأدب العربي فشّا جديداً حين نظم قصائده الزهديات . ولن نستطيع أن نقاوم أبا المتاهية بعد أن أمد اللغة العربية بهذه الثروة الشعرية . وكيف نستطيع ذلك وفي المؤلفين من عد أبا المتاهية من أمراء الشعر في العصر العباسي ؟

وعاب على أن أتحدث عن زهديات أبي نواس في كتاب التصوف الإسلاى .

وما العيب في ذلك أ

أَنَا تَحدثت عن الندم الذي عاماه أبو نواس يوم هداه الله إلى المتاب ، فهل يغض ذلك من كتابي ؟

وهل هناك فرصة روحية أعظم من فرصة الفاجر حين يتوب ؟ وهل كان أبو نواس أسوأ كُخُلُفاً من بعض شعراء اليونان الذين بقيت آثارهم على وجه الزمان ؟

إن الذين يعيبون على أن أبحدث عن زهديات أبي نواس في كتاب التصوف ينظرون إلى الأخلاق نظرة سوقية لافلسفية، وأمثال هؤلاء لا يقام لآرائهم وزن وإن لبسوا مسوح الرهبان على الحلاء لا يقام لا ألكت عن الحلاج غير إحدى عشرة صفحة ، ولو أنه كان تأمل لعرف كيف اختصرت القول في الحلاج ، لأن الحلاج درسه المستشرقون من قبل ، وأما أبغض الحديث المعاد .

وأنامع ذلك أفول إن الصفات التي كتبنها عن الحلاج ستكون نبراساً لكل من يكتب عن الحلاج ، ولن يستطيع باحث مهما اغتسف أن يجهل أني هديته إلى معالم الصواب .

وهناك مسألة سكت عنها هــذا الناقد وتعرض لهــا بيض الأزهربين في كلة نشرها بجريدة الدستور ، وهي أنني قلت : إن الحلاج مُصلب كما مُصلب المسيح .

وأنا قلت ذلك فى كتاب النصوف الإسلامى ، ولكن له تأويل سجلته فى الجزء الثانى من كتاب : « ليلى الريضة فى العراق » . وقد فرغت من طبع هذا الجزء قبل أن مينشر ذلك النقد بجريدة الدستور بأسابيع طوال .

وهل يفطن ذلك الناقد إلى السرق أن ينني القرآن صلب المسيح ؟ إن الذلك سرًا سنذيعه يوم نأمن كيد الذين لا يهمهم غير مضغ الأحاديث ، فقد شقينا بأراجيف الناس أعنف شقاء ، ومن الله وحده ننتظر حسن الجزاء .

ز كى مبارك

### الفائزود، في المباراة الاثربية بين المدرسين

اعتمد معالى وزير المارف النتيجة الهاثية المباراة الأدبية تشجيع النتاج الفكرى بين المدرسين

وننشر فيا يلى أسحاء الفائرين ومقدار المكافأة التي تقرر منحها لكل منهم

فى الأدب: الأستاذ فحرى أبو السعود المدرس بمدرسة الرمل الثانوية وموضوع الرسالة « البارودى الشاعر » وقيمة الجائزة أربعون جنها

في التاريخ : الأستاذ عباس الخرادلي مدرس أول بمدرسة

الأمير فاروق الثانوية وموضوع الرسالة « ناريخ الثورة الفرنسية » وقيمة الجائرة خمسون جنها ...

«الخلافة والسياسة» للأستاذغرى أبو المعود وقيمة الجائزة خسون جنبهاً

ف الكيمياء: « الكيمياء ومسائل الحياة اليومية » للأستاذ حسن عبد السلام مدرس أول عدرسة بنباقادن التانوية وقيمة الجائرة خمسون جنبها

فى الطبيعة : « الحسن بن الهيثم وجهوده فى علم القوة » للأستاذ عبد الحميد حمدى مرسى المدرس بالأميرة فوزية وقيمة الجائزة خمسون جنبهاً

في النبات : « حياة النبات ومبدأ السنابل » للدكتور عبد الحليم منتصر الدرس بكلية العلوم وقيمة الجائزة سبعون جنبها في الرياضة : « التحويلات الهندسية » للأستاذ حسن رضوان المدرس بالهندسة التطبيقية وقيمة الجائزة أربعون جنبها

فى الفلسفة والاجتماع: « أحلام الفلاسفة فى المدينة الفاضلة » للأستاذ زكى نجيب محمود المدرس بالمدارس الثانوية وقيمة الجائزة خسون جنها

«روح القومية مقدمة الإصلاح الاجماعي» للأستاذ أحدخاكي المدرس بدار العلوم وقيمة الجائزة سبعون جنها

ولما كان من أغراض المسابقة إيجاد ذخيرة علمية وأدبية للطلاب وللجمهور في مصر باللغة العربية وخاسة في الموضوعات التي تنشر فيها مؤلفات عربية للآن فقد قررت الوزارة أن تقوم بطبع جميع الرسائل التي منحت جوائز ، على ألا تطبع الرسالة إلا بعد إجراء التعديلات التي اقترحها اللجان العامة واللجان الفرعة وإقرار اللحان الفرعية للرسائل بعد تعديلها

وستحتفل الوزارة فى اليوم الثلاثين من هذا الشهر بقاعة المحاضرات بجامعة فؤاد الأول بتوزيع الجوائز عليهم ، فيلق معالى الوزير خطابًا ، ثم يرد عليه أحد الأساندة الفائرين بكلمة

## نشر الأدب العربى باللغة الفرنسية

نشرنا من قبل نبأ عن تأليف شعبة محلية لجمعية «جيوم بدييه» تكون مهمها نشر كتب الأدب العربى القديم باللغة الفرنسية ، رغبة فى إيجاد صلة بين التفكير العصرى وتفكير القدماء من أبناء لغة العرب

ونذكر لهذه المناسبة أن جمية « جيوم بدييه » قد درجت

ف فرنسا على ترجمة المؤلفات التي صدرت باللغة اللاتينية ترجمة صيحة باللغة الفرنسية

وستبدأ الشعبة الحلية بترجمة كتاب عربى يقدمه معالى الشيخ مصطنى عبد الرازق بك وزير الأوقاف وتتوخى الجمية في ترجمها الحرص على إثبات النص المربى في أحد وجهى الكتاب وفي الوجه المقابل الترجمة الفرنسية

وستطبع كتبها في مصر ، ثم توزع في الخارج هافاس والرسالة

روت وكالة هافاس أن الحملة التي قامت بها عجلة «الرسالة» على الطرق بصفة عامة والتجانية بضفة خاصة قدأحدثت تأثيرا كبيرآ بالمغرب، وأن قاضي سطات من كبار حملة الأقلام في المغرب الأقصى وهو من رؤساء هذه الطريقة قد ألف كتابًا صغيراً في الرد على محلة الرسالةوسيطبع عما قريب بعاصمة تونس. وقالت الوكالة المذكورة إن لهجة هذا الكتاب على غاية من الحِد ةضد الهادم للطريقة التجانية وخصوصات الشيخ عبدالحيدين بادبس رئيس جمية العلماء بالجزائر هذا النبأ الفترى لا توجد إلا في رأس مختلقه من أصحاب هذه الركالة . وقد كذبت هافاس في هذا الخبر مرتبن ، فالرسالة لم تقم بحملة ما ضدالطرقيين، وهي أرفع من أن تقوم بحملة من هذا النوع ، وكل ما كتبته في هذا الوضوع لا يتجاوز كُلَّةٌ صغيرةٌ ً للأستاذ على الطنطاوي ، كتما تعقيبًا على مقال للعلامة الحجوي مندوب الممارف بالمنرب أبان فها أن الطرق – بصفة عامة – عدمة الحدوي، هذا إن لم تكن سماً للتفريق بين جاعة السلمن. والكلمة حق في حق لا نصل أن تكون حملة في الواقع ؛ على أن الرسالة أفسحت المجال للشبيخ محمد الحافظ التجانى للدفاع عن الطريقة التجانية بما لا تعد بعده أنها حملت على هذه الطريقة أما الكذبة الثانية فهي أن هذه الحلة الموهومة قد أحدثت تأثيراً كبيراً في المنرب، والغاضي الذي أشارت إليه الوكالة أكبر شأنهأنه تجانىمتطرفمن ُغلاةِ التجانيين ليس أكثر. هذا علاوة عن أن الطرقية بالفرب خفت صوتها منذ أصبحت أداة مسيرةً بيد رجال القيعات مختفية تحت أصحاب العائم

أما محلة الرسالة الزاهرة ، والأستاذ على الطنطاوى المسلم المؤمن ، والشيخ عبد الحميد من باديس المصلح الكبير ، فمؤلاء جيماً أكبر من أن ينتقدهم طرق مذبذب في كتيب خراق الس – المنرب الأنمى ( ا . م ) كاية الفرويين بكاية الفرويين

#### فى الفقہ المقارب

أخرج الأستاذ الشيخ عبد المتعال الصعيدى الطبعة الثالثة من كتابه ( الميراث في الشريعة الإسلامية والشرائع السهوية والوضية ) وهو بحوث في الفقه المقارن عنى فيها المؤلف ببيان فضل الميراث في الشريعة الإسلامية على غيرها بعد أن بين أحكام الميراث في الإسلام، وأحكامه في غيره من الشرائع السهوية والوضعية وبتناول المؤلف بعد بيان أحكام الميراث في الشريعة الإسلامية،

وبتناول المؤلف بعد بيان أحكام البراث فى الشريمة الإسلامية، والمواريث فى الشرائع القديمة : عند قدماء المصريين ، وعند الأم الشرقية القديمة ، وعند المرب فى الجاهلية ، وفى الشريمة اليهودية، وعند قدماء اليونان ، وعند قدماء الرومان ؛ ثم المواريث فى الشرائع الحديثة : فى القانون الفرنسى ، وعند الاشتراكيين

وبعد ذلك يجرى الموازنة في الميراث بين الإسلام والشرائع القديمة والحديثة . ومن مواضع الموازنة : التسوية بين الذكور والنساء ، التسوية بين الأخوة ، إبتار أرشد الذكور ، إعطاء البكر نصيبين ... الخ

وقد سار فى كل ذلك على نهمج قويم من حيث بيان الأسباب المعقولة للمسائل والأحكام ، وقرع الحجة بالحجة ؛ والكلام يتسلسل فى أسلوب بين ، سهل الورود ، مسعف بالإفادة ، إلى حسن تبويب ودقة ترتيب

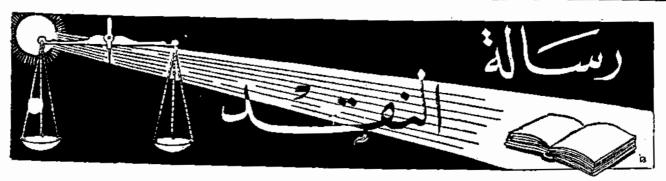
وتمتاز هذه الطبعة عن سابقتها بكثير من الزيادات والتنقيحات. ويقع الكتاب في ١٣٦ صفحة من القطع المتوسط . ويطلب من مكتبة الشرق الإسلامية بشارع محمد على أمام دار الكتب الملكية

### الاسماء العربية لجيال القمر

قرأت مقالة الأستاذ قدرى حافظ طوقان ، المنشورة فى العدد ٢٩٤ من « الرسالة » ، بعنوان « القمر بين الحقيقة ولخيال » فأعيني ما جاء فيها من الحقائق العلمية الموضوعة بقالب يغرى القارى عطالعها . ولما كان حضرة الكانب قد تطرق فيها إلى الكلام على جبال القمر ، كما أنه ذكر أسما بعصها ، أحببت أن أؤيد كلامه بأمثلة أخرى من هذه الأسماء ، تهمنا بنوع خاص نحن الشرقيين ، فأقول : كنت قد وقفت على كتابين بالقرنسية للعلامة الفلكي مورو (Th. Moreux) أحدها بعنوان « يوم في القمر » (۱) و النهما بعنوان « بحث في القمر » (۱) و القما بعنوان « عن كليما الأسماء بعنوان « بحث في القمر » (۱) إن المؤلف يذكر في كليما الأسماء

Un Jour dans la Lune (Paris 1926) (1)

L'Etude de la Lune (Paris 1937) (Y)



# فى سبيل العربية كتاب البخلاء للاستاذ محمود مصطنى

#### **- ۲** -

ذكرنا فى المقال السابق مظهرين من مظاهم عمل الأستاذين الفاضلين العوامرى بك والجارم بك فى شرحهما لهذا الكتاب، وهى السناية بالإعماب، والتطبيق على علوم البلاغة.

واليوم مذكر مظهراً ثالثاً هو الإكثار من ذكر أسماء المراجع اللغوية ، فما نفتاً برى اسم اللسان والقاموس والصحاح وشرح القاموس والنهاية و . . . و . . . من غير حاجة إلى ذكر شيء من ذلك ؛ لأن العادة جرت ألا يخص اسم مرجع بالله كر إلا إذا كان قد انفرد من بين بقية المراجع بإيراد ما نستدل عليه أو محتج به ، فأما الأمور التي اشتركت فها كل المراجع أو أغلبها فلا ترى

الجفرافية التى أطلقها علماء الفلك من أبناء الغرب على حبال القمر، كما أطلقوا غيرها على سائر عوارضه السطحية . وبما يلفت الانظار في هذه التسميات التي تُعَدُّ بالثات ، تلك الطائفة التي اتخذت لها أسماء تمود إلى مشاهير التاريخ الشرق ، بل العربي على الأخص . وهأنذا ذا كرها فيا يلى ، مع ما يقابلها بالأفرنجية نقلاً عن الكتابين المشار إلهما :

Abulféda,	أبو الفدا
Ulugh Beigh	أَلْغ بِكِ
Albatagne	البتاني
Thébit	ثابت ( بنی قر ٓ ہ
Alhazen	الحسن ( بن الحيثم )

داعياً للنصاعلى المرجع إلا أن يكون ذلك إدلالاً بمعرفة اسم الكتاب أو حيازته . ونكتنى من الدلالة على هذا المظهر فى عملهما بذكر مثلين وقعا فى صفحة واحدة هى ص ٢٩ ، قالا حفظهما الله :

(٨) الكلوح ( بضم الكاف ) تكشر فى عبوس . وقد كلح

يكلح كمنع يمنع اه . من اللـــان

(٩) قال في القاموس: قطب يقطب قطبا من باب ضرب، وقطوباً بضم القاف فهو قاطب وقطوب: روى مابين عينيه . اه والذي ذكرا أنه من اللسان تراه في القاتموس: قال: «كلح كنع كلوحا وكلاحا بضمهما تكثير في عبوس. والذي ذكرا أنه من القاموس تراه في كل كتاب غيره . قال في المصباح: «قطب بين عينيه قطبا من باب ضرب جمع . . . » ويتصل بأمم الرجع اللغوية مسألة أخرى وهي الوقوف عند عبارات هذه الماجم لا ترحزح معه ولا ربم منه مهما أدى ذلك إلى الإيهام أو الاشتباه بألفاظ لا يليق في ذوق الشارحين أن تقع عليها أعين الطلاب والطالبات . وذلك كقولها في حاشية ص ١٤ : الختن من كان من قبل (بكسر فغتح) المرأة كالأب والأخ والعم والحال .

الزرقالي (ابراهيم بن النقاش الطليطلي ) Arzachel المأمون المامون Nasireddin

ولا يخنى أن أغلبية هذه الشخصيات كانت ذات يد طولى في علم الفلك وما يتصل به من العلوم الأخرى . فلا غرو أن يُخلَد ذكرهم بهذه الطريقة العلمية الصامتة التي قلما يعلم بها أخلافهم اليوم . وهلا مذكرنا هذه التسميات العربية بما بمائلها في كوكبنا الأرضى ، حيث نجد مواقع عديدة سميت بأسماء مشاهير رجال العرب كجبل طارق وبلد الوليد والقاهرة والمدرسة المستصرية وغيرها بما يطول سردها ويخرج بنا عما أردناه من هذه المكلمة . .

أيدرى القارى لم اضطر الشارحان إلى تقييد كلة قبل بكسر ففتح؟ ذلك لأمهما أرادا أن ينفيا شهة قراءها بضمتين فيقع الحظور الذي تتوقاه وزارة المارف. ولكني أقول إن هذا الضبط الذي قصد به لفت النظر والفكر عن شيء غير لائق كان أدل شيء على ذلك الشيء. فأى داع إلى النزام هذا اللفظ خصوصاً بعد أن تنبه الشارحان إلى ما فيه من خطر على الطلاب والطالبات؟ لا ترى ذلك الداعى إلا وقوفهما عند ألفاظ الماجم لا تريمان مها ولو قيد أعلة. وفي ألفاظ: جهة المرأة أو ناحية المرأة أو حانب المرأة ما يغنينا عن قولها بكسر ففتح بين قوسين

ومن ذلك أيضاً قولها فى حاشية ص ١٧٦ : (٦) الذاكرة مفاعلة من الذكر ( بكسر فسكون ) وهما لم يقيدا الفاعلة بأنها من الذكر ( بكسر فسكون ) إلا احترازاً من مفاعلة أخرى يكون الذكر فيها بضبط آخر غير ما ذكرا ، وقد كان ننى هذه الشبهة أدعى إلى الوقوع فها . فلا حول ولا قوة إلا بالله

ولا نترك هـذا المقام حتى نأتى فيه على أكثر ما لاحظنا من الجمود اللغوى لتكون تلك الملاحظات مجتمعة ، وبدلك نكون قد عدما إلى التبويب الذى رأينا ألا نتبعه فى نقدمًا هذا

من الوقوف عند ألفاظ الماجم أن ترى الشارحين قد ألفيا عقلهما الحصيف ففرقا بين ما لا فرق فيه وعرفا بما لا تعريف به ، وظنا بعد ذلك أنهما قد أبليا عذراً في الشرح وحققا ودققا إلى أبعد غابات التحقيق والتدقيق

وهاك قاسم أمها القارئ أولها في ص ١٧٦ أيضاً : (١١) قمر في كلامه تشدق وتكلم بأقصى قمر فه وقيل تكلم بأقصى حلقه . لسان

وقبل أن يحتكم إلى الطبيب الشرعى أو الجراح العالم بتشريخ الفم أو كد وأشدد أنه لا فرق بين العبارتين وأنا أخالف مقدما كل من يحاول إثبات فرق بين أقصى قعر الفم وأقصى الحلق ال كل من يحاول إثبات فرق بين أقصى قعر الفم وأقصى الحلق ال كناك تسمع قولها في ص ١٦١ عند قول الجاحظ فيمن لم يتخذ بناء البيوت للاستغلال وآثر دفع السكنى بأجر « وأنه قد أمن من الحرق والفرق وميل أسطوان وانقصاف سهم واسترخاء أساس » فهما يقولان: (٦) السهم جائز السقف أو حائزته فاذا استفدنا عن من تذكير لفظ جائز من وتأنيثه أخرى، مادام المنى قد صار أغمض مما كان؟ فهل يعقل وقوع مثل هذا من عالين فاضاين صار أغمض مما كان؟ فهل يعقل وقوع مثل هذا المعل فالقول لا يتسحله وأعب ما في عناية الشارحين باللغة أنهما حاولا أن يشرحا وأعب ما في عناية الشارحين باللغة أنهما حاولا أن يشرحا كل شيء حتى شرحا البدهي أو ما هو أوضح من البدهي. وقد تعجب

من قولى أوضح من البدهى ا ولكن اسمع، فهما في ٣٣ يُملقان على كلة أصبح بقولها:

(١) أصبح: دخل ف الصباح .!!. وهــذه مسألة أخرى

أثارها تفسير الشارحين لكلمة أمسح . هل نحن الذين ندخل في العباح أم العباح هو الذي يدخل علينا ؟ وهل الصباح هو الواقف وبحن المتحركون ، أم هو التحرك وبحن الجامدون ١١١ ماذا يسمى القارئ هذه السناية بالصغائر ، وتفسير ما لا يحتاج الى تفسير، والإغضاء عمافي كتب السابقين من اضطراب ، من رجلين وكل إليهما أمر إصلاح العربية في وزارة المعارف وفي مجمع اللغة ؟! نعود بعد ذلك إلى تتبع سقطات الشرح بحسب ترتيب الكتاب فنقول:

ق ص ٢٧ يقول الجاحظ: « ولك في هذا الكتاب ثلاثة

أشياء : تبين حجة طريفة ، أو تعرف حيلة لظيفة ، أو استفادة نادرة عجيبة » فيضبط الشارحان كلمات : تبين وتمرف واستفادة بالكسر ، ولا يتركان هذا الضبط دون تنبيه على سببه حتى كان يصح أن نحمل الخطأ فيمه على الطابع الذي نحمله ف كثير من الأحيان ما لا جناية له فيه ، حتى لقد اسودت أعضاؤه وثيابه من تحمل غلطاتنا كما اسود الحجر الأسود من مسح الناس ذنومهم فيه لم يترك الشارحان هذا الضبط الخاطئ من غير تعليق بل لقد علقا عليه بقولهما: (٣) تبين بدل من أشياء . وأنا أربأ بكل قارى ُ عن أن أوجه إليه بيان الخطأ في ذلك فهو أمر ظاهر لكل من به مسكة من محوية، ولكني أوجه قولي في ذلك إلى طلاب السنة الثالثة أو الرابعة من المدارس الابتدائية فأقول لهما إذا قلنا حضرني ثلاثة رجال محمد وعلى ومحمود ، أليس محمد بدل بمض من لفظ ثلاثة لأنه بعضها، وإذا ضمناه إلى أخويه كان الجموع هو مدلول «ثلاثة» فكيف يجوز الإبدال من لفظ أشياء في جملة الجاحظ وهي بتتابة كلة رجال في جملتنا هذه الصغيرة ؟ ألم يقل النحاة إن البدل على نية تكرار المامل ، فإذا أبدلت من كلة رجال كان تقدير الكلام حضرتي ثلاثةُ محمدٍ وعلى ومحمود ( بالإضافة ). فهل يسوغ هذا القول في ذوق أو فهم ؟

هذه غلطة إذا ظبطها أحد المقتشين لمم صب عليه غضبه وأعاده من التانوى إلى الابتدائي وحرمه من العلاوة حين يجي دوره قبها ، بل إذا وقع فيها تلميذ في امتحان الابتدائية وكان مجاحه يتوقف على التسامح فيها لم ترض المفتش غيرته على العربية أن يتسامح فيها ورسب التلميذ من أجل ذلك في الامتحان ، ورعا كان رسوبه قضاء



## حديث الاُسبوع

# و... غلطة فنية أخرى

<del>┈}</del>╒<<del>╒┋</del>(···-

فى نص القرار الذى صدر بتكون « الفرقة القومية المصرية » ما معناه أنها أنشئت لتحمل رسالة ثقافية عن المسرح النموذجي ولتبذر فى نفوس الشعب حب هذا المسرح وموالاة تشجيعه ... على هذا الأساس تكونت الفرقة وضمت إليها أقوى المناصر الفنية في الشرق وأقواها وأثبتها قدماً ، وعلى أكتاف هؤلاء استقام البناءوطرق الشعبابه ، ثم عادوابين مادح وقادح ومتفائل ومتشأم ، حتى سلخت الفرقة من عمرهاعاماً تركها بعده المخرج المعروف ومبعوث الحكومة في مسرح الأوديون (زكى طلبات) ليخدم المسرح عن على آماله فانتحر ولكننائرى الشارحين قد وقعا فيها وأكداها بالنفسير

عنى الماله فانتجر و المنتاري التعار على قد وها فيها و الداها بالتعسير والتعليق ومع ذلك لم ينقلا من عملهما ولم يحرما علاوة لها ، ولم ... الخ وفي الصقحة عينها ينقل الجاحظ قول بعض الحكاء لرجل اشتد جزعه من بكاء صبى له : « لا يجزع فإنه أفتح لجرمه وأصح البصره » فيعلق الشارحان على ذلك بقولها .

(١٣) أفتح لجرمه ، الجرم الجسم وأفتح له : أعظم إنماء له . والمعجم الذي نقلا منه أن معنى الجرم الجسم ، هو نفسه المعجم الذي يقسر الجرم بالحلق . فانظر إلى أى حد يتخطى الصواب مع وضوحه ، ويجنح للخطأ مع شناعته وبعد تصوره ؟!!

وقبل أن نخم مقالنا هذا ترجو من حضرة صاحب المالىوزير الممارف أن يلق باله إلى كلامنا ويقيسه بمقياس العلم الذى ينشره أو الجمل الذى يحاربه. فوزير المارف حريص على الحقائق خصوصاً إذا كان قد دفع من خزانة الدولة تمتاً بإهظاً لها.

( السكلام بقايا ) محمود مصطفى المدرس بكلية اللغة العربية

طرين آخر ما دامت قد أوقفت فى وجهه أشباح الطامع والأغماض وظلت الفرقة فى سيرها تتخبط ، فاستدعت إدارتها خبيراً فرنسيًّا ، ثم انتدبت بعد ذلك بخرجاً فرنسيًّا أيضاً ليعلم المثلين المصريين التمثيل بلغتهم وليتولى إخراج مسرحيات لفظتها بلادها ورآها هو عند ماكان يعمل مساعداً لأحد مديرى المسارح المتنقلة فى الريف الفرنسى « ريجسير » فنقلها كما هى فعدنا إلى الوراء سنين عديدة لنقلد ببغاء لولا أنه أجنبى ماوصل إلى مركزه

حياة الظهوم

اشترى سنديو مصر من الأسناذ محمودكامل المحامى حق إخراج قصته الطويلة «حياة الظلام» وعهد بإخراجها إلى المخرج الشاب احمد بدرخان الذى بدأ العمل منذ أسبوع بعد أن اختار مجموعة فنية كبيرة لمعاونته

و « حياة الظلام » قصة عاطفية تعبر عن نوع غريب من الحي العاصف الذي ربط بين قلب ساذج بكر وقلب أعلته تجاربب الحياة الغرامية فامتلأ بالحب على أنواعه ومناحيه واستطاع أن يتفين في الحديمة وبحسن الريف ولكنه خضع أخيراً واستسلم .. وهي أيضاً من نوع لم تألفه السيم المصرية إذ لم يستطع بخرج مصرى أن يقدم على طرق مثل هذا الموضوع والتفكير في إخراجه خشية الرقيب والتقاليد في الوقت الذي برى فيه الشركات الأجنبية تفضل هذا الصنف من القصة العاطفية التي تتحدث عن « حياة الليل » وما نجاح « نانا » لأميل زولا بسيد ...

وعهدت إدارة سنديو مصر إلى الهر شارفنبرج بعمل « الديكوراسه » كما سيسجل الصوت فيه مصطنى والى وعزيز فاضل ويقوم بعمل « المونتاج » جمال الدين مدكور . أما من اختيروا للتمثيل فهم مجموعة فنية على رأسها الممثل الكبير زكى رسم ومنسى فهمى . أولها في دورعبد النتار الشرقاوى ، والثانى في دور الأب ، ثم عبد الفتاح القصيرى ، وأنور وجدى الذي سيمثل دور

محمود الشيمى. وبأنى بعد ذلك دور احمد علرى بطل القصة وقد وقع الاختيار على وجه جديد ليقوم به . . . أما الأدوار النسائية فقد أسندت إلى السيدة أمينة شكيب وفردوش محمد وروحية خالد. ولعله مما يهم بعض متنبى قصص الأستاذ كامل أن يعرفوا أن « للمواويل » نصيباً في فلمه ، وسيفنها عبده السروجى ومحمد الكحلاوى ومطربة ناشئة اسمها آمال

### رحن الفرقة الفومية

منذ زمن يرجع عهده إلى ما قبل انهاء الدورة الأولى لهذا الموسم وإدارة الفرقة القوسة تشيع أنها قد نظمت رحلة إلى الوجهين البحرى والقبلى والمحافظات « لإعطاء الشعب الفكرة الثلى عن السرحية العالية النموذجية وللارتقاء بأفهام الجمهور » . ولكن الرحلة لم تم وموعدها لم يحدد . وتساءل الناس هل عدلت الفرقة عن الرحلة أم أجلها أم تراها في هذه الأيام تستعد للدورة الثانية التي تبدأها في الوقت الذي تقفر فيه القاهرة من مسارحها ؟

والواقع أن الإدارة غير الستقرة هي السبب في كل هذا الارتباكوهي السئولة عن تأجيل الرحلة وتعطيل العمل، وهي السئولة أيضاً عن قرارها الذي صدر بتميين موعد الرحلة وهو يوم ٢٠ الجاري إلى الوجهين حيث تمثل بعض المسرحيات المصرية الناجحة ... وبتأجيل هذا الموعد لسبب من الأسباب التي تراها بعينها الناقدتين. وعلى أية حال سواء قامت النرقة بالرحلة أم لم تقم فقد أعدت للدورة القادمة مسرحياتها وهي «عطيل» و « تلميذ الشيطان» و « المال والبنون » و « رسالة المرأة » ؛ وجميعها من إخراج فلاندر إلا المال والبنون » فهي من إخراج جيبي

## الی باریسی

بمعل القسم الفي في شركة فنار فيها تحت إشراف السيدة بهيجة حافظ للانهاء من «مونتاج» النسخة الناطقة بالفرنسية من فيلم ليلي بنت الصحراء، وقد يم ذلك في حوالي منتصف الشهر القادم إذ تكون النسخة قد أعدت «سالبة» وموجبه فتحملها بهيجة معها إلى باريس ليم طبعها هناك

ولرب سائل يسأل عن السر في اختيار باريس لطبع النسخة النهائية « ستأمدرد » وبدورنا نقول له : إن هناك معامل مخصصت في إجراء بعض عمليات تكميلية فنية لا توجد في مصر؛ ثم إن

شركة فنار فيلم ترى أن تقدم فلمها بعد إصلاحه على صورة جديدة تغاير الأولى بعض الشيء، فن ذلك أنها اعتزمت أن تقدمه ملوناً بالألوان الطبيعية وفضلت لذلك لونينهما Sepia et Rose Caprise وأضافت إليهما فى ذات الوقت اللون الأزرق الهادئ

وستعرضالنسخة الفرنسية أولاً فى باريس والبندقية ثم تسافر إلى أس يكا، وقى هذا الوقت يكون الموسم السينمى الجديد القادم قد حل فتعرض فى مصر والأقطار الشقيقة والبرازيل وغيرها

### مجنوب لإلى

الحقيقة التي يجب أن أعترف بها أن الشقيقين بدر وارهم لاما من أنشط الشباب الذي يعمل في السينما وأسرعهم إنتاجاً ، ولكن ... نتيجة ذلك الحتمية هي ضعف الإنتاج وعدم الإقبال عليه لأسباب عديدة برجع أهمها إلى عدم وجود الدراية الكافية والاعتماد على شخصيات هن بلة ترضى بالتافه من النقود و ... قلة توفر المال اللازم لمثل هذه المشروعات

والحديث عن السقوط الشنيع الذي لقيه فلم إخوان لاما الأخير « ليالي الفاهرة » يطول ويتفرع . . . أجل يتفرع من مآس كتلك التي تمخض عنها خيال الأخون وأحد الخرفين من أتباعهما إذ زن لها ضرورة إخراج قصة «بحنون ليلي» على الستار وهي لعمري جريمة فنية من دوجة فنها جناية على اللغة العربية التي لا يعرفها أحد الأخون ، وجناية على الفكرة انسامية التي أخذها الناس عن القصة ، وجناية على الشعر الذي وكل أمن نظمه إلى أحد الذي يؤلفون لصالات الدرجة الثالثة في شارع عماد الدين وقدم الشفيقان لاما « سيناربو » مجنون ليلي إلى قلم المراقبة بوزارة الداخلية فأحسنت صنعاً بعدم المواققة عليه ( لضعفه و « سيخافته » له ومنعاً لاساءة تنسب إلى الخالد الذكر الرحوم و « سيخافته » له ومنعاً لاساءة تنسب إلى الخالد الذكر الرحوم

وزارة الداخلية فاحست صنعا بعدم الموافقة علية (لضعة و « سخافته » ا ومنعاً لإساءة تنسب إلى الخالد الذكر الرحوم شوقى بك ) وكان طبيعياً أن بثور ابراهيم لاما محاولاً في لهجته الغريبة أن يقنع القائمين بالأمم بأنه جدير بالفيام بأعباء هذا العمل وأنه على استعداد لتغيير اسم القصة وجعلة «قيس ليلي »

والعقبات التى ذكرت يمكن تدليلها ، ولكن الشى الوحيد الذى يجب أن يذكره الجميع هو أن يطالبوا بإيقاف هذين الأخوين عند حدها ونصحهما بأن ما لديهما من ملابس بدوية سابغة لا يكنى لنجاح قصة شعرية لها مكانها فى العالم العربى، وأمهما إذ يحاولان إخراجها يسيئان إلى نفسهما وإلى اللغة وإلى أفكار الناشئة

حور لِسنَ